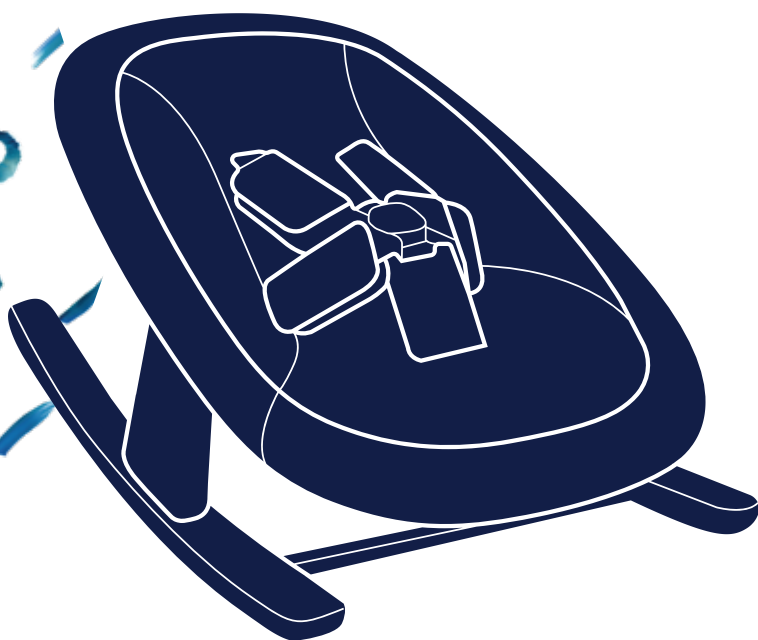
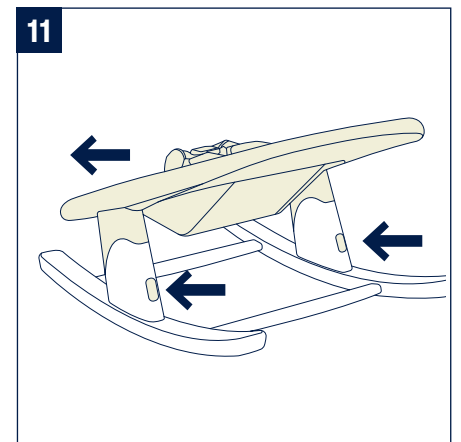
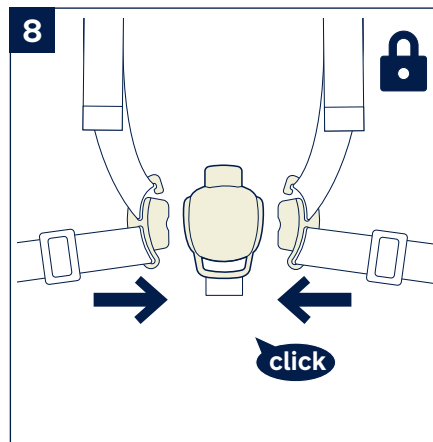
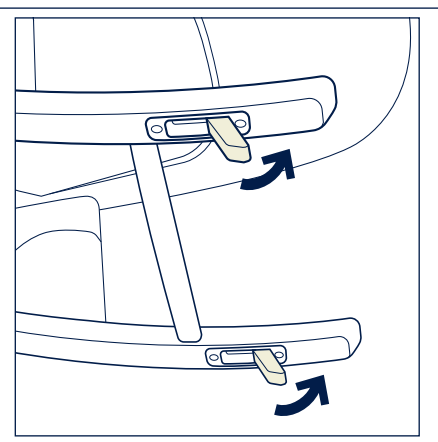
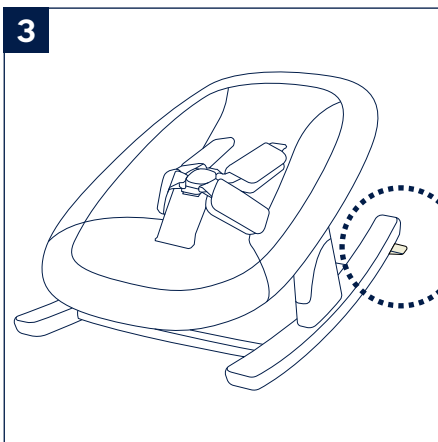
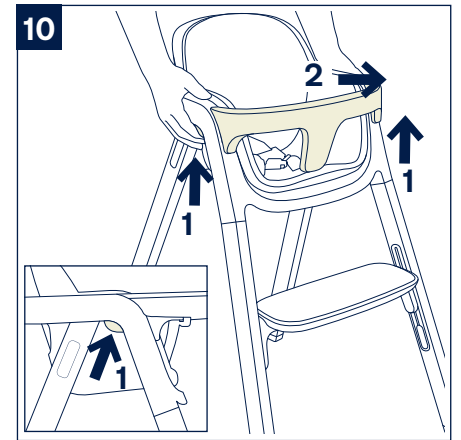
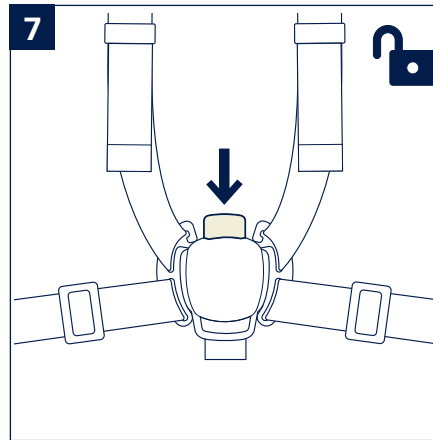
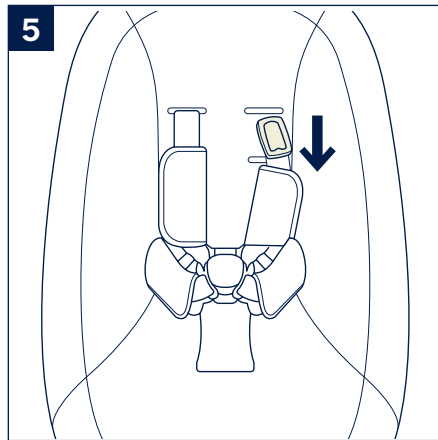
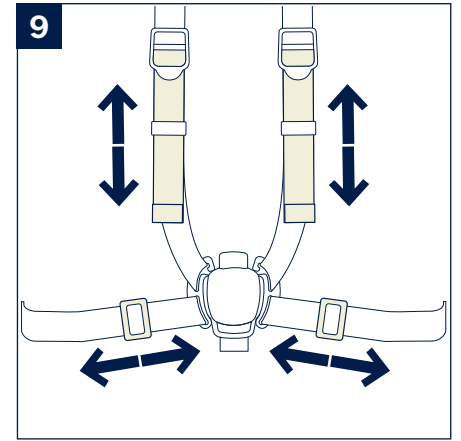
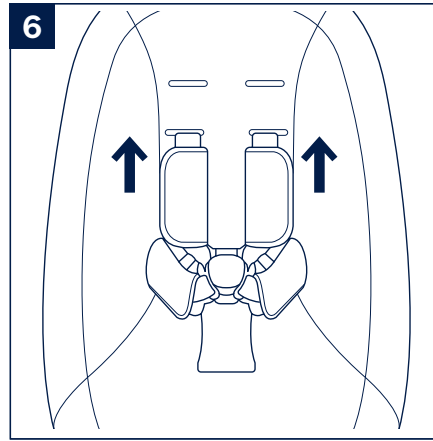
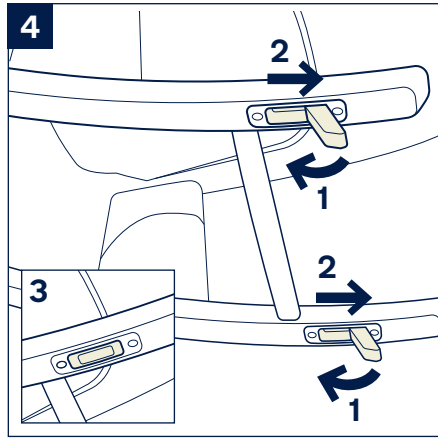
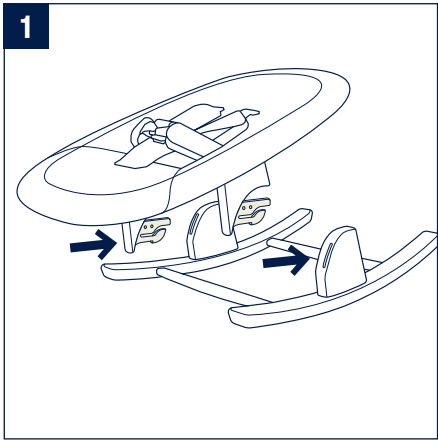


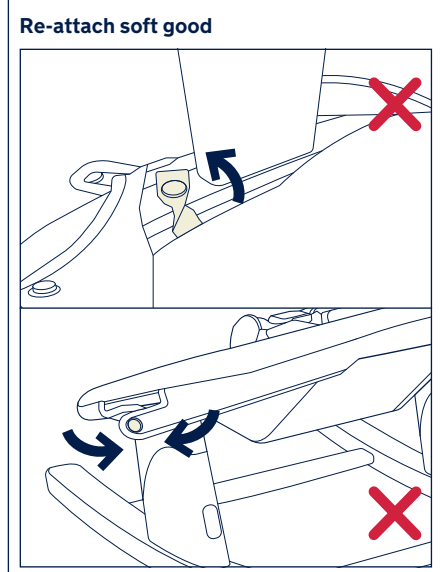
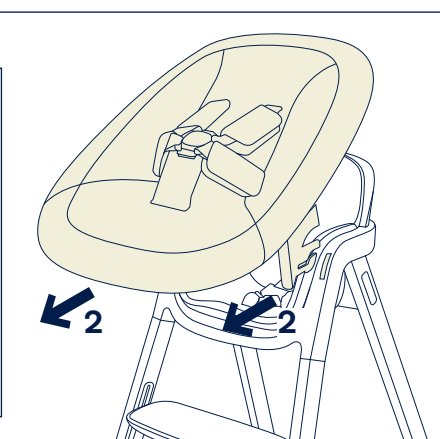
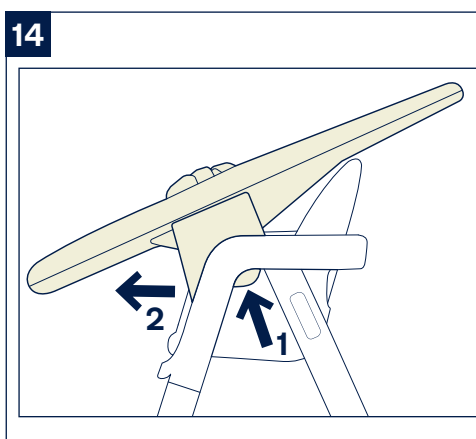
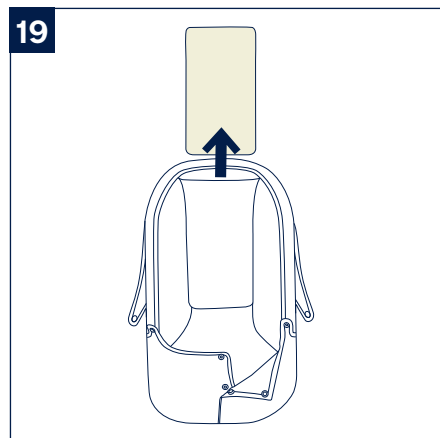
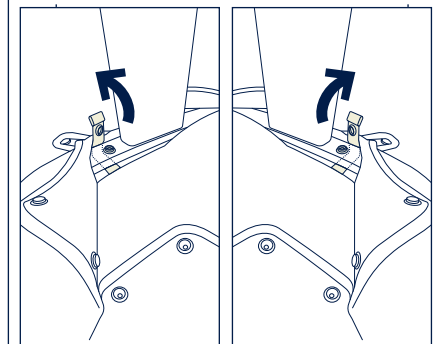
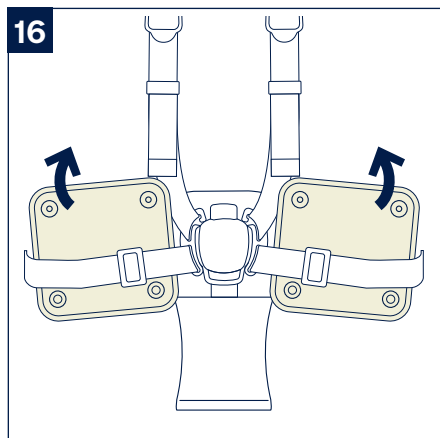
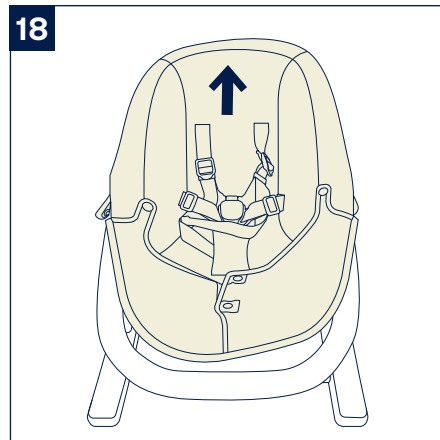
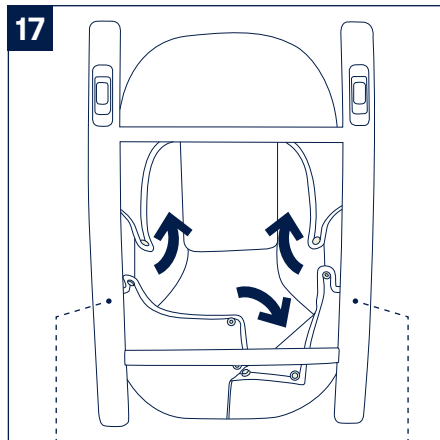
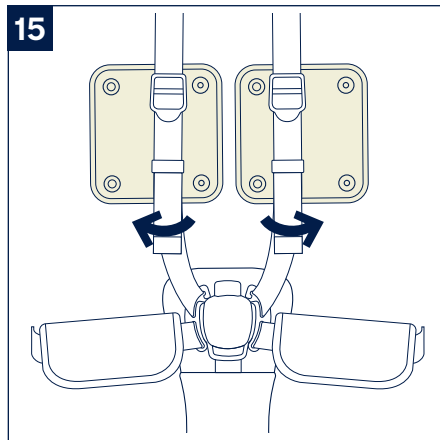
bryn™ newborn rocker



nuna®

**IMPORTANT!
READ CAREFULLY
AND KEEP FOR FUTURE
REFERENCE**





Designed
around your life



Contents

Product Information	3
Warranty	
Contact	
Child Usage Requirements	3
Warning	3
Product Setup	4
Product Use	4
Cleaning and Maintenance	4
Parts List	5
Français (FR)	6
Deutsch (DE)	9
Nederlands (NL)	12
Italiano (IT)	15
Español (ES)	18
Português (PT)	21
Polski (PL)	24
Česky (CZ)	27
Slovenčina (SK)	30
Hrvatski (HR)	33
Slovenščina (SL)	36
Русский (RU)	39
Norsk (NO)	42
Svenska (SV)	45
Suomi (FI)	48
Danish (DK)	51
Română (RO)	54
Ελληνικά (EL)	57
Türkçe (TR)	60
Hungarian (HU)	63
Български (BG)	66
٦٩	
(AR) عربي	73
日本語	73
繁中	76
简中	79

Product Information

Model Number: _____

Manufactured Date: _____

Warranty

We have purposely designed our high-quality products so that they can grow with both your child and your family. Because we stand by our product, our gear is covered by a custom warranty per product, starting from the day it was purchased. Please have the proof of purchase, model number and manufactured date available when you contact us.

For warranty information please visit:
www.nunababy.com
Click the "Warranty" link on the homepage.

Contact

For replacement parts, service, or additional warranty questions, please contact our customer service department.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

In the EU
Bright Children's Products GmbH
Barthstr. 4
80339 Munich
Germany

info@brightchildrensproducts.com

In the UK
Allison Baby UK Ltd,
Venture Point, Towers Business Park
Rugeley, Staffordshire, WS15 1UZ
info.uk@nunababy.eu

Child Usage Requirements

This product is suitable for use with children who meet the following requirements:

The product is suitable for children up to when they try to sit up.
(Complies with EN 12790-1:2023)

WARNING

Failure to follow these warnings and instructions could result in serious injury or death.

NEVER leave the child unattended.

NEVER use this product on an elevated surface (e.g. a table).

Always use the restraint system.

DO NOT move or lift this product with the baby inside it.

NEVER let the child sleep in this product. This product does not replace a cot or a crib. Should the child fall asleep, then it should be placed in a suitable cot or crib.

DO NOT use the product if any components are broken or missing.

DO NOT use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.

Stop using the product when the child starts trying to sit up.

Magnetic Harness Buckle: The buckle and buckle clips contain magnets. If your child has a medical condition that prohibits the use of magnets near the child, do not use this product. Contact Nuna to discuss a solution. Be mindful of the possible interaction of magnets in buckles and certain electronic devices.

Product Setup

Check that you have all the parts for this product before assembling it. The assembly should be performed only by adults.

Rocker Assembly

- 1 - Insert the seat mount into the slot of the rocker frame. (1)
- 2 - A "click" indicates that the seat is installed in place. (2)

Product Use

Use Support Leg

- 1 - The opening and folding of the support leg are shown in Figure (3) and (4) when stopping or using the rocker mode.

Adjust the Shoulder Strap Height

- 1 - Rotate the shoulder strap anchor and pull the short side out of the shoulder strap slot. (5)
- 2 - Feed the shoulder strap anchor through the shoulder strap slot closest to the baby's shoulder. (6)

Securing Child

- 1 - Press the button, the buckle will release automatically. (7)
- 2 - Place the waist belt buckle close to the female buckle, and they will automatically attract and lock. (8)
- 3 - Adjust the length of the webbing for waist belt and shoulder belt. (9)

! Belts must not be twisted.

Attach on BRYN highchair

- 1 - Press the release button, remove the armrest and keep it safe. (10)
- 2 - Press the seat release button to remove the seat. (11)
- 3 - Please remove the armbar and tray from BRYN highchair before attaching the seat. Insert the seat mount into the slot of BRYN highchair. (12)
- 4 - A "click" indicates that the seat is installed in place. (13)
- 5 - Press the release button (14)-1 to remove the seat from BRYN highchair. (14)-2

Detach and Assemble Soft Goods

Follow steps (15) - (18) to detach soft goods.

Remove insert from back of seat pad if washing seat pad. (19)

! Never use seat pad without insert properly installed.

To re-attach the soft goods please repeat the above steps in the reverse order.

Cleaning and maintenance

Refer to the care label attached to the soft goods for washing and drying instructions.

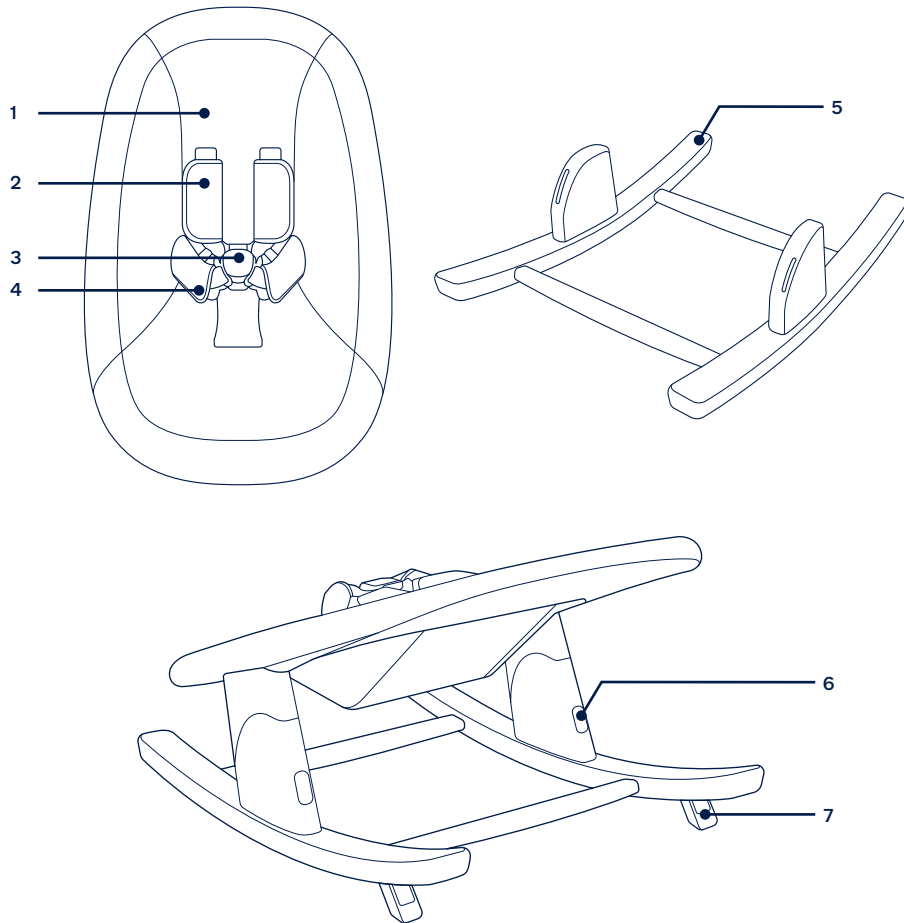
It is normal for fabric to color from sunlight and to show wear and tear after a long period of use, even when used normally.

For reasons of safety, only use original Nuna parts.

Check regularly if everything functions properly. If any parts are torn, broken, or missing, stop using this product.

Parts List

- | | | | |
|---|-------------------------|---|---------------------|
| 1 | Seat | 5 | Rocker frame |
| 2 | Shoulder Harness Covers | 6 | Seat Release Button |
| 3 | Buckle | 7 | Support Leg |
| 4 | Waist Strap Covers | | |



Nuna and all associated logos are trademarks.

IMPORTANT ! CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION FUTURE ! A LIRE ATTENTIVEMENT

Informations sur le produit

Numéro de modèle : _____

Date de Fabrication : _____

Garantie

Nous avons conçu spécialement nos produits de haute qualité afin qu'ils puissent accompagner le développement de votre enfant et de votre famille. Nous soutenons notre produit en couvrant notre matériel par une garantie personnalisée, commençant le jour de son achat. Ayez la preuve d'achat, le numéro de modèle et la date de fabrication à disposition lorsque vous nous contactez.

Pour des informations sur la garantie, veuillez visiter : www.nunababy.com
Cliquez sur le lien « Garantie » dans la page d'accueil

Contact

Pour des informations sur les pièces de rechange, le service ou des questions supplémentaires sur la garantie, veuillez contacter notre service client.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Exigences d'utilisation par les enfants

Ce produit est adapté aux enfants répondant aux exigences suivantes :

Ce produit convient aux enfants jusqu'à ce qu'ils essaient de s'asseoir.

(Conforme à la norme EN 12790-1:2023)

AVERTISSEMENT

Ne pas suivre ces avertissements et instructions peut conduire à de sérieuses blessures ou à la mort.

NE laissez JAMAIS l'enfant sans surveillance.

NE JAMAIS utiliser ce produit sur une surface surélevée (par exemple une table).

UTILISEZ TOUJOURS le harnais.

NE PAS déplacer ou soulever ce produit lorsque bébé est à l'intérieur.

NE laissez JAMAIS votre enfant dormir dans ce produit. Ce produit ne remplace pas un berceau ou un lit d'enfant. Si votre enfant s'est endormi, il doit être placé dans un berceau ou un lit d'enfant.

N'utilisez pas le produit si un ou plusieurs composants manquent ou sont cassés.

Utilisez exclusivement des accessoires ou des pièces de rechange approuvées par le fabricant.

Arrêtez d'utiliser ce produit lorsque l'enfant commence à essayer de s'asseoir sans aide.

Boucle de harnais magnétique : La boucle et les clips de la boucle contiennent des aimants. Si votre enfant souffre d'un problème médical devant limiter l'utilisation d'aimants à proximité de l'enfant, n'utilisez pas ce produit. Contactez Nuna pour trouver une autre solution. Faites attention en cas d'usage des ces boucles et de ces aimants à proximité de certains appareils électroniques.

Installation du produit

Assurez-vous que toutes les pièces sont à votre disposition avant de commencer l'assemblage. Le montage doit être effectué exclusivement par des adultes.

Assemblage du transat

- 1 - Insérez le support du siège dans la fente du cadre du transat. (1)
- 2 - Un « clic » indique que le siège est correctement installé. (2)

Utilisation du produit

Utilisation du pied de support

- 1 - L'ouverture et le repli du pied de support sont illustrés dans les figures (3) et (4) lorsque immobile ou en mode transat.

Ajuster la hauteur de la sangle d'épaule

- 1 - Tournez l'ancrage de la sangle d'épaule et tirez le côté court hors de la fente de la sangle d'épaule. (5)
- 2 - Faites passer cet ancrage d'épaule dans la fente d'épaule la plus proche des épaules de l'enfant. (6)

Attacher l'enfant

- 1 - Appuyez sur le bouton, la boucle s'ouvrira automatiquement. (7)
- 2 - Placez les boucles de ceinturage près de la boucle du harnais, et elles s'attacheront et se verrouilleront automatiquement. (8)
- 3 - Ajustez la longueur de la sangle pour la ceinture de taille et la ceinture d'épaule. (9)

! Les ceintures ne doivent pas être tordues.

Attacher sur la chaise haute BRYN

- 1 - Appuyez sur le bouton de déverrouillage, retirez l'accouider et gardez-le dans un endroit en sécurité. (10)
- 2 - Appuyez sur le bouton de déverrouillage du siège pour enlever le siège. (11)
- 3 - Veuillez enlever la barre de support et le plateau de la chaise haute BRYN avant d'attacher le siège. Insérez la fixation du siège dans la fente de la chaise haute BRYN. (12)
- 4 - Un « clic » indique que le siège est correctement installé. (13)
- 5 - Appuyez sur le bouton (14)-1 de déverrouillage pour enlever le siège de la chaise haute BRYN. (14)-2

Détacher et assembler les parties souples

Suivez les étapes (15) - (18) pour détacher les parties souples.

Enlevez l'insert à l'arrière du coussin du siège avant de laver le coussin du siège. (19)

! N'utilisez jamais le coussin du siège si l'insert n'est pas correctement installé.

Pour fixer à nouveau les parties souples, veuillez répéter les étapes ci-dessus dans l'ordre inverse.

Nettoyage et maintenance

Consultez les étiquettes d'entretien attachée aux pièces souples pour obtenir les instructions de lavage et de séchage.

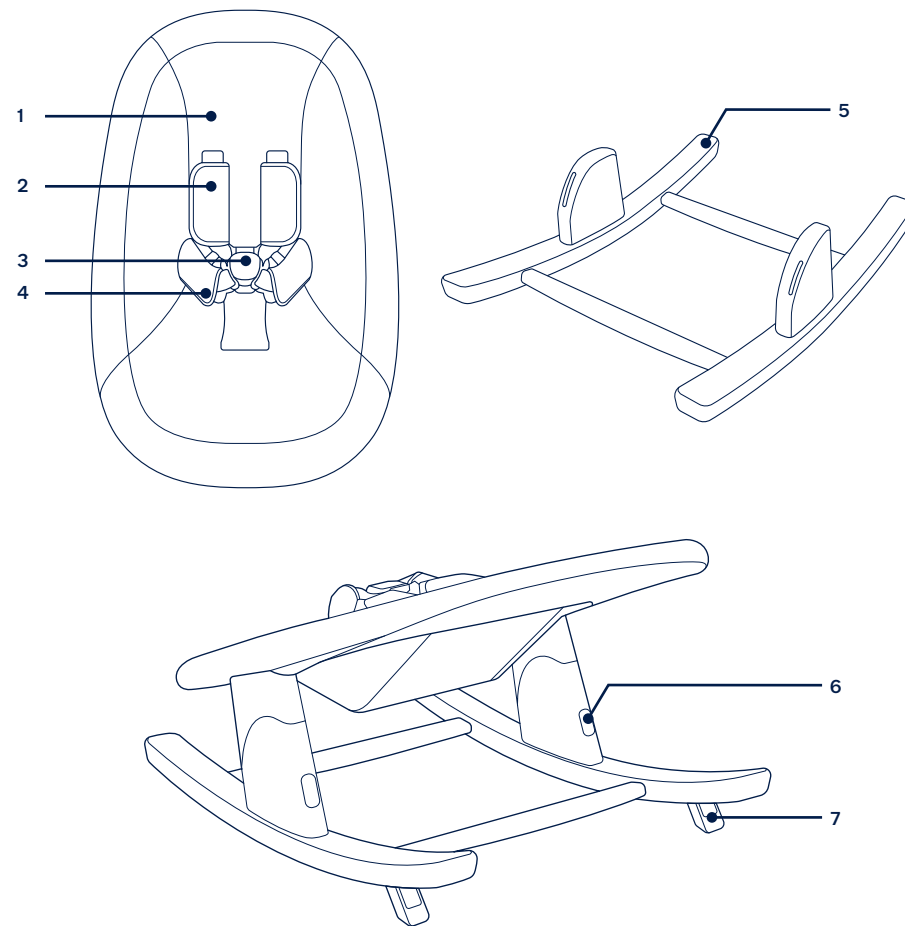
La coloration du tissu exposé au soleil est normale, tout comme les signes d'usure et de déchirement après une longue période d'utilisation, même normale.

Pour des raisons de sécurité, n'utilisez que les pièces Nuna d'origine.

Vérifiez régulièrement si tout fonctionne correctement. Si des éléments sont déchirés, cassés ou manquants, arrêtez d'utiliser ce produit.

Liste des pièces

- | | | | |
|---|--------------------------------|---|-----------------------------------|
| 1 | Siège | 5 | Châssis du transat |
| 2 | Housses des harnais d'épaules | 6 | Bouton de déverrouillage du siège |
| 3 | Boucle | 7 | Pied de support |
| 4 | Housses de la sangle de taille | | |



Nuna et tous les logos associés sont des marques commerciales.

WICHTIG! BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN ZUM KÜNFTIGEN NACHSCHLAGEN AUF! SORGFÄLTIG LESEN

Produktinformationen

Modellnummer: _____

Fertigungsdatum: _____

Garantie

Wir haben unsere hochwertigen Produkte so entwickelt, dass Sie mit Ihrem Kind und Ihrer Familie wachsen. Da wir uns durch unsere Produkte hervorheben, ist unser Sortiment je nach Produkt durch eine angepasste Garantie ab Kaufdatum abgedeckt. Bitte halten Sie bei Kontaktaufnahme mit uns Kaufbeleg, Modellnummer und Fertigungsdatum bereit.

Garantieinformationen finden Sie unter:
www.nunababy.com

Klicken Sie auf der Startseite auf den „Garantie“-Link.

Kontakt

Wenden Sie sich für Ersatzteile, Service und weitere Garantiefragen an unseren Kundendienst.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Anforderungen an die Nutzung mit Kind

Dieses Produkt eignet sich für Kinder, die folgende Anforderungen erfüllen:

Das Produkt eignet sich für Kinder, bis diese versuchen, sich aufzusetzen.

(Konform mit EN 12790-1:2023)

WARNUNG

Nichtbeachtung dieser
Warnungen und Anweisungen
könnte zu schweren
Verletzungen oder zum Tode
führen.

Lassen Sie Ihr Kind niemals
unbeaufsichtigt.

Verwenden Sie dieses Produkt
NIEMALS auf einer erhöhten
Fläche (z. B. Tisch).

Verwenden sie **IMMER** das
Rückhaltesystem

Bewegen oder heben Sie dieses
Produkt **NICHT**, während sich
das Baby darin befindet.

Lassen Sie das Kind niemals
in diesem Produkt schlafen.
Dieses Produkt ersetzt kein
Baby- oder Gitterbett. Falls das

Kind einschlafen sollte, sollte
es unbedingt in ein geeignetes
Babybett bzw. eine geeignete
Wiege gelegt werden.

Benutzen Sie die Wippe **NICHT**,
wenn Komponenten defekt sind
oder fehlen.

Verwenden Sie ausschließlich
Zubehör- oder Ersatzteile, die
vom Hersteller zugelassen sind.

Stellen Sie die Benutzung des
Produktes ein, sobald das Kind
beginnt, zu versuchen, sich
aufzusetzen.

Magnetische Gurtschnalle:

Die Schnalle und die
Schnallenclips enthalten
Magneten. Verwenden Sie
dieses Produkt nicht, falls Ihr
Kind eine Krankheit hat, die den
Einsatz von Magneten nah am
Kind untersagt. Wenden Sie sich
zur Besprechung einer Lösung
an Nuna. Beachten sie, dass
die Magneten zu Interferenz
mit bestimmten elektronischen
Geräten führen können.

Produkteinrichtung

Prüfen Sie vor der Montage, ob alle Teile dieses Produktes
vorhanden sind. Die Montage darf nur von Erwachsenen
durchgeführt werden.

Wiege montieren

- 1 - Setzen Sie die Sitzhalterung in den Schlitz des
Wiegenrahmens ein. (1)
- 2 - Ein Klickgeräusch zeigt an, dass der Sitz installiert ist. (2)

Produktverwendung

Stützbein verwenden

- 1 - Das Auseinander- und Zusammenklappen des Stützbeins
wird in Abbildung (3) und (4) gezeigt, wenn Sie den
Wiegenmodus stoppen oder nutzen.

Schultergurthöhe anpassen

- 1 - Drehen Sie die Schultergurtverankerung und ziehen Sie die
kurze Seite aus dem Schultergurtschlitz. (5)
- 2 - Führen Sie die Schulterverankerung durch den
Schultergurtschlitz, der der Schulter des Babys am
nächsten ist. (6)

Kind sichern

- 1 - Drücken Sie den Knopf und die Schnalle löst sich
automatisch. (7)
 - 2 - Platzieren Sie die Taillengurtsteckung nahe dem
Verschluss und sie ziehen sich automatisch an. (8)
 - 3 - Passen Sie die Länge des Gurtzeugs für Taillen- und
Schultergurt an. (9)
- ! Die Gurte dürfen nicht verdreht sein.

Am BRYN-Hochstuhl anbringen

- 1 - Drücken Sie den Freigabeknopf, entfernen Sie die
Armlehne und bewahren Sie sie sicher auf. (10)
- 2 - Drücken Sie den Sitzfreigabeknopf zum Entfernen des
Sitzes. (11)
- 3 - Entfernen Sie Armlehne und Ablage vom BRYN-Hochstuhl,
bevor Sie den Sitz anbringen. Setzen Sie die Sitzhalterung
in den Schlitz des BRYN-Hochstuhls ein. (12)
- 4 - Ein Klickgeräusch zeigt an, dass der Sitz installiert ist. (13)
- 5 - Drücken Sie den Freigabeknopf (14)-1, um den Sitz vom
BRYN-Hochstuhl zu entfernen. (14)-2

Textilteile abnehmen und zusammenfügen

Befolgen Sie zum Abnehmen der Textilteile die Schritte
(15) - (18).

Entfernen Sie den Einsatz von der Rückseite der Sitzauflage,
wenn Sie die Sitzauflage waschen möchten. (19)

! Verwenden Sie die Sitzauflage niemals ohne korrekt
installierten Einsatz.

Bringen Sie die Textilteile wieder an, indem Sie die obigen
Schritte in umgekehrter Reihenfolge befolgen.

Reinigung und Wartung

Beachten Sie beim Reinigen und Trocknen die Pflegeetiketten an
den Textilteilen.

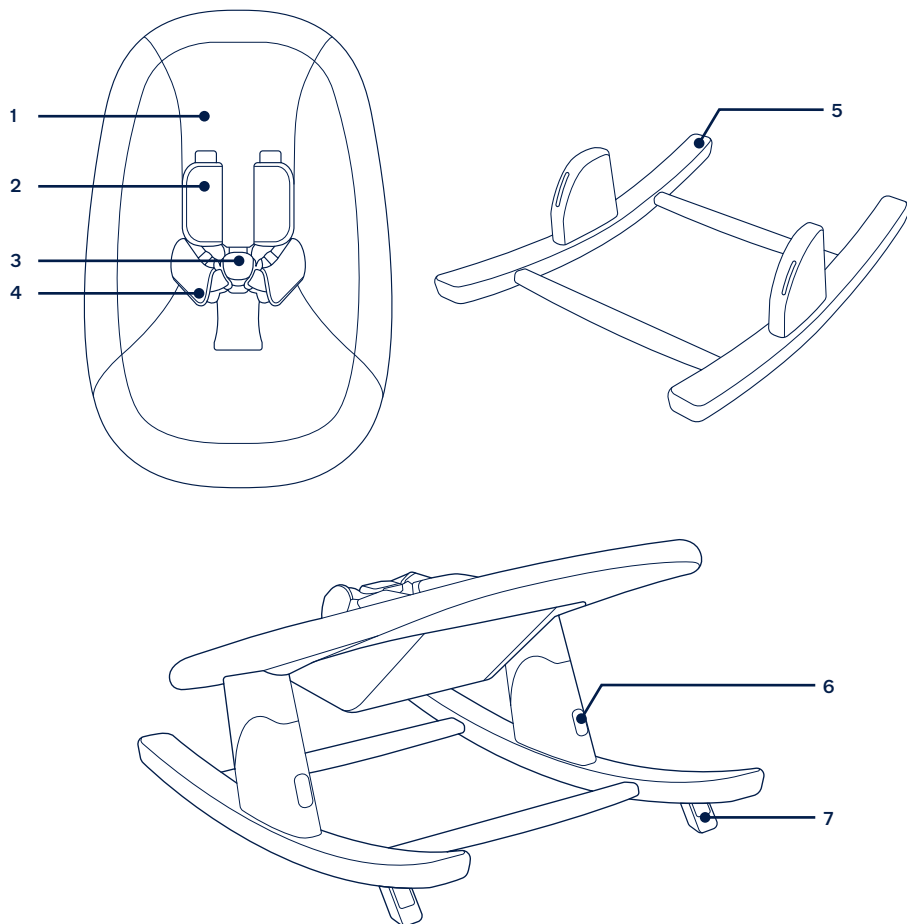
Es ist selbst bei gewöhnlichem Gebrauch normal, dass Textilien
nach langer Benutzung durch Sonnenlicht verblasen und
Verschleißerscheinungen aufweisen.

Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen nur Nuna-Originalteile.

Prüfen Sie regelmäßig, ob alles richtig funktioniert. Verwenden
Sie das Produkt nicht länger, falls Teile verschlissen oder
beschädigt sind oder fehlen.

Teileliste

- | | | | |
|---|-------------------------|---|-------------------|
| 1 | Sitz | 5 | Wiegenrahmen |
| 2 | Schultergurtabdeckungen | 6 | Sitzfreigabeknopf |
| 3 | Verschluss | 7 | Stützbein |
| 4 | Taillengurtabdeckungen | | |



Nuna und alle zugehörigen Logos sind Marken.

BELANGRIJK! DEZE INSTRUCTIES BEWAREN VOOR LATER GEBRUIK. AANDACHTIG LEZEN

Productinformatie

Modelnummer: _____

Fabricagedatum: _____

Garantie

Wij hebben onze hoogwaardige producten opzettelijk zo ontworpen dat ze kunnen mee kunnen groeien met zowel uw kind als uw familie. Omdat wij achter ons product staan, wordt onze uitrusting gedekt door een aangepaste garantie per product, beginnend op de dag van aanschaf. Houd het aankoopbewijs, het modelnummer en de fabricagedatum klaar als u contact met ons opneemt.

Ga voor garantie-informatie naar:
www.nunababy.com
Klik op de link "Garantie" op de homepage.

Contact

Neem contact op met onze klantenservice-afdelingen voor vervangende onderdelen, service of aanvullende vragen over de garantie.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Vereisten kindergebruik

Dit product is geschikt voor gebruik met kinderen die aan de volgende eisen voldoen:

Het product is geschikt voor kinderen tot wanneer ze proberen om te gaan zitten.

(Voldoet aan EN 12790-1:2023)

⚠ WAARSCHU- WING

Niet-naleving van de waarschuwingen en de instructies kan ernstig letsel of de dood veroorzaken.

Laat je kind **NOOIT** alleen zonder toezicht.

Gebruik dit product **NOOIT** op een verhoogd oppervlak (bijv. een tafel).

ALTIJD de veiligheidsriemen gebruiken.

Verplaats of til dit product **NIET** met de baby erin.

Laat het kind **NIET** in dit product slapen. Dit product is niet bedoeld als vervanging van een wieg. Indien het kind in slaap valt, moet u het in een geschikte wieg leggen.

NIET gebruiken bij gebroken, gescheurde of ontbrekende onderdelen.

Gebruik alleen accessoires en vervangende onderdelen die door de fabrikant zijn goedgekeurd.

Stop met het gebruik van het product wanneer het kind begint te proberen om te gaan zitten.

Magnetische gordelgesp: De gesp en gespklampen bevatten magneten. Als uw kind een medische aandoening heeft die het gebruik van magneten in de buurt van het kind verbiedt, gebruik dit product dan niet. Neem contact op met Nuna om een oplossing te bespreken. Houd rekening met de mogelijke interactie van magneten in gespen en bepaalde elektronische apparaten.

Productconfiguratie

Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn voordat u ze monteert. De montage mag alleen door volwassenen worden uitgevoerd.

Wipstoelmontage

- 1- Plaats de zitsteun in de sleuf van het frame van het wipstoeltje. (1)
- 2- Een "klik" geeft aan dat het zitje is geïnstalleerd. (2)

Gebruik product

Steunpoot gebruiken

- 1- Het openen en opvouwen van de steunpoot wordt getoond in Afbeelding (3) en (4) bij stoppen of gebruiken van de wipstoelmodus.

Pas de hoogte van de schouderriem aan

- 1- Draai het anker van de schouderriem en trek de korte zijde uit de sleuf van de schouderriem. (5)

- 2- Voer dit schouderanker door de sleuf van de schouderriem het dichtst bij de schouder van de baby. (6)

Kind vastzetten

- 1- Druk op de knop en de gesp wordt automatisch vrijgegeven. (7)
- 2- Plaats de gesp van de taillieriem dichtbij de holle gesp, en ze zullen automatisch aantrekken en vergrendelen. (8)
- 3- Pas de lengte van de gordels voor taillieriem en schouderriem aan. (9)

! Riemen mogen niet gedraaid zijn.

Bevestigen op BRYN-kinderstoel

- 1- Druk op de ontgrendelknop, verwijder de armsteun en bewaar het veilig. (10)
- 2- Druk op de ontgrendelknop van het zitje om het zitje te verwijderen. (11)
- 3- Verwijder de armsteun en de lade van de BRYN-kinderstoel voorafgaand aan bevestigen van het zitje. Plaats de zitsteun in de sleuf van de BRYN-kinderstoel. (12)
- 4- Een "klik" geeft aan dat het zitje is geïnstalleerd. (13)
- 5- Druk op de ontgrendelknop (14)-1 om het zitje te verwijderen van de BRYN-kinderstoel. (14)-2

Zachte voorwerpen los- en vastmaken

Volg de stappen (15) - (18) voor het losmaken van zachte voorwerpen.

Verwijder het inzetstuk van de achterkant van het zitkussen bij wassen van het zitkussen. (19)

! Gebruik het zitkussen nooit zonder dat het inzetstuk juist is geïnstalleerd.

Om het zachte materiaal opnieuw te bevestigen, herhaalt u de bovenstaande stappen in omgekeerde volgorde.

Reiniging en onderhoud

Raadpleeg de verzorgingslabels die aan de zachte goederen zijn bevestigd voor was- en drooginstructies.

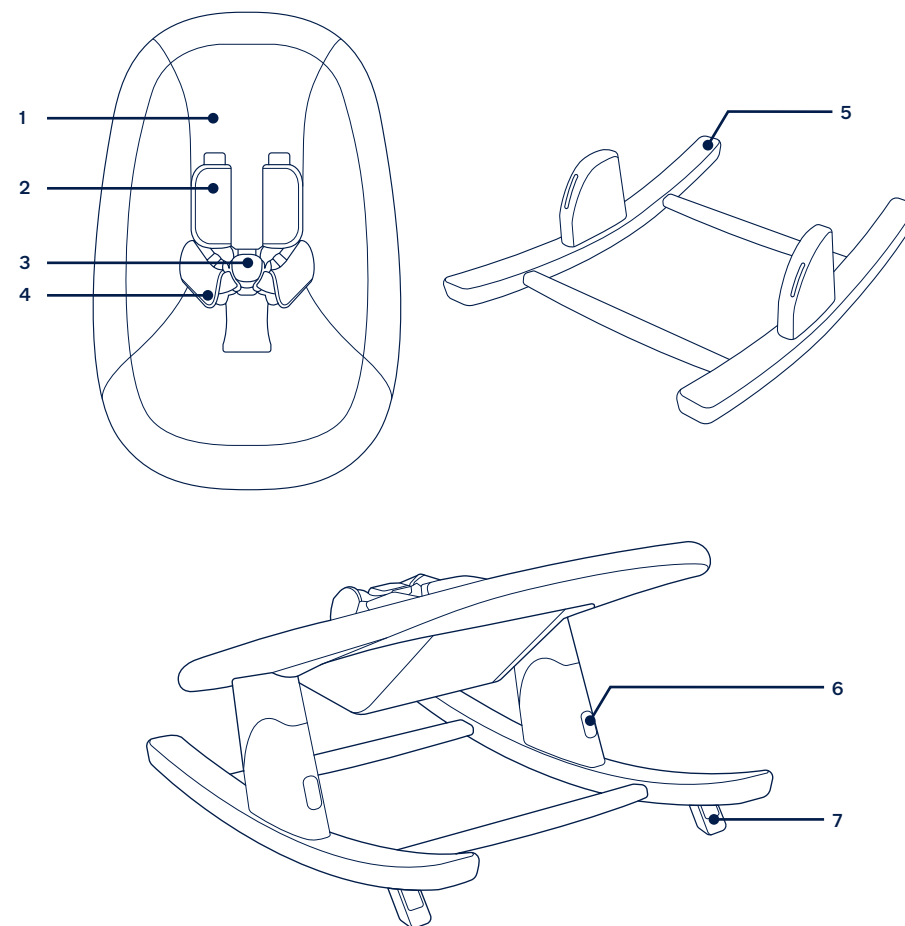
Het is normaal dat materialen verkleuren door blootstelling aan zonlicht en na langdurig gebruik slijtage vertonen, zelfs bij gangbaar gebruik.

Uit veiligheidsoverwegingen mag u uitsluitend originele onderdelen van Nuna gebruiken.

Controleer regelmatig of alles nog goed werkt. Gebruik de kinderwagen niet meer als onderdelen zijn gescheurd, gebroken of ontbreken.

Onderdelenlijst

- | | | | |
|---|----------------------------|---|----------------------|
| 1 | Zitting | 5 | Frame wipstoeltje |
| 2 | Afdekkingen schouderriemen | 6 | Ontgrendelknop zitje |
| 3 | Gesp | 7 | Steunpoot |
| 4 | Afdekkingen taillieriem | | |



Nuna en alle bijbehorende logo's zijn handelsmerken.

IMPORTANTE! CONSERVARE PER FUTURE CONSULTAZIONI! LEGGERE ATTENTAMENTE

Informazioni sul prodotto

Numero Modello: _____

Data di produzione: _____

Garanzia

Abbiamo progettato appositamente i nostri prodotti di alta qualità in modo che crescano con il bambino e con la famiglia. Poiché crediamo nel nostro prodotto, i meccanismi sono coperti da una garanzia personalizzata per prodotto che comincia dal giorno dell'acquisto. Al momento di contattarci, sono necessari la prova d'acquisto, il numero di modello e la data di produzione.

Per informazioni sulla garanzia, visitare il sito:
www.nunababy.com
Fare clic sul link "Garanzia" nella homepage.

Contatti

Per la sostituzione di parti, manutenzione o domande sulla garanzia, contattare il dipartimento di assistenza al cliente.
info@nunababy.com
www.nunababy.com

Requisiti del bambino per l'utilizzo

Questo prodotto è adatto per l'utilizzo con bambini con i seguenti requisiti:

Il prodotto è adatto ai bambini finché non iniziano a mettersi seduti.

(Conforme a EN 12790-1:2023)

ATTENZIONE

La mancata osservanza delle seguenti avvertenze e istruzioni potrebbe causare lesioni gravi o decesso.

NON lasciate mai il vostro bambino incustodito.

NON utilizzare mai questo prodotto su una superficie elevata (ad esempio, un tavolo).

Utilizzare SEMPRE il sistema di sicurezza.

NON spostare o sollevare questo prodotto con il bambino all'interno.

NON lasciare mai che il bambino dorma in questo prodotto. Questo prodotto non può in ogni caso sostituire una culla o un lettino. Se il bambino dovesse addormentarsi, sistemarlo in una culla o un lettino adeguati.

NON utilizzate il prodotto se qualche componente è rotto o manca.

NON utilizzate accessori o altre parti di ricambio che non siano approvate dal fabbricante.

Cessare di utilizzare il prodotto quando il bambino inizia a tentare di alzarsi.

Fibbia della cintura magnetica:
La fibbia e i fermagli della fibbia contengono magneti. Se il bambino presenta una condizione medica che impedisce l'uso di magneti vicino al bambino, non usare questo prodotto. Contattare Nuna per una soluzione. Fare attenzione alla possibile interazione dei magneti nelle fibbie e in alcuni dispositivi elettronici.

Assemblaggio del prodotto

Controllare di avere a disposizione tutti i pezzi di questo prodotto prima di montarlo. L'assemblaggio va eseguito unicamente da adulti.

Montaggio della sdraietta

- 1 - Inserire il supporto della seduta nella fessura del telaio della sdraietta. (1)
- 2 - Un "clic" indica che la seduta è installata in posizione. (2)

Utilizzo del prodotto

Uso del supporto

- 1 - L'apertura e chiusura del blocco della gamba sono illustrate nelle Figure (3) e (4) per bloccarla o utilizzarla nella modalità sdraietta a dondolo.

Regolazione dell'altezza delle cinture

- 1 - Ruotare il blocco delle cinture ed estrarre il lato corto dalla fessura delle cinture. (5)
- 2 - Far passare questo blocco delle cinture attraverso la fessura delle cinture più vicina alla spalla del bambino. (6)

Sistemazione del bambino

- 1 - Premendo il pulsante, la fibbia viene sganciata automaticamente. (7)
 - 2 - Posizionare la fibbia della cintura vicino alla fibbia centrale in modo che si aggancino e si bloccino automaticamente. (8)
 - 3 - Regolare la lunghezza della cinghia per la cintura addominale e la cinture per le spalle. (9)
- ! Evitare di attorcigliare le cinture.

Fissaggio sul seggiolone BRYN

- 1 - Premere il pulsante di sgancio, rimuovere la barra di sicurezza e conservarla in sicurezza. (10)
- 2 - Premere il pulsante di sgancio della seduta per rimuovere la seduta. (11)
- 3 - Rimuovere la barra di sicurezza e il vassoio dal seggiolone BRYN prima di fissare la seduta. Inserire il supporto della sdraietta nella fessura del seggiolone BRYN. (12)
- 4 - Un "clic" indica che la seduta è installata in posizione. (13)
- 5 - Premere il pulsante di sgancio (14)-1 per rimuovere la seduta dal seggiolino BRYN. (14)-2

Rimozione e montaggio del rivestimento imbottito

Seguire i passi (15) - (18) per rimuovere il rivestimento imbottito.

Rimuovere il cuscino dalla parte posteriore dell'imbottitura se si lava l'imbottitura. (19)

! Non usare mai l'imbottitura senza il cuscino inserito correttamente.

Per inserire di nuovo il rivestimento imbottito, ripetere le procedure di cui sopra in ordine inverso.

Pulizia e manutenzione

Fare riferimento alle etichette sui rivestimenti imbottiti per le istruzioni di lavaggio e asciugatura.

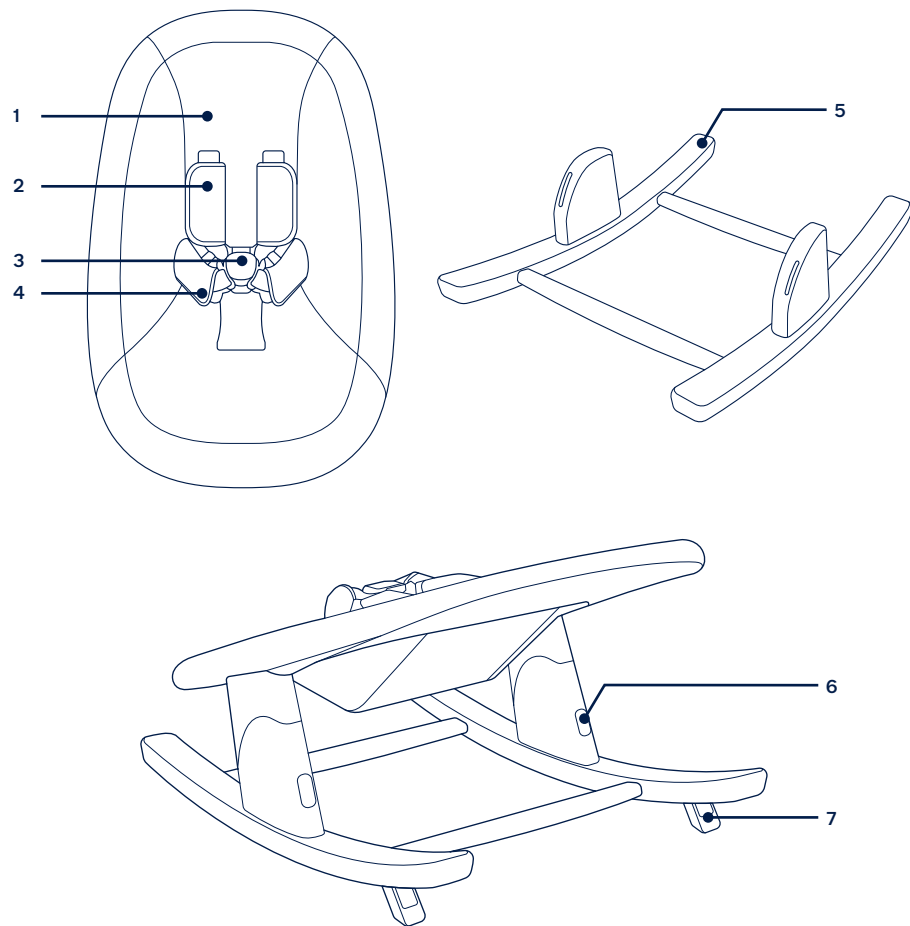
È normale che i tessuti si scoloriscano per effetto della luce solare e che presentino tracce di usura dopo un lungo periodo d'uso, anche se utilizzati in modo normale.

Per ragioni di sicurezza, utilizzare soltanto ricambi originali Nuna.

Controllare periodicamente se tutto funziona correttamente. Se alcune parti sono danneggiate, rotte o mancanti, cessare di utilizzare questo prodotto.

Elenco componenti

- | | | | |
|---|---------------------------------|---|----------------------------------|
| 1 | Seduta | 5 | Telaio della sdraietta |
| 2 | Coperture cintura per le spalle | 6 | Pulsante di sgancio della seduta |
| 3 | Fibbia | 7 | Supporto |
| 4 | Coperture cintura per la vita | | |



¡IMPORTANTE! ¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS! LÉALAS DETENIDAMENTE

Información de producto

Número de modelo: _____

Fabricado el (fecha): _____

Garantía

Hemos diseñado a propósito nuestros productos de alta calidad para que puedan crecer tanto con su hijo como con su familia. Como respaldamos nuestros productos, nuestros artículos están cubiertos por una garantía a medida para cada producto, a partir de la fecha en la que fue adquirido. Tenga preparada la prueba de compra, el número de modelo y la fecha de fabricación cuando se ponga en contacto con nosotros.

Para obtener información acerca de la garantía, visite: www.nunababy.com
Haga clic en el enlace "Garantía" en la página de inicio.

Contacto

Para obtener información sobre piezas de repuesto y servicio técnico, o para resolver dudas acerca de la garantía adicional, póngase en contacto con nuestros departamentos de atención al cliente.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Requisitos de los niños para su uso

Este producto es apto para su uso con niños que cumplan los siguientes requisitos:

El producto es adecuado para niños hasta que estos tienen capacidad para intentar sentarse.

(Cumple la norma EN 12790-1:2023)

⚠ ADVERTENCIA

Si no sigue las advertencias e instrucciones que se exponen a continuación, podría provocar graves lesiones o, incluso, la muerte.

NUNCA deje al niño sin vigilancia.

NUNCA utilice este producto en una superficie elevada, como, por ejemplo, una mesa.

Utilice **SIEMPRE** el sistema de sujeción.

NO mueva ni levante este producto con el bebé dentro.

NUNCA deje que el niño duerma sobre este producto. Este producto no sustituye a un capazo o una cuna. Si su hijo se queda dormido, deberá colocarlo sobre un capazo o cuna adecuados.

NO utilice el producto si faltan piezas o tiene alguna parte rota.

NO utilice accesorios o recambios no aprobados por el fabricante.

Deje de utilizar el producto cuando el niño empiece a intentar sentarse.

Hebilla magnética del arnés: La hebilla y los broches de la hebilla contienen imanes. Si su hijo tiene una afección médica que prohíbe el uso de imanes cerca de él, no utilice este producto. Póngase en contacto con Nuna para estudiar una solución. Tenga en cuenta la posible interacción de los imanes de las hebillas y determinados dispositivos electrónicos.

Instalación del producto

Compruebe que dispone de todas las piezas de este producto de ensamblarlo. El montaje sólo lo podrán llevar a cabo personas adultas.

Montaje de la mecedora

- 1 - Inserte el soporte del asiento en la ranura del bastidor de la mecedora. (1)
- 2 - Un "clíc" indica que el asiento está instalado en su sitio. (2)

Uso del producto

Usar la pata de apoyo

- 1 - La apertura y el plegado de la pata de apoyo se muestran en las figuras (3) y (4) cuando se detiene o se utiliza el modo de mecedora.

Ajustar la altura de la correa para los hombros

- 1 - Gire el anclaje de la correa para los hombros y saque el lado corto de la ranura de dicha correa. (5)
- 2 - Pase este anclaje para los hombros por la ranura de la correa para los hombros más cercana al hombro del bebé. (6)

Asegurar al niño

- 1 - Presione el botón; la hebilla se soltará automáticamente. (7)
 - 2 - Coloque la hebilla del cinturón de la cintura cerca de la hebilla hembra y automáticamente se atraerán y bloquearán. (8)
 - 3 - Ajuste la longitud de las correas para el cinturón de la cintura y el cinturón para los hombros. (9)
- ! Los cinturones no se deben retorcer.

Acoplar en la trona BRYN

- 1 - Presione el botón de desbloqueo, retire el reposabrazos y guárdelo a buen recaudo. (10)
- 2 - Presione el botón de desbloqueo del asiento para extraer este. (11)
- 3 - Retire el reposabrazos y la bandeja de la trona BRYN antes de acoplar el asiento. Inserte el soporte del asiento en la ranura de la trona BRYN. (12)
- 4 - Un "clíc" indica que el asiento está instalado en su sitio. (13)
- 5 - Presione el botón de liberación (14)-1 para retirar el asiento de la trona BRYN. (14)-2

Desmontaje y montaje del acolchado

Siga los pasos (15) - (18) para desmontar el acolchado.

Retire el accesorio de la parte posterior del acolchado del asiento si va a lavar dicho acolchado. (19)

! Nunca utilice el acolchado del asiento sin el accesorio correctamente instalado.

Para volver a montar el acolchado, repita los pasos anteriores en orden inverso.

Limpieza y mantenimiento

Consulte las etiquetas de cuidados cosidas al acolchado para conocer las instrucciones de lavado y secado.

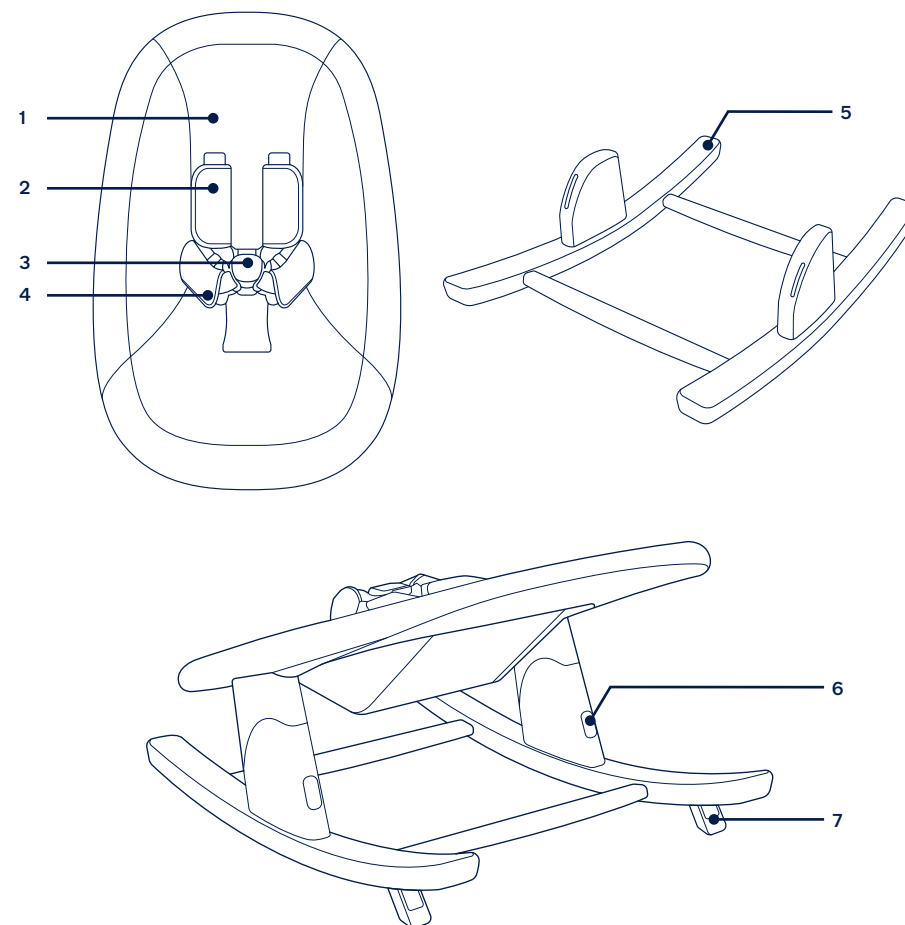
Es normal que la tela se decolore debido a la luz del sol, y se desgaste y se rompa después de un largo período de uso, incluso si se utiliza de una forma normal.

Por razones de seguridad, utilice únicamente piezas originales de Nuna.

Compruebe periódicamente que todo funciona correctamente. Si falta alguna pieza o si alguna de ellas está rota o desgastada, deje de utilizar este producto.

Lista de piezas

- | | | | |
|---|------------------------------------|---|---------------------------------|
| 1 | Asiento | 5 | Bastidor de la mecedora |
| 2 | Protector del arnés de los hombros | 6 | Botón de desbloqueo del asiento |
| 3 | Hebilla | 7 | Pata de apoyo |
| 4 | Funda de las correas de la cintura | | |



IMPORTANTE! GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES PARA CONSULTA FUTURA: ANTES DE UTILIZAR, LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES

PT

Informação do produto

Número do modelo: _____

Fabricado em (data): _____

Garantia

Criamos propositadamente nossos produtos de alta qualidade para que eles possam crescer com seu filho e sua família. Como ficamos de acordo com nosso produto, nossa engrenagem é coberta por uma garantia personalizada por produto, a partir do dia da compra. Tenha a prova de compra, número de modelo e data de fabricação disponível quando contate-nos.

Para obter informações sobre a garantia, visite:
www.nunababy.com
Clique no link "Garantia" na página inicial.

Contato

Para peças de reposição, serviço ou questões de garantia adicionais, entre em contato com nosso departamento de atendimento ao cliente.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Requisitos de utilização por parte da criança

Este produto é adequado para crianças que cumpram os seguintes requisitos:

O produto é adequado para crianças até que estas tentem sentar-se.

(Em conformidade com a norma EN 12790-1:2023)

⚠️ ADVERTÊNCIA

O incumprimento destas instruções e advertências pode causar ferimentos graves ou a morte.

NUNCA deixe a criança sem vigilância.

NUNCA utilize este produto numa superfície elevada (por exemplo, uma mesa).

Utilize **SEMPRE** o sistema de retenção.

NÃO desloque ou levante este produto com a criança a utilizá-lo.

NUNCA permita que a criança durma neste produto. Este produto não substitui uma alcofa ou um berço. Se a criança adormecer, deve ser colocada numa alcofa ou num berço adequado.

NÃO utilize o produto se este estiver danificado ou partido.

NÃO utilize acessórios ou peças de substituição não aprovados pelo fabricante.

Interrompa a utilização do produto quando a criança começar a tentar sentar-se.

Fivela magnética das alças: A fivela e os cliques da fivela contêm ímanes. Não utilize este produto se a criança tiver uma doença que proíba a utilização de ímanes nas proximidades. Contacte a Nuna para encontrar uma solução. Tenha em atenção a possível interação dos ímanes das fivelas com determinados aparelhos eletrónicos.

Configuração do produto

Certifique-se de que possui todas as peças deste produto antes de proceder à sua montagem. A montagem deve ser realizada apenas por adultos.

Montagem da espreguiçadeira

- 1 - Introduza o suporte na ranhura da estrutura da espreguiçadeira. (1)
- 2 - O som de um "clique" indica que a espreguiçadeira está devidamente instalada. (2)

Utilização do produto

Utilizar a perna de apoio

- 1 - A abertura e o fecho da perna de suporte são apresentados na Figura (3) e (4) ao parar ou utilizar o modo de espreguiçadeira.

Ajustar a altura da correia de ombros

- 1 - Rode a âncora da correia de ombros e puxe o lado curto até sair pela ranhura da correia de ombros. (5)
- 2 - Passe esta âncora pela ranhura da correia de ombros mais próxima do ombro do bebé. (6)

Prender a criança

- 1 - Pressione o botão e a fivela irá abrir automaticamente. (7)
- 2 - Coloque a fivela da correia subabdominal perto da fivela fêmea, e estas atraem-se e bloqueiam automaticamente. (8)
- 3 - Ajuste o comprimento das correias subabdominal e de ombros. (9)

! As correias não devem ficar torcidas.

Fixar na cadeira de refeição BRYN

- 1 - Pressione o botão de desbloqueio, retire o apoio de braços e guarde-o em segurança. (10)
- 2 - Pressione o botão de desbloqueio da espreguiçadeira para a retirar. (11)
- 3 - Retire o Retire a barra de proteção e o tabuleiro da cadeira de refeição BRYN antes de fixar a espreguiçadeira. Introduza o suporte na ranhura da cadeira de refeição BRYN. (12)
- 4 - O som de um "clique" indica que a espreguiçadeira está devidamente instalada. (13)
- 5 - Pressione o botão de desbloqueio (14)-1 para retirar a espreguiçadeira da cadeira de refeição BRYN. (14)-2

Retirar e montar a capa de tecido acolchoado

Siga os passos (15) - (18) para retirar a capa de tecido acolchoado.

Retire o encaixe da traseira da capa de tecido quando lavar a capa de tecido. (19)

! Nunca utilize a capa de tecido sem o encaixe corretamente instalado.

Para voltar a colocar a capa de tecido, repita os passos indicados acima na ordem inversa.

Limpeza e manutenção

Consulte a etiqueta de lavagem presa à peças macias para saber como as deve lavar e secar.

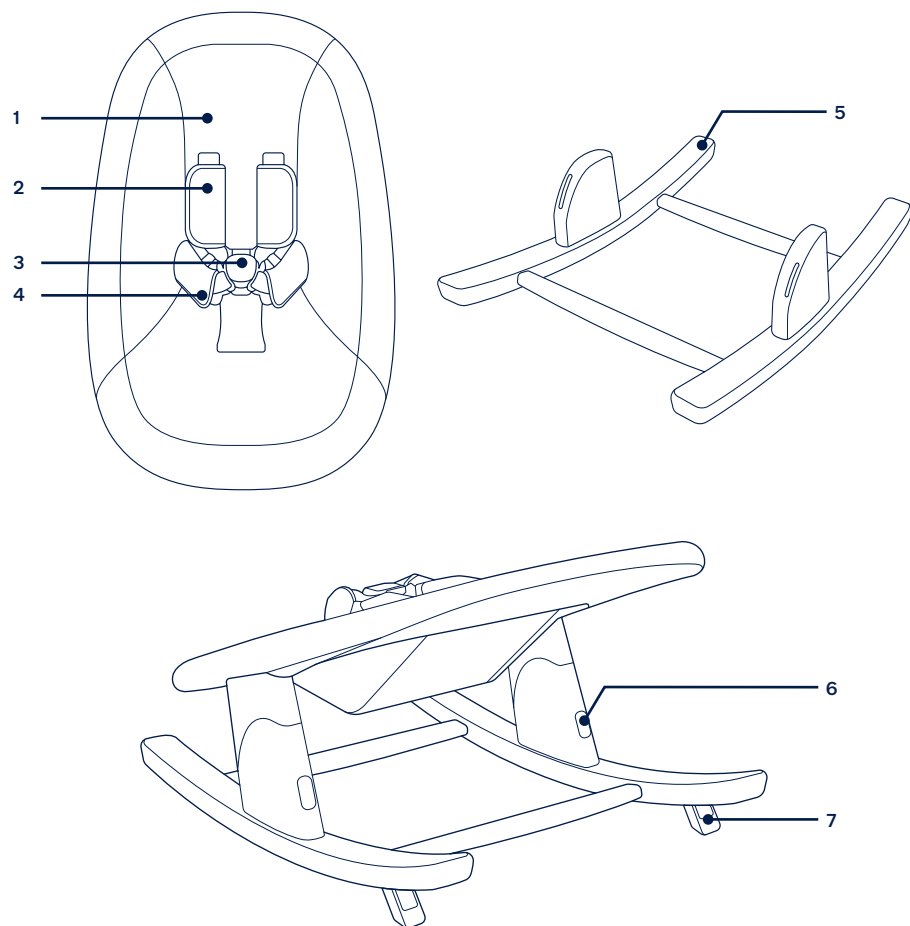
É normal que o tecido apresente sinais de desgaste depois de uma utilização prolongada e que a cor se altere com a exposição solar, mesmo quando é usado de forma normal.

Por motivos de segurança, utilize apenas peças originais Nuna.

Verifique com regularidade se o produto está a funcionar corretamente. Deixe de usar este produto se alguma peça partir, rasgar ou estiver em falta.

Lista de peças

- | | | | |
|---|------------------------------------|---|---|
| 1 | Assento | 5 | Estrutura da espreguiçadeira |
| 2 | Capas das alças | 6 | Botão de desbloqueio da espreguiçadeira |
| 3 | Fivela | 7 | Perna de apoio |
| 4 | Coberturas da correia subabdominal | | |



WAŻNE! PRZED UŻYCIEM PRODUKTU PROSIMY ZAPOZNAĆ SIĘ Z ZAWIERAJĄCĄ WAŻNE INFORMACJE INSTRUKCJĄ I ZACHOWAĆ JĄ NA PRZYSZŁY UŻYTEK.

Informacje o produkcie

Numer modelu: _____

Data produkcji: _____

Gwarancja

Nasze wysokiej jakości produkty zaprojektowaliśmy tak, aby mogły rosnąć razem z Twoim dzieckiem jak również z całą rodziną. Ponieważ jesteśmy przekonani o jakości naszych produktów, nasz produkt objęty jest gwarancją konsumencką już od dnia jego zakupu. Zachowaj dowód zakupu, numer modelu, oraz datę produkcji podczas kontaktu w sprawie gwarancji.

W celu uzyskania informacji o gwarancji, należy odwiedzić stronę internetową:

www.nunababy.com

Kliknij łącze „Gwarancja” na stronie domowej.

Kontakt

W celu uzyskania informacji na temat części zamiennych, serwisu lub jakichkolwiek dodatkowych pytań skontaktujcie się z naszym działem obsługi klienta.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Tryby użytkowania

Produkt nadaje się dla dzieci spełniających następujące wymagania:

Produkt jest odpowiedni dla dzieci do momentu, gdy zaczną próbować siadać.

(Zgodny z EN 12790-1:2023)

! OSTRZEŻENIE

Nidostosowanie się do poniższych ostrzeżeń oraz instrukcji może w rezultacie narazić dziecko na poważny uszczerbek na zdrowiu lub nawet śmierć.

NIGDY nie pozostawiaj swojego dziecka bez opieki.

NIGDY nie należy korzystać z tego produktu na wyniesionych powierzchniach (np. stole).

ZAWSZE używaj pasów zabezpieczających (uprząży). **NIE** należy przenosić lub podnosić produktu z dzieckiem w środku.

NIGDY nie należy usypiać dziecka w tym produkcie. Ten produkt nie zastępuje kojca ani łóżeczka. Gdy dziecko jest śpiące należy je umieścić w odpowiednim kojcu lub łóżeczku.

Pod żadnym pozorem nie używaj tego produktu jeżeli jest on zepsuty lub wadliwy.

NIE używaj akcesoriów lub części zamiennych innych niż te, które zatwierdzone zostały przez producenta tego produktu.

Należy zaprzestać używania produktu, gdy dziecko zacznie próbować siadać.

Magnetyczna sprzączka upręży:

Sprzączka i zaczepy sprzączki zawierają magnesy. Jeśli stan zdrowia dziecka nie pozwala na używanie magnesów w jego pobliżu, nie należy używać tego produktu. Należy się skontaktować z firmą Nuna, aby omówić rozwiązanie. Należy pamiętać o możliwej interakcji magnesów w sprzączkach i niektórych urządzeniach elektronicznych.

Konfiguracja produktu

Przed złożeniem produktu należy sprawdzić, czy są dostępne wszystkie części do tego produktu. Montaż powinna wykonać osoba dorosła.

Montaż bujaczka

- 1- Włóż mocowanie fotelika do gniazda w ramie bujaczka. (1)
- 2- Dźwięk "kliknięcia" wskazuje, że fotelik jest zamontowany na swoim miejscu. (2)

Używanie produktu

Używanie nogi podpierającej

- 1- Otwieranie i składanie nogi podpierającej pokazano na rysunkach (3) i (4) podczas zatrzymywania lub korzystania z trybu bujaczka.

Regulacja wysokości pasa na ramiona

- 1- Obróć kotwę pasa na ramiona i wyciągnij krótszy bok ze szczeliny pasa na ramiona. (5)
- 2- Przełóż kotwę naramienną przez otwór pasa na ramiona najbliższej ramienia dziecka. (6)

Zabezpieczenie dziecka

- 1- Naciśnij przycisk, po czym nastąpi automatyczne zwolnienie sprzączki. (7)
- 2- Umieść sprzączkę pasa biodrowego blisko sprzączki żeńskiej, aby automatycznie się przyciągały i blokowały. (8)
- 3- Wyreguluj długość taśmy pasa biodrowego i pasa na ramiona. (9)

! Pasy nie mogą być skręcone.

Mocowanie na podwyższonym krzeselku BRYN

- 1- Naciśnij przycisk zwalniania, zdejmij podłokietnik i umieść go w bezpiecznym miejscu. (10)
- 2- Naciśnij przycisk zwalniania, aby zdjąć fotelik. (11)
- 3- Przed zamontowaniem fotelika należy zdjąć pałąk i tackę z krzeselka BRYN. Włóż mocowanie fotelika do gniazda w ramie krzeselka BRYN. (12)
- 4- Dźwięk "kliknięcia" wskazuje, że fotelik jest zamontowany na swoim miejscu. (13)
- 5- Naciśnij przycisk zwalniania (14)-1, aby zdjąć fotelik z krzeselka BRYN. (14)-2

Odlączenie i montaż miękkich elementów

Aby odłączyć miękkie elementy, wykonaj czynności (15) - (18).

Aby umyć poduszkę siedzenia należy wyjąć wkładkę z tyłu poduszki siedzenia. (19)

! Nigdy nie należy używać poduszki siedzenia bez prawidłowo zainstalowanej wkładki.

Aby ponownie doczepić miękkie elementy wykonaj czynności opisane powyżej w odwrotnej kolejności.

Czyszczenie i Utrzymanie

Skorzystaj z dołączonych metek na miękkich materiałach w celu pozyskania informacji odnośnie mycia i suszenia tych komponentów.

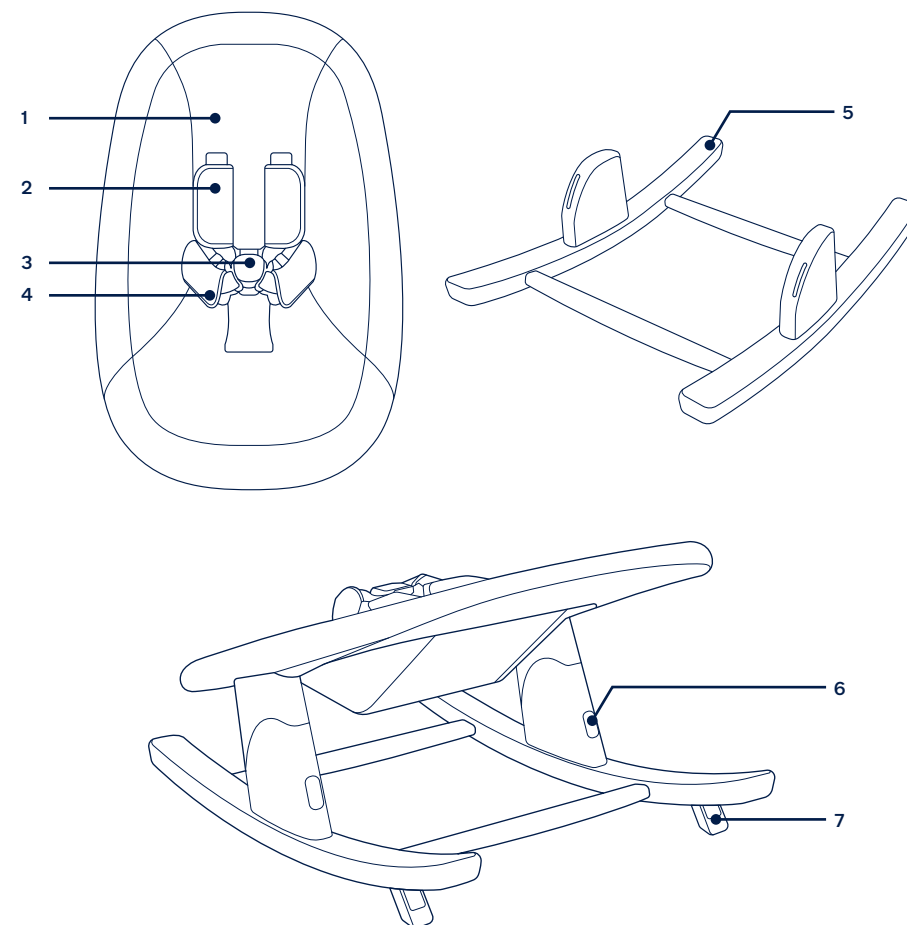
Normalnym jest, że kolory materiałów mogą wyblaknąć ze względu na działanie promieni słonecznych. Mogą się również przecierać po długim okresie użytkowania nawet jeśli jest on zgodny z instrukcją.

Ze względów bezpieczeństwa, używaj tylko oryginalnych części Nuna.

Regularnie sprawdzaj czy wszystko działa jak należy. Jeśli jakkolwiek część jest rozerwana, zepsuta czy czegoś brakuje natychmiast zaprzestaj dalszego korzystania z produktu.

Lista części

- | | | | |
|---|--------------------------|---|------------------------------|
| 1 | Siedzenie | 5 | Rama bujaczka |
| 2 | Oslona upręży na ramiona | 6 | Przycisk zwalniania fotelika |
| 3 | Sprzączka | 7 | Noga podpierająca |
| 4 | Oslony pasa biodrowego | | |



Nuna i wszystkie powiązane loga są zastrzeżonymi znakami towarowymi.

DŮLEŽITÉ! USCHOVEJTE TYTO INSTRUKCE PRO POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ ČTĚTE POZORNĚ

Informace o produktu

Číslo Modelu: _____

Vyrobeno (kdy): _____

Záruka

Naše produkty jsou navrženy ve vysoké kvalitě tak, aby dokázaly růst zároveň s vaším dítětem a vaší rodinou. Za kvalitou našich produktů si stojíme a kryjeme je záruční dobou, začínající dnem zakoupení produktu. V případě reklamace nás kontaktujte s připraveným dokladem o zakoupení, číslem modelu a výrobním datem.

Informace o záruce najdete na webu:

www.nunababy.com

Klikněte na odkaz „Záruka“ na domovské stránce.

Kontakt

Pro náhradní díly, servis nebo další otázky ohledně záruky prosím kontaktujte naše zákaznické oddělení.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Požadavky na dítě

Tento produkt je vhodný pro děti, které splňují následující požadavky:

Tento výrobek je vhodný pro děti do věku, ve kterém se začínají pokoušet posadit.

(Splňuje normu EN 12790-1:2023)

VAROVÁNÍ
Nedodržení instrukcí může vést ke zranění dítěte.

NIKDY nenechávejte dítě v lehátku bez dozoru!

Tento výrobek **V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ** nepoužívejte na zvýšené ploše (například na stole).

VŽDY používejte zádržný systém.

Tento výrobek **NEPŘEMÍŠTŮJTE ANI NEZVEDEJTE** s dítětem uvnitř.

Nikdy nenechávejte dítě spát v tomto výrobku. Opěrné lehátko není určeno ke spaní po delší dobu. Toto opěrné lehátko nenahrazuje lůžko nebo postýlku. Pokud se chce vašemu dítěti spát, uložte jej do vhodného lůžka nebo postýlky.

Nepoužívejte lehátko, pokud jsou jakékoliv součásti poškozené nebo chybějící.

Nepoužívejte příslušenství, nebo náhradní díly, které nejsou schválené výrobcem.

Tento výrobek používejte pouze do doby, než se dítě začne pokoušet samo posadit.

Magnetická přezka postroje: Přezka a svorky přezky obsahují magnety. Pokud zdravotní stav vašeho dítěte nedovoluje používání magnetů v jeho blízkosti, tento produkt nepoužívejte. obraťte se na společnost Nuna a požádejte o řešení. Uvědomte si, že magnety v přezkách mohou ovlivňovat některá elektronická zařízení.

Sestavení výrobku

Před sestavením výrobku zkontrolujte, zda máte k dispozici všechny součásti. Sestavení by měly provést dospělé osoby.

Sestavení houpátka

- 1 - Zasuňte držák sedátka do otvoru v rámu houpátka. (1)
- 2 - Když se ozve cvaknutí, znamená to, že je sedátko usazeno na místě. (2)

Používání produktu

Použití opěrné nohy

- 1 - Otvor a složení opěrné nohy jsou zobrazené na obrázku (3) a (4) při zastavení nebo používání režimu houpátka.

Seřízení výšky ramenního popruhu

- 1 - Otočte ukotvení ramenního popruhu a protáhněte krátkou stranu otvorem ramenního popruhu. (5)
- 2 - Provlékněte tuto ramenní kotvu otvorem pro ramenní pás, který je nejbližší ramenům dítěte. (6)

Zabezpečení dítěte

- 1 - Stisknutím tlačítka se spona automaticky rozeprve. (7)
 - 2 - Umístěte přezku bederního pásu blízko k zásuvkové přezce, která se automaticky zapne a zajistí. (8)
 - 3 - Upravte délku popruhu pro bederní a ramenní pás. (9)
- ! Pásy nesmí být překroucené.

Přípevnění dětské židle BRYN

- 1 - Stiskněte uvolňovací tlačítko, sejměte loketní opěrku a bezpečně ji uschovejte. (10)
- 2 - Stiskněte uvolňovací tlačítko sedátka a sejměte sedátko. (11)
- 3 - Před nasazením sedátka odstraňte loketní opěrku a pult z dětské židle BRYN. Zasuňte držák sedátka do otvoru v dětské židle BRYN. (12)
- 4 - Když se ozve cvaknutí, znamená to, že je sedátko usazeno na místě. (13)
- 5 - Stiskněte uvolňovací tlačítko (14)-1 a vyjměte sedátko z dětské židle BRYN. (14)-2

Sejmutí a montáž látkových částí

Sejměte látkové části podle kroků (15) - (18).

Před praním polstru sedačky vyjměte vložku ze zadní části polstru sedačky. (19)

! V žádném případě nepoužívejte polstr sedačky bez řádně nainstalované vložky.

Při nasazování hlavové opěrky a novorozenecké vložky postupujte v obráceném pořadí.

Čištění a údržba

Pro praní a sušení látkových částí se řiďte instrukcemi na visačce.

Je běžné, že látkové části začnou po delším používání vykazovat známky blednutí, nebo opotřebení i při běžném používání.

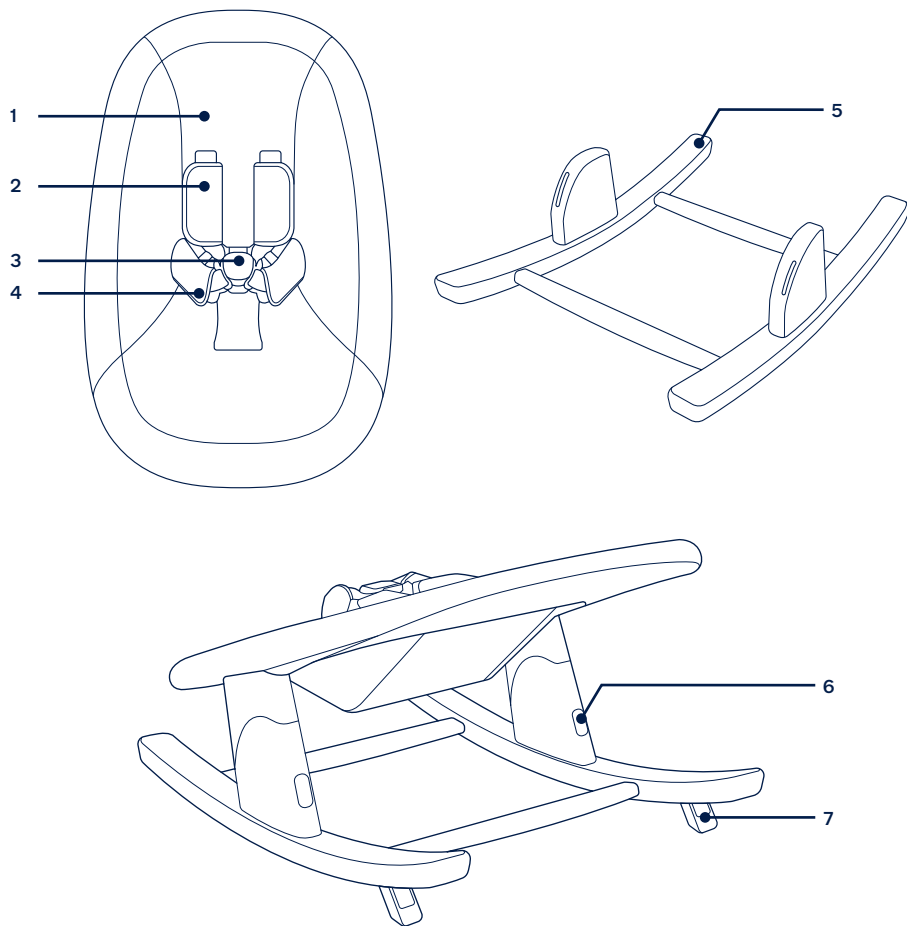
Z bezpečnostních důvodů vždy používejte pouze originální součástky dodané výrobcem.

Pravidelně kontrolujte, zda výrobek nejeví známky poškození.

Pokud jsou některé části roztrhané, zlomené, nebo chybí, přestaňte výrobek používat.

Seznam částí

- | | | | |
|---|---------------------------|---|---------------------------|
| 1 | Sedák | 5 | Rám houpatka |
| 2 | Vložky ramenního postroje | 6 | Tlačítko uvolnění sedátka |
| 3 | Přezka | 7 | Opěrná noha |
| 4 | Polstry bederního popruhu | | |



DŮLEŽITÉ! UCHOVAJTE TIETO INŠTRUKCIE KU SKORŠIEMU POUŽITÍ! ČÍTAJTE STAROSTLIVO

Informácie o produktu

Číslo modelu: _____

Vyrobené (kedy): _____

Záruka

Naše produkty sú navrhované vo vysokej kvalite tak, aby dokázali rásť s vašim dieťaťom a vašou rodinou. Za kvalitu našich produktov ručíme záručnou lehotou, začínajúc odo dňa zakúpení produktu. V prípade reklamácie nás kontaktujte s pripraveným dokladom o zakúpení, číslom modelu a výrobným dátumom.

Viac informácií o záruke nájdete na stránke:

www.nunababy.com

Na domovskej stránke kliknite na odkaz „Záruka“.

Kontakt

Pre náhradné diely, servis alebo ďalšie otázky ohľadne záruky prosíme kontaktujte naše zákaznicke oddelenie.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Požiadavky na dieťa

Tento výrobok je vhodný na používanie s deťmi, ktoré spĺňajú nasledujúce požiadavky:

Výrobok je vhodný pre deti až do veku, kedy sa pokúšajú posadiť.

(Vyhovuje norme EN 12790-1:2023)

!VAROVANIE

Nedodržaní inštrukcií môže spôsobiť zranení dieťaťa.

NIKDY nenechávajte dieťa v ležadle bez dozoru!

NIKDY nepoužívajte tento výrobok na vyvýšenom povrchu (napr. na stole).

VŽDY používajte zádržný systém.

NEPRESÚVAJTE ani nezdvíhajte tento výrobok s dieťaťom v ňom.

Nikdy nenechávajte dieťa spať v tomto výrobku. Toto oporné ležadlo nenahrádza lôžko alebo postieľku. Ak sa chce vášmu dieťaťu spať, uložte ho do vhodného lôžka alebo postieľky.

Nepoužívajte ležadlo, ak sú akékoľvek súčiastky poškodené alebo chýbajú

Nepoužívajte príslušenstvo, alebo náhradné diely, ktoré nie sú schválené výrobcom.

Výrobok prestaňte používať, keď sa dieťa začne pokúšať posadiť.

Magnetická spona popruhov:
Spona a jazýčky spony obsahujú magnety. Ak zdravotný stav dieťaťa zakazuje používanie magnetov v blízkosti dieťaťa, nepoužívajte tento výrobok. Obráťte sa na spoločnosť Nuna, aby ste prediskutovali riešenie. Dávajte pozor na možné pôsobenie magnetov v sponách na niektoré elektronické zariadenia.

Zostavenie výrobku

Skontrolujte, či máte všetky časti pre tento výrobok ešte pred jeho zostavením. Zostavenie môžu vykonávať len dospelé osoby.

Zostavenie hojdačky

- 1- Zasuňte držiak sedačky do otvoru v ráme hojdačky. (1)
- 2- Zvuk „cvaknutia“ znamená, že je sedačka nainštalovaná na svojom mieste. (2)

Používanie výrobku

Použitie podpornej nohy

- 1- Rozloženie a zloženie podpornej nohy je znázornené na obrázku (3) a (4) pri zastavení alebo použití režimu hojdačky.

Nastavenie výšky ramenného popruhu

- 1- Otočte kotvu ramenného popruhu a vytiahnite kratšiu stranu z otvoru na ramenný popruh. (5)
- 2- Prevlečte túto ramennú kotvu cez otvor na ramenný popruh, ktorý je najbližšie k ramenu dieťaťa. (6)

Zaistenie dieťaťa

- 1- Stlačte tlačidlo, spona sa uvoľní automaticky. (7)
- 2- Umiestnite sponu bedrového pásu blízko k samičiemu koncu spony a tie sa automaticky pritiahnu a zaistia. (8)
- 3- Nastavte dĺžku popruhu bedrového a ramenného popruhu. (9)

! Pásy nesmú byť skrútené.

Pripevnenie k vysokej stoličke BRYN

- 1- Stlačte uvoľňovacie tlačidlo, vyberte laktovú opierku a bezpečne ju uschovajte. (10)
- 2- Stlačte uvoľňovacie tlačidlo sedačky, ak chcete sedačku vybrať. (11)
- 3- Pred pripínavením sedačky vyberte z vysokej stoličky BRYN držadlo a podnos. Zasuňte držiak sedačky do otvoru vo vysokej stoličke BRYN. (12)
- 4- Zvuk „cvaknutia“ znamená, že je sedačka nainštalovaná na svojom mieste. (13)
- 5- Stlačte uvoľňovacie tlačidlo (14)-1, ak chcete sedačku vybrať z vysokej stoličky BRYN. (14)-2

Odpojenie a zostavenie mäkkých textílií

Na odpojenie mäkkých textílií postupujte podľa krokov (15) - (18).

Ak umývate čalúnenie sedačky, vyberte vložku zo zadnej strany sedačky. (19)

! Nikdy nepoužívajte čalúnenie sedačky bez správne nainštalovanej vložky.

Ak budete chcieť pripojiť textilné prvky späť, zopakujte vyššie uvedené kroky v opačnom poradí.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pre pranie a sušenie látkových častí sa riadte inštrukciami na visačke.

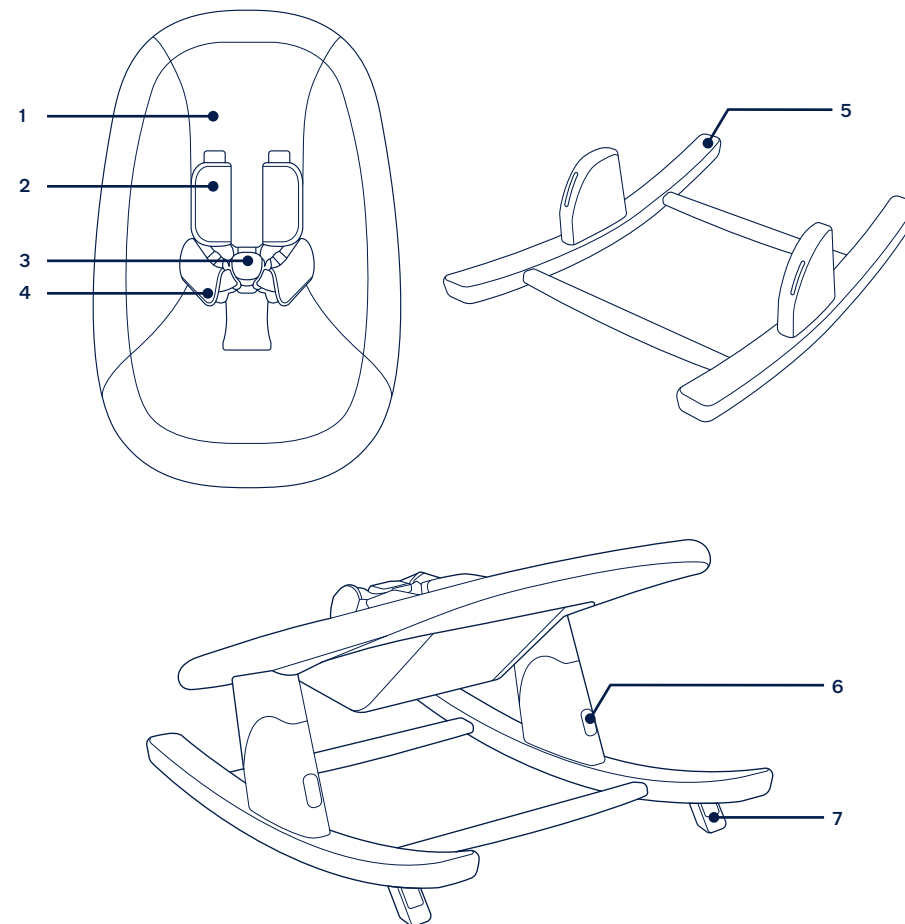
Je bežné, že látkové časti začnú po dlhšom používaní vykazovať známky blednutia, alebo opotrebenia i pri bežnom používaní.

Z bezpečnostných dôvodov vždy používajte iba originálne súčiastky dodané značkou Nuna.

Pravidelne kontrolujte, či výrobok nejaví známky poškodení. Ak sú roztrhané, zlomené, alebo niektoré časti chýbajú, prestaňte výrobok používať.

ZOZNAM ČASTÍ

- | | | | |
|---|--------------------------|---|------------------------------|
| 1 | Sedačka | 5 | Rám hojdačky |
| 2 | Kryty ramenných popruhov | 6 | Uvoľňovacie tlačidlo sedačky |
| 3 | Spona | 7 | Podporná noha |
| 4 | Kryty bedrových popruhov | | |



Nuna a ďalší pridružené loga sú ochrannými známkami

VAŽNO! SAČUVAJTE OVE UPUTE ZA BUDUĆU UPORABU: PRIJE UPORABE PROČITAJTE SVE UPUTE

Odaci o proizvodu

Broj modela: _____

Datum proizvodnje: _____

Jamstvo

Osmislili smo i proizveli naše proizvode visoke kvalitete kako bi mogli rasti s vašim djetetom i obitelji. Budući da stojimo iza našeg proizvoda, naša je oprema pokrivena jamstvom za proizvod, počevši od dana kupnje. Prije no što nas kontaktirate pripremite dokaz o kupnji, broj modela i datum proizvodnje.

Za informacije o jamstvu posjetite:

www.nunababy.com

Kliknite na vezu "Jamstvo" na početnoj stranici.

Kontakt

Za zamjenske dijelove, servis ili moguća pitanja u svezi jamstva kontaktirajte našu službu za korisnike.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Uvjeti za upotrebu

Ovaj proizvod prikladan je za djecu koja su sljedećih mjera:

Proizvod je prikladan za djecu sve dok ne počnu pokušavati upravno sjediti.

(Usklađeno s EN 12790-1:2023)

! UPOZORENJA

Nepoštivanje ovih upozorenja i uputa može predstavljati opasnost od ozbiljnih ozljeda sa smrtnim ishodom.

NIKAD ne ostavljajte dijete bez nadzora.

NIKAD ne koristite ovaj proizvod na povišenoj podlozi (na primjer na stolu).

UVIJEK koristite sustav sigurnosnih pojaseva za pričvršćivanje djeteta.

NE premještajte niti ne podižite ovaj proizvod dok je beba u njemu.

NIKAD ne dopustite djetetu da spava u ovom proizvodu. Ovaj proizvod ne može zamijeniti sklopivi ili običan dječji krevetić. Ako dijete zaspi, treba ga staviti u odgovarajuću sklopivi ili običan dječji krevetić.

NE KORISTITE nagnutu ležaljku ako je bilo koji dio razbijen ili nedostaje.

NE KORISTITE dodatni pribor ili zamjenske dijelove koje proizvođač nije odobrio.

Prestanite upotrebljavati proizvod kada dijete počne pokušavati samostalno upravno sjediti.

Magnetna kopča traka za pričvršćivanje djeteta:

Kopča i stezaljke kopče sadrže magnete. Ako vaše dijete ima zdravstveno stanje koje zabranjuje upotrebu magneta u blizini djeteta, nemojte koristiti ovaj proizvod. Kontaktirajte tvrtku Nuna kako biste razgovarali o rješenju. Imajte na umu moguće međudjelovanje magneta u kopčama i nekih elektroničkih uređaja.

Postavljanje proizvoda

Prije sastavljanja proizvoda provjerite imate li sve njegove dijelove. Sastavljanje moraju vršiti isključivo odrasle osobe.

Sastavljanje njihaljke

- 1 - Umetnite nosač sjedalice u utor okvira njihaljke. (1)
- 2 - Zvuk „klik“ označava pravilnu i sigurnu ugradnju. (2)

Uporaba proizvoda

Uporaba potporne noge

- 1 - Otvaranje i sklapanje potporne noge prikazano je na slikama (3) i (4) u zaustavljenom položaju ili kada se proizvod koristi za njihanje.

Prilagodba visine naramenica

- 1 - Zakrenite pričvrсни dio naramenice i izvucite kratku stranu van iz otvora za naramenicu. (5)
- 2 - Provucite taj pričvrсни dio naramenice kroz prorez za naramenicu najbliži bebinom ramenu. (6)

Pričvršćivanje djeteta

- 1 - Pritisnite gumb, kopča će se automatski osloboditi. (7)
 - 2 - Postavite kopču za struk blizu ženskog dijela kopče, dijelovi će se automatski privući i zaključati. (8)
 - 3 - Prilagodite duljinu traka za pojas preko struka i pojas za ramena. (9)
- ! Pojasevi ne smiju biti uvijeni.

Pričvršćivanje na hranilicu BRYN

- 1 - Pritisnite gumb za oslobađanje, uklonite prečku za ruku i odložite je na sigurno. (10)
- 2 - Pritisnite gumb za oslobađanje radi uklanjanja sjedalice. (11)
- 3 - Prije pričvršćivanja sjedalice uklonite prečku za ruku i pladanj s hranilice BRYN. Umetnite nosač sjedalice u utor hranilice BRYN. (12)
- 4 - Zvuk „klik“ označava pravilnu i sigurnu ugradnju. (13)
- 5 - Pritisnite gumb za oslobađanje (14)-1 radi uklanjanja sjedalice s hranilice BRYN. (14)-2

Skidanje i postavljanje obloga i mekih dijelova

Slijedite korake (15) - (18) za skidanje obloga i mekih dijelova.

Prije pranja jastučića sjedalice uklonite umetak sa stražnje strane jastučića sjedalice. (19)

! Nikad ne koristite jastučić sjedalice bez pravilno postavljenog umetka.

Za ponovno postavljanje obloga i mekih dijelova ponovite gore navedene korake suprotnim redoslijedom.

Čišćenje i održavanje

Pogledajte upute za pranje i sušenje na naljepnicama pričvršćenih na obloge.

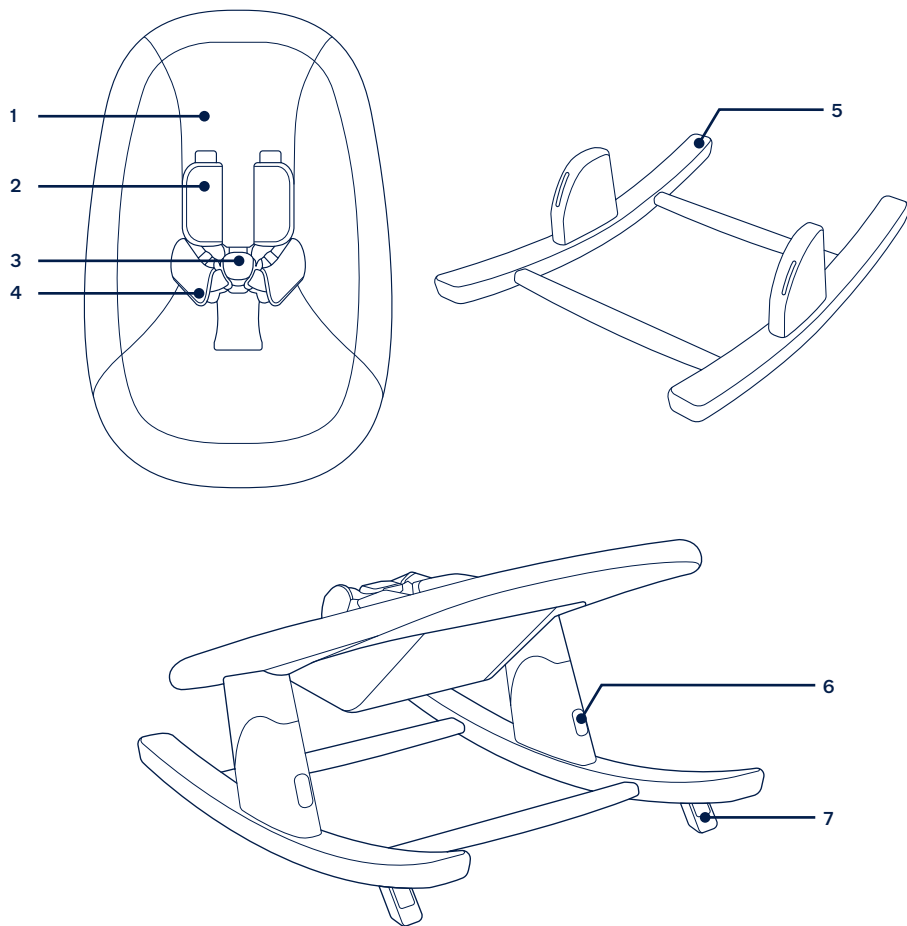
Normalno je da nakon duljeg normalnog korištenja tkanina promijeni boju zbog sunčeve svjetlosti te da pokazuje znakova trošenja i habanja.

Radi sigurnosti koristite isključivo originalne Nuna dijelove.

Redovito provjeravajte djeluje li sve pravilno. Ako je bilo koji dio istrošen, slomljen ili nedostaje prestanite koristiti ovaj proizvod.

Popis dijelova

- | | | | |
|---|---|---|-------------------------------|
| 1 | Sjedalica | 5 | Okvir njihaljke |
| 2 | Jastučići traka za pričvršćivanje djetetovih ramena | 6 | Gumb za oslobađanje sjedalice |
| 3 | Kopča | 7 | Potporna noga |
| 4 | Jastučići trake oko struka | | |



POMEMBNO! NAVODILA SHRANITE ZA POZNEJŠU UPORABO: PRED UPORABO PREBERITE VSA NAVODILA.

Informacije o izdelku

Številka modela: _____

Datum izdelave: _____

Garancija

Naše visokokakovostne izdelke smo namenoma oblikovali tako, da lahko rastejo skupaj z vašim otrokom in vašo družino. Ker zagotavljamo kakovost naših izdelkov, našo opremo od dneva nakupa krije garancija, ki je narejena po meri za vsak izdelek. Ko stopite v stik z nami, imejte pri roki potrdilo o nakupu, številko modela in datum izdelave.

Podatke o garanciji najdete na:
www.nunababy.com

Na začetni strani kliknite povezavo »Garancija«.

Stik

Za vprašanja o nadomestnih delih in servisu ali za dodatna vprašanja o garanciji stopite v stik z oddelkom za stike s strankami.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Zahteve pri uporabi za otroke

Izdelek je primeren za uporabo pri otrocih, ki izpolnjujejo naslednje zahteve:

Izdelek je primeren za malčke, dokler ne poskušajo sedeti.
(je v skladu z EN 12790-1:2023)

! OPOZORILO

Neupoštevanje teh opozoril in navodil lahko povzroči resne poškodbe ali smrt.

Otroka NIKOLI ne pustite brez nadzora.

Tega izdelka NIKOLI ne uporabljajte na dvignjeni površini (npr. mizi).

VEDNO uporabljajte varnostni pas.

Tega izdelka NE premikajte ali dvigajte, ko je v njem otrok.

Otrok v tem izdelku nikoli ne sme spati. Izdelek ni nadomestilo za zibelko ali otroško posteljico. Če otrok zaspi, ga odložite v primerno zibelko ali otroško posteljico.

Gugalnika z naklonom **NE** uporabljajte, če je kateri koli sestavni del počen ali manjka.

NE uporabljajte dodatkov ali nadomestnih delov, ki jih ni odobril proizvajalec.

Izdelek prenehajte uporabljati, ko otrok začne poskušati, da bi se usedel.

Magnetna sponka varnostnega pasu:

Sponka in zaponke na sponki imajo magnet. Če ima vaš otrok zdravstvene težave, zaradi katerih je v bližini otroka prepovedana uporaba magnetov, tega izdelka ne uporabite. Obrnite se na podjetje Nuna, ki vam bo pomagalo poiskati rešitev. Bodite pozorni na morebitno medsebojno vplivanje magnetov v sponkah in določenih elektronskih naprav.

Sestavljanje izdelka

Preden začnete s sestavljanjem, preverite, ali imate vse dele izdelka. Izdelek lahko sestavijo samo odrasle osebe.

Sestavljanje gugalnika

- 1- Nosilec sedeža vstavite v režo okvirja gugalnika. (1)
- 2 - »Klik« pomeni, da je sedež pritrjen. (2)

Uporaba izdelka

Uporabite podporno nogo

- 1- Odpiranje in zlaganje podporne noge sta prikazana na sliki (3) in (4), ko ustavljate ali uporabljate način gugalnika.

Prilagodite višino ramenskega pasu

- 1- Obrnite zaponko ramenskega pasu in izvlecite krajšo stran iz reže za ramenski pas. (5)
- 2- To ramensko zaponko potisnite skozi režo za ramenski pas, ki je najbližje dojenčkovim ramem. (6)

Pripenjanje otroka

- 1- Pritisnite gumb, da se sponka samodejno sprosti. (7)
 - 2- Sponko trebušnega pasu postavite blizu ženskega dela sponke in avtomatsko se bosta privlačili in pripeli skupaj. (8)
 - 3- Prilagodite dolžino trebušnega pasu in ramenskega pasu. (9)
- ! Pasovi ne smejo biti zviti.

Namestite na otroški stol BRYN

- 1- Pritisnite gumb za sprostitve, odstranite naslon za roke in ga spravite. (10)
- 2- Pritisnite gumb za sprostitve sedeža in odstranite sedež. (11)
- 3- Preden namestite sedež, z otroškega stola BRYN odstranite naslon za roke in pladenj. Nosilec sedeža vstavite v režo otroškega stola BRYN. (12)
- 4- »Klik« pomeni, da je sedež pritrjen. (13)
- 5- Pritisnite gumb za sprostitve (14)-1 in odstranite sedež z otroškega stola BRYN. (14)-2

Odstranite in sestavite mehke dele

Za odstranjevanje mehkih delov upoštevajte korake (15)-(18).

Ob pranju sedežne blazine odstranite vložek iz hrbtne strani sedežne blazine. (19)

! Nikoli ne uporabljajte sedežne blazine brez ustrezno nameščenega vložka.

Mehke dele namestite nazaj, tako da zgornje korake ponovite v obratnem vrstnem redu.

Čiščenje in vzdrževanje

Za navodila glede pranja in sušenja mehkih delov glejte oznako za vzdrževanje na mehkih delih.

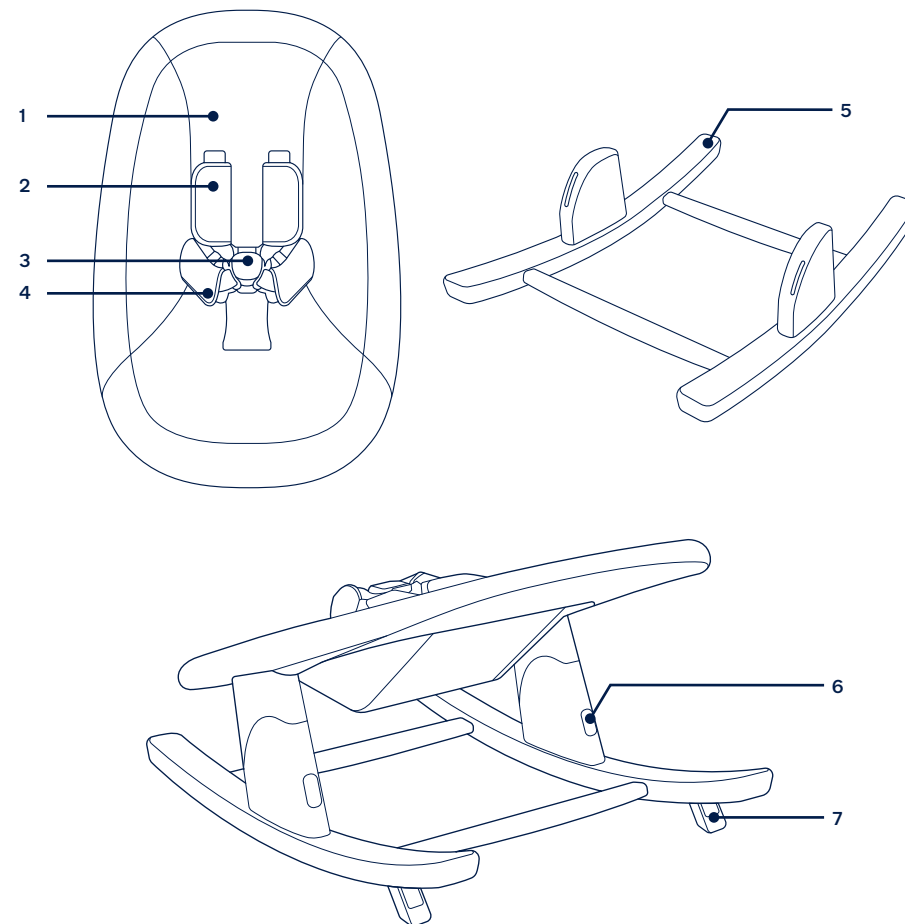
Čisto običajno je, da tudi ob normalni uporabi tkanina spremeni barvo zaradi izpostavljenosti sončni svetlobi in da se po daljši uporabi pokažejo znaki obrabe.

Iz varnostnih razlogov uporabljajte samo originalne dele Nuna.

Redno preverjajte, ali vsi deli delujejo pravilno. Izdelek neahjte uporabljati, če je kateri od delov strgan, zlomljen ali manjka.

Seznam delov

- | | | | |
|---|-----------------------------|---|---------------------------|
| 1 | Sedež | 5 | Okvir gugalnika |
| 2 | Prevleki za ramenska pasova | 6 | Gumb za sprostitve sedeža |
| 3 | Sponka | 7 | Podporna noga |
| 4 | Prevleki za trebušna pasova | | |



Nuna in vsi povezani logotipi so zaščiteni kot blagovna znamka.

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ И СОХРАНИТЕ НА БУДУЩЕЕ

Информация об изделии

Номер модели: _____

Дата производства: _____

Гарантия

Мы постоянно работаем над качеством нашей продукции и становимся лучше вместе с вами. Мы уверены в высоком качестве наших изделий, поэтому гарантия на них начинается действовать со дня приобретения.

Пожалуйста, перед тем как обратиться к нам, подготовьте номер гарантийного талона, номер модели и дату сборки товара.

Для получения дополнительной информации посетите соответствующий раздел на нашем сайте: www.nuna.eu/warranty

Комплектация

Для приобретения запасных частей, услуг или дополнительных разъяснений по гарантии обращайтесь в отдел обслуживания клиентов.

Требования к использованию детьми

Данное изделие предназначено для детей, отвечающих следующим требованиям.

Изделие предназначено для детей, которые не умеют самостоятельно сидеть.

(Соответствует требованиям стандарта EN 12790-1:2023)

ВНИМАНИЕ!
Несоблюдение этих предупреждений и инструкций может привести к причинению серьезного вреда здоровью ребенка или летальному исходу.

КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ оставлять ребенка без присмотра.

Никогда не используйте данное изделие на наклонной поверхности (например, на столе).

ВСЕГДА используйте ремни безопасности.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ перемещать и поднимать данное изделие, если внутри него находится ребенок.

Не кладите ребенка спать в данном изделии. Данное изделие не служит заменой люльке или колыбели. Когда ребенок уснет, его необходимо перенести в подходящую люльку или колыбель.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать кресло-качели, если любые из ее деталей повреждены, разорваны или отсутствуют.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать принадлежности и запасные части, не рекомендованные производителем данного изделия.

Прекратите использовать изделие, когда ребенок начнет самостоятельно садиться.

Магнитная пряжка для ремня:

Пряжка с фиксаторами содержит магниты. Не рекомендуется использовать изделие при наличии у ребенка заболеваний, при которых запрещается нахождение вблизи магнитов. Для поиска решения обратитесь в компанию Nuna. Следует учитывать вероятность взаимодействия магнитов в пряжках с некоторыми электронными устройствами.

Сборка изделия

Перед сборкой данного изделия удостоверьтесь в наличии всех его деталей. Сборка должна выполняться только взрослыми людьми.

Сборка колыбели

- 1 - Вставьте крепление сиденья в отверстие в раме колыбели. (1)
- 2 - После успешной установки сиденья вы услышите характерный "щелчок". (2)

Эксплуатация изделия

Использование опорной ножки

- 1 - Процесс раскладывания и складывания опорной ножки показан на рис. (3) и (4) для режимов остановки и эксплуатации.

Регулировка плечевых ремней по высоте

- 1 - Поверните фиксатор плечевого ремня и вытащите короткую сторону плечевого ремня из соответствующего отверстия. (5)

- 2 - Пропустите этот фиксатор плечевого ремня через отверстие для ремня возле плеча ребенка. (6)

Фиксация ребенка

- 1 - При нажатии на кнопку пряжка расстегивается автоматически. (7)
 - 2 - Придвиньте пряжку на пояском ремне ближе к гнездовой части, обе части автоматически соединятся и защелкнутся. (8)
 - 3 - Отрегулируйте длину ремней, чтобы скорректировать длину поясного и плечевого ремня. (9)
- ! Ремни не должны перекручиваться.

Установка на стульчик для кормления BRYN

- 1 - Нажмите на кнопку фиксации, снимите подлокотник и уберите в безопасное место. (10)
- 2 - Нажмите на кнопку фиксации, чтобы снять сиденье. (11)
- 3 - Перед установкой сиденья снимите подлокотник и столик со стульчика для кормления BRYN. Вставьте крепление сиденья в отверстие стульчика для кормления BRYN. (12)
- 4 - После успешной установки сиденья вы услышите характерный "щелчок". (13)
- 5 - Нажмите на кнопку фиксации (14)-1, чтобы снять сиденье со стульчика для кормления BRYN. (14)-2

Снятие и надевание тканевых деталей

Выполните шаги (15) - (18), чтобы снять тканевые детали.

Чтобы постирать подкладку сиденья, достаньте вкладыш с обратной стороны подкладки. (19)

! Использование подкладки сиденья без правильно установленного вкладыша запрещено.

Чтобы снова надеть тканевые детали, выполните приведенные выше действия в обратном порядке.

Очистка и уход за изделием

Инструкции по стирке и сушке тканевых деталей приводятся на прикрепленных к ним этикетках по уходу.

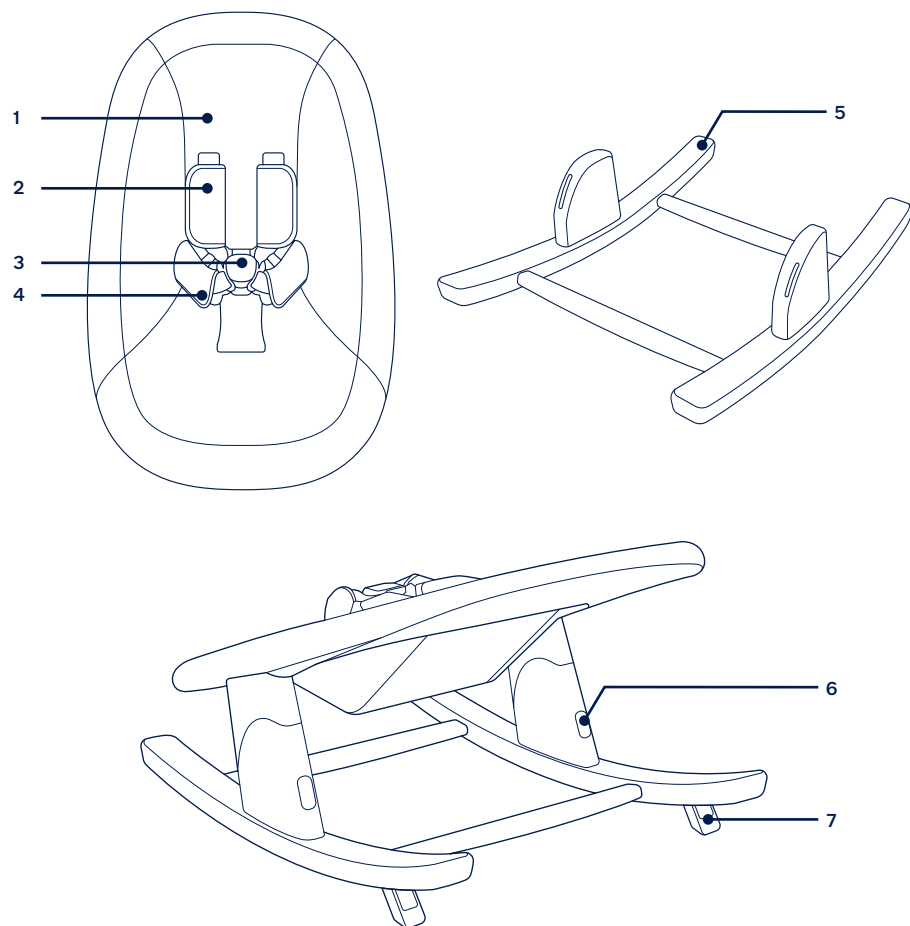
Ткань имеет свойство выгорать на солнце, а также изнашиваться в ходе длительной эксплуатации даже при соблюдении всех условий и требований.

В целях безопасности используйте только оригинальные детали Nuna.

Регулярно проверяйте исправность всех компонентов изделия. Прекратите эксплуатацию изделия, если любой из его компонентов разорван, сломан или отсутствует.

Спецификация деталей

- | | | | |
|---|------------------------------|---|-------------------------|
| 1 | Сиденье | 5 | Рама колыбели |
| 2 | Накладки для плечевых ремней | 6 | Кнопка фиксации сиденья |
| 3 | Пряжка | 7 | Опорная ножка |
| 4 | Накладки на поясные ремни | | |



VIKTIG! TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE FOR FREMTIDIG OPPSLAG LES ALLE INSTRUKSJONER FØR BRUK

Produktinformasjon

Modellnummer: _____

Produksjonsdato: _____

Garanti

Vi har med hensikt designet våre høykvalitetsprodukter slik at de kan vokse med både barnet ditt og familien din. Da vi stoler på produktet vårt, er det dekket av en tilpasset garanti avhengig av produktet, som gjelder fra og med kjøpsdato. Vi ber om at du har klart kjøpsbevis, modellnummer og produksjonsdato når du kontakter oss.

Du finner garantiinformasjon på:
www.nunababy.com
Klikk koblingen «Garanti» på hjemmesiden.

Kontakt

For reservedeler, service eller andre spørsmål om garantier kan du kontakte vår kundeserviceavdeling.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Krav for bruk med barn

Dette produktet er egnet for bruk med barn som oppfyller følgende krav:

Produktet passer for barn frem til de prøver å sitte opp.

(I samsvar med EN 12790-1:2023)

⚠ ADVARSEL

Dersom disse advarslene og instruksjonene ikke følges, kan det føre til alvorlig personskade eller dødsfall.

La **ALDRI** barnet være uten tilsyn.

ALDRI bruk produktet på en forhøyet overflate (f.eks. et bord).

Bruk **ALLTID** beltesystemet.

IKKE flytt eller løft produktet mens et barn er i det.

La aldri barnet sove i dette produktet Dette produktet erstatter ikke en barneseng eller babyseng. Dersom barnet sovner, må det legges i en egnet barneseng eller babyseng.

Bruk **IKKE** den tilbaketrunkne vuggen hvis noen deler er ødelagte eller mangler.

Bruk **IKKE** tilbehør eller andre deler enn de som er godkjent av produsenten.

Slutt å bruke produktet når barnet begynner å prøve å sette seg opp.

Magnetisk selespenne:

Spennen og spenneklemmene inneholder magneter. Hvis barnet har en medisinsk tilstand som ikke tillater bruk av magneter i nærheten av barnet, skal produktet ikke brukes. Ta kontakt med Nuna for å diskutere en løsning. Vær oppmerksom på mulig interaksjon mellom magneter i spenner og visse elektroniske enheter.

Produktoppsett

Kontroller at du har alle delene til produktet før du setter det sammen. Montering skal kun utføres av voksne.

Sette sammen vippestolen

- 1- Sett setefestet inn i sporet på rammen til vippestolen. (1)
- 2- Et «klikk» indikerer at setet er satt på plass. (2)

Produktbruk

Bruke støtteben

- 1- Åpning og brette av støttebenet er vist i figur (3) og (4) ved stopp eller bruk i vippemodus.

Justere høyden på skulderremmen

- 1- Roter skulderstroppens anker og trekk kortsiden ut av skulderstroppen. (5)
- 2- Før dette skulderankeret gjennom åpningen for skulderremmen nærmest babyens skulder. (6)

sette barnet på plass

- 1- Trykk knappen for å frigjøre spennen automatisk. (7)
 - 2- Plasser midjebeltspennen nær hunnspennen, så trekkes de automatisk sammen og låser seg. (8)
 - 3- Juster lengden på båndet for midjebelte og skulderbelte. (9)
- ! Beltene skal ikke bli vridd.

Feste på BRYN barnestol

- 1- Trykk utløserknappen, fjern armlenet og oppbevar det trygt. (10)
- 2- Trykk seteutløserknappen for å fjerne setet. (11)
- 3- Fjern armstangen og brettet fra BRYN barnestol før du fester setet. Sett setefestet inn i sporet på rammen til BRYN barnestol. (12)
- 4- Et «klikk» indikerer at setet er satt på plass. (13)
- 5- Trykk utløserknappen (14)-1 for å fjerne BRYN barnestol. (14)-2

Ta av og på de myke delene

Følg trinnene (15) - (18) for å løse de myke delene.

Fjern innlegget fra baksiden av seteputen når du vasker seteputen. (19)

! Bruk aldri seteputen uten at innlegget er riktig montert.

Når du skal feste de myke delene igjen, gjentar du trinnene ovenfor i omvendt rekkefølge.

Rengjøring og vedlikehold

Se på vedlikeholdsetiketten som er festet på de myke delene for instruksjoner for vasking og tørking.

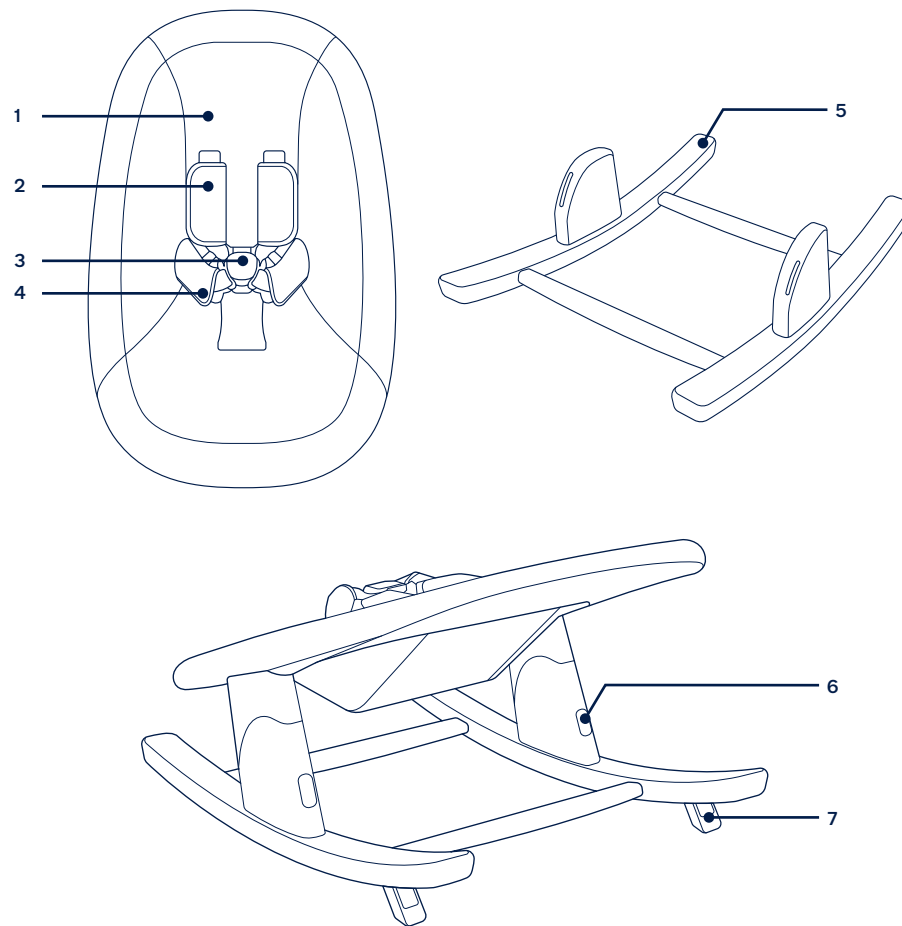
Det er normalt at stoffet misfarges av sollys og viser slitasje etter bruk over lang tid, selv ved normal bruk.

Av sikkerhetshensyn må du kun bruke originalreservedeler fra Nuna.

Kontroller regelmessig at alt fungerer som det skal. Hvis noen del er revnet, ødelagt eller mangler, må du slutte å bruke produktet.

Deleliste

- | | | | |
|---|-------------------|---|--------------------|
| 1 | Sete | 5 | Vippestolens ramme |
| 2 | Skulderbeltetrekk | 6 | Seteutløserknapp |
| 3 | Spenne | 7 | Støtteben |
| 4 | Midjestroppetrekk | | |



Nuna og alle tilknyttede logoer er varemerker.

VIKTIGT! BEHÅLL DESSA ANVISNINGAR FÖR FRAMTIDA BRUK! LÄS ALLA INSTRUKTIONER INNAN ANVÄNDNING

Produktinformation

Modellnummer: _____

Tillverkningsdatum: _____

Garanti

Vi har avsiktligt designat våra högkvalitativa produkter så att de kan växa med både barnet och familjen. Eftersom vi står för våra produkter täcks vår utrustning av en kundgaranti per produkt med början från inköpsdatumet. Ha inköpsbevis, modellnummer och tillverkningsdatum tillgängligt när du kontaktar oss.

För garantiinformation besök:

www.nunababy.com

Klicka på länken "Garanti" på startsidan.

Kontakt

För reservdelar, service eller ytterligare garantifrågor, kontakta vår kundtjänstavdelning.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Barnanvändningskrav

Denna produkt är lämplig att använda för barn som uppfyller följande krav:

Produkten är lämplig för barn fram tills när de försöker sätta sig upp.

(Överensstämmer med EN 12790-1:2023)

VARNING

Underlåtenhet att följa dessa varningar och instruktioner kan resultera i allvarlig skada eller dödsfall.

Lämna **ALDRIG** barnet utan uppsikt.

Använd **ALDRIG** den här produkten på en upphöjd plats (t.ex ett bord osv.).

Använd **ALDRIG** fasthållningsanordningssystemet. Justera för en snäv passning.

Flytta **INTE** eller lyft denna produkt med babyn inuti.

Låt aldrig barnet sova i den här produkten. Den här produkten ersätter inte en babylift eller en babysäng. Om barnet somnar ska det sedan placeras i en lämplig babylift eller babysäng.

Använd **INTE** den lutade vaggan om några komponenter är trasiga eller saknas.

Använd **INTE** tillbehör eller reservdelar andra än dem som är godkända av tillverkaren.

Sluta använda produkten när barnet försöker sätta sig upp.

Magnetiskt selespänne: Spännet och spännets klämmor innehåller magneter. Om ditt barn har ett sjukdomstillstånd som förhindrar att magneter används i dess närhet ska den här produkten inte användas. Kontakta Nuna för att komma fram till en lösning. Var medveten om möjligheten att magneter i spännen kan växelverka med vissa elektroniska enheter.

Produktkonfiguration

Kontrollera att du har alla delar till den här produkten innan du monterar den. Montering ska endast utföras av vuxna.

Montera gungan

- 1 - Placera sätesfästet i uttaget på gungans ram. (1)
- 2 - Ett "klickljud" hörs när sätet sitter på plats. (2)

Produktanvändning

Använda stödben

- 1 - Öppningen och ihopfällningen av stödbenet visas i figur (3) och (4) när gungläget stannas eller används..

Justera höjden på axelremmen

- 1 - Roter axelremsankaret och dra ut den korta sidan från axelremmen. (5)
- 2 - Mata det här axelankaret genom axelremsöppningen närmast bebisens axel. (6)

Sätta fast barnet

- 1 - Tryck på knappen så öppnas spännet automatiskt. (7)
 - 2 - Placera höftbältets spänne nära spännets hona så blir de automatiskt ihopsatta och låsta. (8)
 - 3 - Justera höftremmens och axelremmens bandlängder. (9)
- ! Bälten får inte vara vridna.

Fästa på barnstol med hög rygg av märket BRYN

- 1 - Tryck på frigöringsknappen, ta bort armstödet och förvara det på en säker plats. (10)
- 2 - Tryck på sätets frigöringsknapp för att ta bort sätet. (11)
- 3 - Ta bort armstödet och bricken från BRYN-barnstolen med hög rygg innan sätet sätts på plats. Infoga sätesfästet i öppningen på BRYN-barnstolen med hög rygg. (12)
- 4 - Ett "klickljud" hörs när sätet sitter på plats. (13)
- 5 - Tryck på frigöringsknappen (14)-1 för att ta bort sätet från BRYN-barnstolen med hög rygg. (14)-2

Ta bort och montera mjuka delar

Följ stegen (15) - (18) för att ta bort de mjuka delarna.

Ta vid tvättning bort insatsen från sittdynans baksida. (19)

! Använd aldrig sittdynan utan att insatsen är placerad rätt.

För att sätta tillbaka det mjuka materialet, upprepa stegen ovan i omvänd ordning.

Rengöring och underhåll

Se skötesetiketten på mjuka delar för information om tvätt och torkning.

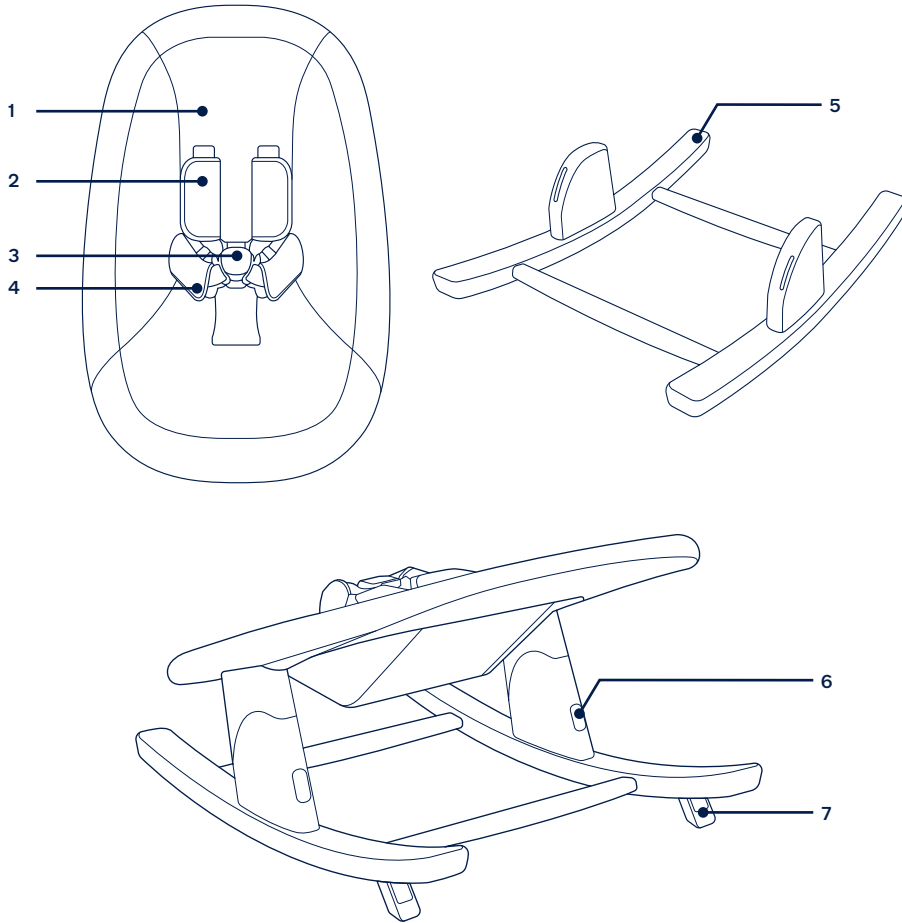
Det är normalt att tyget färgas av solljus och visar slitage efter lång tids användning, även vid normal användning.

Av säkerhetsskäl, använd endast Nuna-delar.

Kontrollera regelbundet att allt fungerar korrekt. Om någon del är sliten, trasig eller saknas, sluta att använda produkten.

Lista över delar

- | | | | |
|---|---------------------|---|--------------------------|
| 1 | Sits | 5 | Gungans ram |
| 2 | Täckning axelremmar | 6 | Frigöringsknapp för säte |
| 3 | Bälte | 7 | Stödben |
| 4 | Höftremsskydd | | |



TÄRKEÄÄ! SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET TULEVAA TARVETTA VARTEN: LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ

Tuotetiedot

Mallinumero: _____

Valmistuspäivämäärä: _____

Takuu

Olemme tarkoituksellisesti suunnitelleet korkealaatuiset tuotteemme niin, että ne voivat kasvaa sekä lapsesi että perheesi kanssa. Koska luotamme tuotteeseemme, laitteellamme on tuotekohtainen mukautettu takuu, joka alkaa tuotteen ostopäivästä. Pidä ostosite, mallinumero ja valmistuspäivämäärää käsillä, kun otat meihin yhteyttä.

Katso takuutiedot osoitteesta:
www.nunababy.com
Napsauta aloitussivulla "Takuu"-linkkiä.

Yhteystiedot

Ota yhteyttä vaihto-osiin, huoltoon ja lisätakuuseen liittyvissä kysymyksissä asiakaspalveluosastoomme.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Lapsen käyttövaatimukset

Tämä tuote soveltuu käytettäväksi lapsille, jotka täyttävät seuraavat vaatimukset:

Tuote sopii lapsille siihen asti, kun he yrittävät nousta istumaan.
(EN 12790-1:2023 mukainen)

!VAROITUS

Näiden varoitusten ja ohjeiden huomiotta jättäminen voi johtaa vakavaan vammaan tai kuolemaan.

ÄLÄ KOSKAAN jätä lasta valvomatta.

ÄLÄ KOSKAAN käytä tätä tuotetta korotetulla pinnalla (esim. pöydällä).

Käytä **AINA** turvaistuinjärjestelmää.

ÄLÄ KOSKAAN siirrä tai nosta tätä tuotetta, kun vauva on sen sisällä.

ÄLÄ koskaan anna lapsen nukkua tässä tuotteessa. Tämä tuote ei korvaa lastensänkyä tai kehtoa. Jos lapsi nukahtaa, hänet tulee asettaa sopivaan lastensänkyyn tai kehtoon.

ÄLÄ käytä kallistettuna kehtona, jos jokin osa on rikki tai puuttuu.

ÄLÄ käytä muita kuin valmistajan hyväksymiä lisävarusteita tai vaihto-osia.

Lopeta tuotteen käyttö, kun lapsi alkaa yrittää nousta istumaan.

Magneettinen valjaiden solki: Solki ja solkikiinnikkeet sisältävät magneetteja. Jos lapsellasi on sairaus, joka kieltää magneettien käytön lapsen lähellä, älä käytä tätä tuotetta. Ota yhteyttä Nunaan keskustellaksesi ratkaisusta. Huomioi soljen magneettien ja tiettyjen elektronisten laitteiden mahdollinen vuorovaikutus.

Tuotteen asennus

Tarkista, että kaikki tämän tuotteen osat ovat esillä ennen sen kokoamista. Vain aikuiset saavat suorittaa kokoamisen.

Keinun kokoonpano

- 1 - Aseta istuimen kiinnike keinukehikon aukkoon. (1)
- 2 - "Naksahdus" ilmaisee, että istuin on asennettu paikalleen. (2)

Tuotteen käyttö

Käytä tukijalkaa

- 1 - Tukijalan avautuminen ja taittuminen on esitetty kuvissa (3) ja (4), kun se pysäytetään tai kun käytetään keinutilaa.

Säädä olkahihnan korkeutta

- 1 - Käännä olkahihnan ankkuria ja vedä lyhyt puoli ulos olkahihnan aukosta. (5)
- 2 - Syötä tämä olka-ankkuri vauvan olkapäätä lähinnä olevan olkahihna-aukon läpi. (6)

Lapsen turvallisuuden varmistus

- 1 - Paina painiketta, jolloin lukko vapautuu automaattisesti. (7)
 - 2 - Aseta vyötärön vyölukko lähelle naaras-solkea, jolloin ne sovittautuvat automaattisesti toisiinsa ja lukkiutuvat. (8)
 - 3 - Säädä vyötärö- ja olkavöiden hihnojen pituutta. (9)
- ! Vöitä ei saa kiertää.

Kiinnitä BRYN-lastenistuin

- 1 - Paina vapautuspainiketta, irrota käsinoja ja aseta se turvallisesti sivuun. (10)
- 2 - Irrota istuin painamalla istuimen vapautuspainiketta. (11)
- 3 - Irrota käsinoja ja tarjotin BRYN-lastenistuimesta ennen istuimen kiinnittämistä. Työnnä istuimen kiinnike BRYN-lastenistuimen aukkoon. (12)
- 4 - "Naksahdus" ilmaisee, että istuin on asennettu paikalleen. (13)
- 5 - Paina vapautuspainiketta (14)-1 irrottaaksesi istuimen BRYN-lastenistuimesta. (14)-2

Pehmyttarvikkeiden irrottaminen ja kokoaminen

Toimi vaiheiden (15)-(18) mukaisesti irrottaaksesi pehmyttarvikkeet.

Poista insertti istuintyynyn takapuolelta, jos peset istuintyynyn. (19)

! Älä koskaan käytä istuintyynyä ilman asianmukaisesti asennettua inserttiä.

Kiinnittääksesi pehmyttarvikkeet takaisin pakoilleen, toista yllä esitetyt vaiheet käänteisessä järjestyksessä.

Puhdistus ja kunnossapito

Katso pehmyttarvikkeisiin kiinnitetystä hoitotarrasta pesu- ja kuivausohjeet.

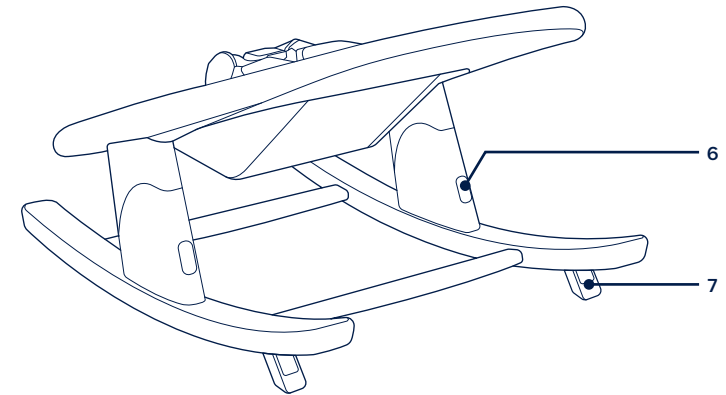
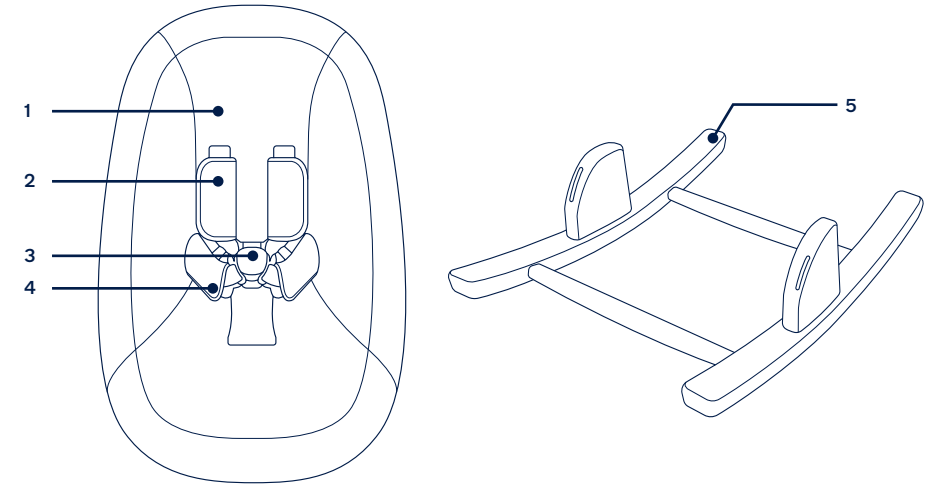
Kankaan haalistuminen auringonvalon vaikutuksesta ja kulumisen merkit pitkän käytön jälkeen on normaalia, vaikka tuotetta käytettäisiin normaalisti.

Käytä turvallisuusyistä ainoastaan alkuperäisiä Nuna-osia.

Tarkista säännöllisesti, että kaikki toimii oikein. Lopeta tämän tuotteen käyttö, jos mikään osa on revennyt, rikkoutunut tai puuttuu.

Osaluettelo

- | | | | |
|---|---------------------------|---|--------------------------|
| 1 | Istuin | 5 | Keinurunko |
| 2 | Hartiavaljaiden suojukset | 6 | Istuimen vapautuspainike |
| 3 | Solki | 7 | Tukijalka |
| 4 | Vyötäröhihnan suojukset | | |



Nuna ja kaikki siihen liittyvät logot ovat tavaramerkkejä.

VIGTIGT! GEM DISSE INSTRUKTIONER TIL SENERE BRUG: LÆS ALLE INSTRUKTIONER FØR BRUG

Produktoplysninger

Modelnummer: _____

Fremstillingsdato: _____

Garanti

Vores høj kvalitetsprodukter er designet, så de kan tilpasses til dit barns voksende størrelse. Da vi står ved vores produkter, er vores udstyr dækket med en garanti, der er tilpasset hver produkt, og som starter den dag produktet købes. Du bedes venligst have dit købsbevis, modelnummer og fremstillingsdato klar, når du kontakter os.

Du kan finde flere garantioplysninger på:
www.nunababy.com
Klik på linket "Garanti" på hjemmesiden.

Kontakt

For oplysninger om reservedele, service og garantien, bedes du venligst kontakte vores kundeservice.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Brugskrav

Dette produkt er velegnet til brug med børn, der opfylder følgende krav:

Dette produkt kan bruges til børn, indtil de selv prøver at sidde op.

(I overensstemmelse med EN 12790-1:2023)

ADVARSEL

Manglende overholdelse af disse advarsler og instruktioner kan medføre alvorlige kvæstelser eller dødsfald.

Barnet må **ALDRIG** efterlades uden opsyn.

Dette produkt må **ALDRIG** bruges på en hævet overflade (fx et bord).

Brug **ALTID** selerne.

Dette produkt må **IKKE** flyttes eller løftes med barnet i.

Børn må ikke sove i produktet
Dette produkt er **IKKE** en erstatning for en rigtig barneseng eller krybbe. Hvis barnet falder i søvn, skal det lægges i en passende barneseng eller krybbe.

Vuggestolen må **IKKE** bruges, hvis en eller flere dele er gået i stykker, har revner eller mangler.

Brug **IKKE** tilbehør eller reservedele ud over de, der er godkendt af producenten.

Produktet må ikke længere bruges, når barnet selv prøver at sidde op.

Magnetisk selespænde:

Der sidder en magnet i spændet og spændeklemmerne. Hvis dit barn har helbredsproblemer, der forbyder brugen af magneter i nærheden af barnet, må dette produkt ikke bruges. Kontakt Nuna for at forhøre om en eventuel løsning. Vær opmærksom på, hvordan magneterne i spænderne påvirker bestemte elektroniske enheder.

Produktopsætning

Sørg for, at alle dele til denne model er i pakken, inden den samles. Produktet skal samles af en voksen.

Gyngestol

- 1 - sæt sædebeslaget i hullet på gyngestolens stel. (1)
- 2 - Når der lyder et "klik", er sædet sat ordentligt på plads. (2)

Brug af produktet

Brug af støttebenet

- 1 - Figur (3) og (4) viser, hvordan støttebenet foldes ud og sammen, for at vippe og stoppe vippestolen.

Justering af skulderremmens højde

- 1 - Drej skulderremmens beslag, og træk den korte side ud af hullet til skulderremmen. (5)
- 2 - Stik dette skulderbeslag gennem hullet til skulderremmen, der er tættest på babyens skulder. (6)

Sådan spændes barnet fast

- 1 - Tryk på knappen, hvorefter spændet automatisk løsnes. (7)
 - 2 - Hold spændet på taljeselen mod huns spændet, hvorefter de automatisk spændes. (8)
 - 3 - Juster længden af taljeselen og skulderselen. (9)
- ! Selens må ikke vrides.

Sådan sættes produktet fast på BRYN højstol

- 1 - Tryk på udløserknappen, tag armlænet af og gem det et sikkert sted. (10)
- 2 - Tryk på udløserknappen til sædet for at tage sædet af. (11)
- 3 - Tag armbøjlen og bakken af BRYN højstolen, før du sætter sædet på. Sæt sædebeslaget i hullet på BRYN højstolen. (12)
- 4 - Når der lyder et "klik", er sædet sat ordentligt på plads. (13)
- 5 - Tryk på udløserknappen (14)-1 for at tage sædet ud af BRYN højstolen. (14)-2

Afmonter og samling af bløde varer

Følg trinnene (15) - (18) for, at tage de bløde dele af.

Hvis sædepudden skal vaskes, skal du først tage indlægget ud på bagsiden af sædepudden. (19)

! Brug aldrig sædepudden uden indlægget puttet ordentligt i.

For at sætte de bløde dele på igen skal du gentage ovenstående trin i omvendt rækkefølge.

Rengøring og vedligeholdelse

Se vejledninger om vask og tørring på etiketterne vedrørende pleje, der sidder på de bløde dele.

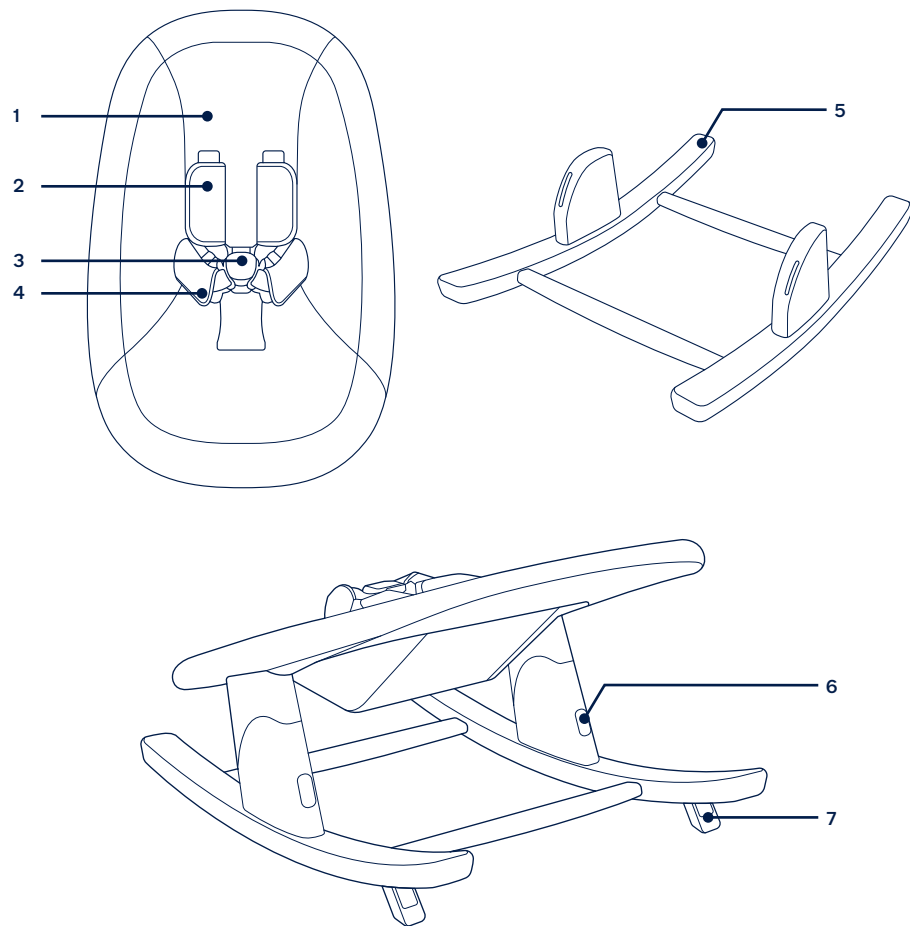
Det er normalt, at farverne på stof falmer fra sollys og viser slid efter lang tids brug, også når det bruges normalt.

Af sikkerhedsmæssige årsager, må du kun bruge reservedele fra Nuna.

Kontroller regelmæssigt, om alt virker ordentligt. Hvis nogle dele er revet, ødelagt eller mangler, skal du holde op med at bruge dette produkt.

Liste over dele

- | | | | |
|---|------------------------|---|-----------------------------|
| 1 | Sæde | 5 | Gyngestolens stel |
| 2 | Skulderselbetræk | 6 | Knap til frigivelse af sæde |
| 3 | Spænde | 7 | Støtteben |
| 4 | Betræk til taljeremmen | | |



IMPORTANT! PĂSTRĂȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI PENTRU CONSULTĂRE ULTERIOARĂ: CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTEA UTILIZĂRII

Informații referitoare la produs

Numărul modelului: _____

Data fabricării: _____

Garanție

Produsele noastre de înaltă calitate au fost concepute pentru a putea crește împreună cu copilul și cu familia dvs. Pentru că avem încredere în produsele noastre, fiecare dintre acestea este acoperită de o garanție specifică, începând din ziua achiziției. Vă rugăm să vă asigurați că aveți la îndemână dovada de achiziție, numărul modelului și data fabricării atunci când ne contactați.

Pentru informații referitoare la garanție, vă rugăm să vizitați: www.nunababy.com

Faceți clic pe linkul „Garanție” de pe pagina de pornire.

Contact

Pentru piese de schimb, intervenții de service sau întrebări suplimentare referitoare la garanție, vă rugăm să contactați departamentul nostru de asistență tehnică.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Cerințe de utilizare pentru copii

Produsul este adecvat pentru utilizarea în cazul copiilor care îndeplinesc următoarele cerințe:

Produsul este adecvat pentru copii până în momentul în care încearcă să stea în fund.

(Conform cu EN 12790-1:2023)

⚠️ AVERTISMENT

Nerespectarea acestor avertismente și instrucțiuni poate cauza vătămări corporale grave sau moartea.

NU lăsați NICIODATĂ copilul nesupravegheat.

NICIODATĂ nu folosiți acest produs pe o suprafață aflată la înălțime (de exemplu, pe o masă).

Utilizați **ÎNTOTDEAUNA** sistemul de siguranță.

NU mutați și nu ridicați acest produs cu copilul în interior.

NU lăsați niciodată copilul să doarmă în acest produs. Acest produs nu înlocuiește un cărucior sau un pat. În cazul în care copilul trebuie să doarmă, puneți copilul într-un cărucior, pătuț pliant sau pat adecvat.

NU utilizați leagănul înclinat dacă există componente rupte sau lipsă.

NU utilizați alte accesorii sau piese de schimb în afara celor prevăzute de către producător.

Încetați folosirea produsului atunci când copilul începe să încerce să se ridice în picioare.

Cataramă ham magnetică: Catarama și clemele cataramelor conțin magneți. În cazul în care copilul dvs. are o afecțiune medicală care interzice utilizarea magneților în apropierea copilului, nu utilizați acest produs. Contactați Nuna pentru a discuta despre găsirea unei soluții. Acordați atenție posibilei interacțiuni a magneților din cataramă cu anumite dispozitive electronice.

Asamblarea produsului

Asigurați-vă că aveți toate componentele pentru acest produs înainte de a-l asambla. Montajul trebuie să fie realizat numai de adulți.

Asamblarea balansoarului

- 1 - Introduceți suportul scaunului în fanta cadrului balansoarului. (1)
- 2 - Un sunet „clic” indică faptul că scaunul este montat corespunzător. (2)

Utilizarea produsului

Folosirea piciorului de sprijin

- 1 - Deschiderea și plierea piciorului de sprijin sunt prezentate în Figurile (3) și (4) la oprire sau la folosirea modului de balansare.

Reglarea înălțimii curelei de umăr

- 1 - Rotiți ancora curelei de umăr și trageți partea scurtă din fanta curelei de umăr. (5)
- 2 - Introduceți această ancoră de umăr prin fanta curelei de umăr cea mai apropiată de umărul bebelușului. (6)

Asigurarea copilului

- 1 - Apăsăți butonul; catarama se va elibera automat. (7)
- 2 - Așezați catarama centurii de talie aproape de cealaltă cataramă, iar acestea se vor atrage și se vor bloca automat. (8)
- 3 - Reglați lungimea chingii pentru centura de talie și centura de umăr. (9)

! Centurile nu trebuie să fie răsucite.

Atașarea pe scaunul înalt BRYN

- 1 - Apăsăți butonul de eliberare, scoateți cotiera și păstrați-o în siguranță. (10)
- 2 - Apăsăți butonul de eliberare a scaunului pentru a scoate scaunul. (11)
- 3 - Scoateți brațul și tava din scaunul înalt BRYN înainte de a atașa scaunul. Introduceți suportul pentru scaun în fanta scaunului înalt BRYN. (12)
- 4 - Un sunet „clic” indică faptul că scaunul este montat corespunzător. (13)
- 5 - Apăsăți butonul de eliberare (14)-1 pentru a scoate scaunul din scaunul înalt BRYN. (14)-2

Detășarea și asamblarea componentelor moi

Urmați pașii (15) - (18) pentru a detașa componentele moi.

Îndepărtați inserția de pe partea din spate a pernei scaunului dacă spălați perna scaunului. (19)

! Nu utilizați niciodată perna scaunului fără inserția instalată corespunzător.

Pentru a reatașa componentele moi, reparați pașii de mai sus în ordine inversă.

Curățare și întreținere

Consultați eticheta de întreținere atașată componentelor moi pentru instrucțiunile de spălare și uscare.

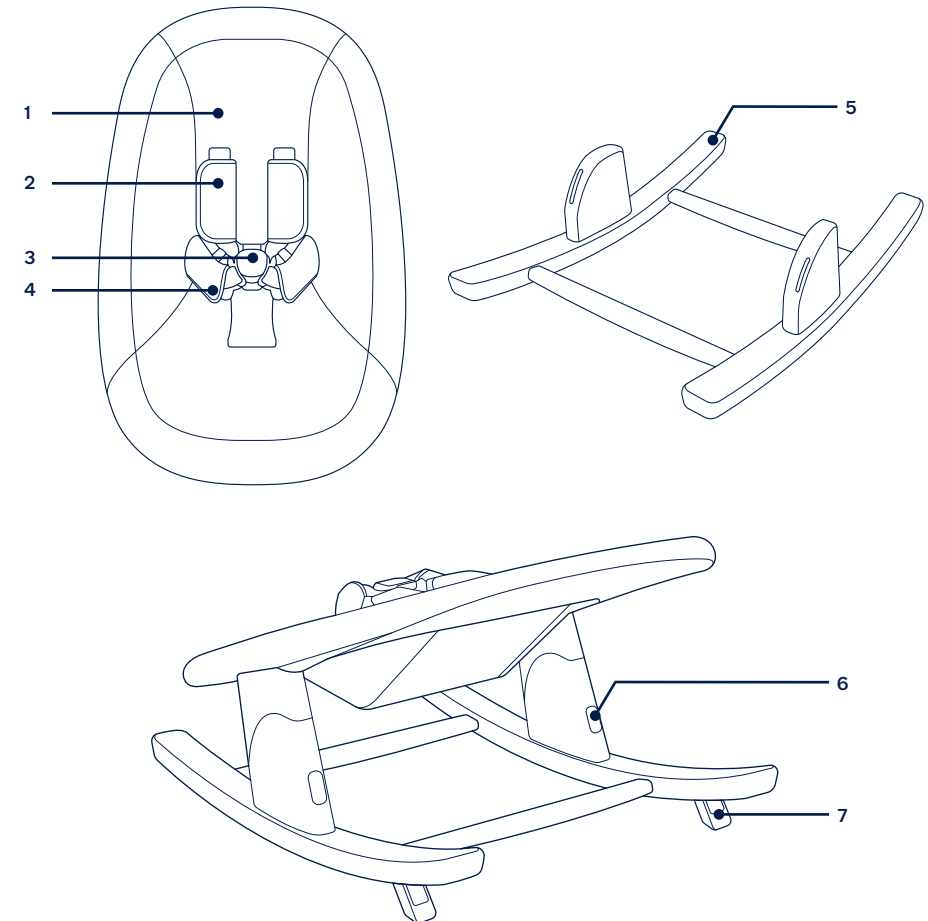
Este normal ca țesătura să fie decolorată de lumina soarelui și să prezinte semne de uzură după o perioadă îndelungată de utilizare, chiar și atunci când este utilizată în mod normal.

Din motive de siguranță, utilizați numai piese originale Nuna.

Verificați regulat dacă totul funcționează corect. Dacă vreuna dintre părți este răsucită, ruptă sau lipsește, nu mai utilizați acest produs.

Lista componentelor

- | | | | |
|---|-------------------------------|---|--------------------------------|
| 1 | Scaun | 5 | Cadrul balansoarului |
| 2 | Perne pentru hamul de umăr | 6 | Buton de eliberare a scaunului |
| 3 | Cataramă | 7 | Picior de sprijin |
| 4 | Huse pentru curețele de talie | | |



Nuna și toate logo-urile asociate sunt mărci comerciale.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

Πληροφορίες προϊόντος

Αριθμός μοντέλου: _____

Ημερομηνία κατασκευής: _____

Εγγύηση

Σχεδιάζουμε τα υψηλής ποιότητας προϊόντα μας με σκοπό να μπορούν να αναπτυχθούν μαζί με το παιδί σας και την οικογένειά σας. Επειδή προσφέρουμε υποστήριξη, τα προϊόντα μας καλύπτονται από μια προσαρμοσμένη εγγύηση ανά προϊόν, η οποία ξεκινά από την ημέρα αγοράς. Παρακαλείστε να έχετε διαθέσιμα την απόδειξη αγοράς, τον αριθμό μοντέλου και την ημερομηνία κατασκευής, όταν επικοινωνείτε μαζί μας.

Για πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση, επισκεφθείτε τη διεύθυνση:
www.nunababy.com
Κάντε κλικ στον σύνδεσμο "Εγγύηση" στην αρχική σελίδα.

Επικοινωνία

Για τα ανταλλακτικά, επισκευές ή πρόσθετες ερωτήσεις εγγύησης, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Απαιτήσεις χρήσης

Το προϊόν είναι κατάλληλο για χρήση με παιδιά που πληρούν τις ακόλουθες απαιτήσεις:

Το προϊόν είναι κατάλληλο για παιδιά μέχρι την ηλικία που αρχίζουν να επιχειρούν να καθίσουν χωρίς βοήθεια.

(Συμμορφώνεται με το πρότυπο EN 12790-1:2023)

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σε περίπτωση που δεν ακολουθήσετε αυτές τις προειδοποιήσεις και οδηγίες, αυτό μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό ή ακόμη και θάνατο.

ΠΟΤΕ μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επίβλεψη.

ΠΟΤΕ μη χρησιμοποιείτε το προϊόν σε ανυψωμένη επιφάνεια (π.χ. τραπέζι).

Χρησιμοποιείτε **ΠΑΝΤΑ** το σύστημα συγκράτησης.

ΜΗΝ μετακινείτε και μην σηκώνετε το προϊόν με το παιδί μέσα σε αυτό.

ΜΗΝ αφήνετε ποτέ το παιδί να κοιμηθεί σε αυτό το προϊόν. Αυτό το προϊόν δεν αντικαθιστά ένα κρεβατάκι ή μια κούνια. Σε περίπτωση που το παιδί αποκοιμηθεί, θα πρέπει να μετακινηθεί σε κατάλληλο κρεβατάκι ή κούνια.

ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το λίκνο αν κάποια μέρη του έχουν σπάσει ή λείπουν.

ΜΗΝ χρησιμοποιείτε αξεσουάρ ή ανταλλακτικά άλλα από εκείνα που έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.

Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν το παιδί αρχίσει να επιχειρεί να καθίσει χωρίς βοήθεια.

Μαγνητική πόρπη ιμάντα:

Η πόρπη και τα κλιπ της πόρπης περιέχουν μαγνήτες. Εάν το παιδί σας αντιμετωπίζει κάποια ιατρική πάθηση που απαγορεύει τη χρήση μαγνητών κοντά στο παιδί, μην χρησιμοποιείτε το προϊόν. Επικοινωνήστε με τη Nuna για να συζητήσουμε μια λύση. Λάβετε υπόψη σας την πιθανή επίδραση των μαγνητών στις πόρπες σε ορισμένες ηλεκτρονικές συσκευές.

Εγκατάσταση προϊόντος

Βεβαιωθείτε ότι έχετε όλα τα εξαρτήματα πριν από τη συναρμολόγηση του προϊόντος σας. Η συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από ενήλικες.

Συναρμολόγηση λίκνου

- 1- Τοποθετήστε το στήριγμα του καθίσματος στην υποδοχή του πλαισίου του λίκνου. (1)
- 2- Ένας ήχος "κλικ" υποδεικνύει ότι το κάθισμα έχει τοποθετηθεί σωστά. (2)

Χρήση προϊόντος

Χρήση σκέλους στήριξης

- 1- Το άνοιγμα και η αναδίπλωση του ποδιού στήριξης απεικονίζονται στις Εικόνες (3) και (4) κατά τη διακοπή της χρήσης ή τη χρήση της λειτουργίας λίκνου.

Ρύθμιση ύψους ιμάντων ώμου

- 1- Περιστρέψτε το άγκιστρο του ιμάντα ώμου και τραβήξτε την κονή πλευρά έξω από την υποδοχή του ιμάντα ώμου. (5)
- 2- Περάστε το άγκιστρο μέσα από την υποδοχή του ιμάντα ώμου που βρίσκεται πιο κοντά στον ώμο του μωρού. (6)

Ασφάλιση παιδιού

- 1- Πατήστε το κουμπί, η πόρπη θα απελευθερωθεί αυτόματα. (7)
- 2- Τοποθετήστε την πόρπη του ιμάντα μέσης κοντά στο θηλυκό άκρο πόρπης και ο ιμάντας θα ασφαλίσει αυτόματα. (8)
- 3- Ρυθμίστε το μήκος του ιμάντα μέσης και των ιμάντων ώμου. (9)

! Οι ζώνες δεν πρέπει να είναι συστραμμένες.

Προσαρμογή σε ψηλή καρέκλα BRYN

- 1- Πατήστε το κουμπί αποδέσμευσης, αφαιρέστε το υποβραχιόνιο και φυλάξτε το σε ασφαλές σημείο. (10)
- 2- Πατήστε το κουμπί αποδέσμευσης του καθίσματος για να αφαιρέσετε το κάθισμα. (11)
- 3- Αφαιρέστε το υποβραχιόνιο και τον δίσκο από την ψηλή καρέκλα BRYN προτού τοποθετήσετε το κάθισμα. Τοποθετήστε το στήριγμα του καθίσματος στην υποδοχή της ψηλής καρέκλας BRYN. (12)
- 4- Ένας ήχος "κλικ" υποδεικνύει ότι το κάθισμα έχει τοποθετηθεί σωστά. (13)
- 5- Πατήστε το κουμπί αποδέσμευσης (14)-1 για να αφαιρέσετε το κάθισμα από την ψηλή καρέκλα BRYN. (14)-2

Αφαίρεση και συναρμολόγηση υφασμάτων στοιχείων

Ακολουθήστε τα βήματα (15) - (18) για να αφαιρέσετε τα υφασμάτινα στοιχεία.

Αφαιρέστε το ένθετο από το πίσω μέρος του μαξιλαριού του καθίσματος, εάν πρόκειται να πλύνετε το μαξιλάρι του καθίσματος. (19)

! Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το μαξιλάρι του καθίσματος εάν δεν έχει τοποθετηθεί σωστά το ένθετο.

Για να προσαρτήσετε πάλι τα υφασμάτινα στοιχεία επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα με αντίστροφη σειρά.

Καθαρισμός και συντήρηση

Για οδηγίες πλυσίματος και στεγνώματος, ανατρέξτε στην ετικέτα περιποίησης που είναι τοποθετημένη στο ύφασμα.

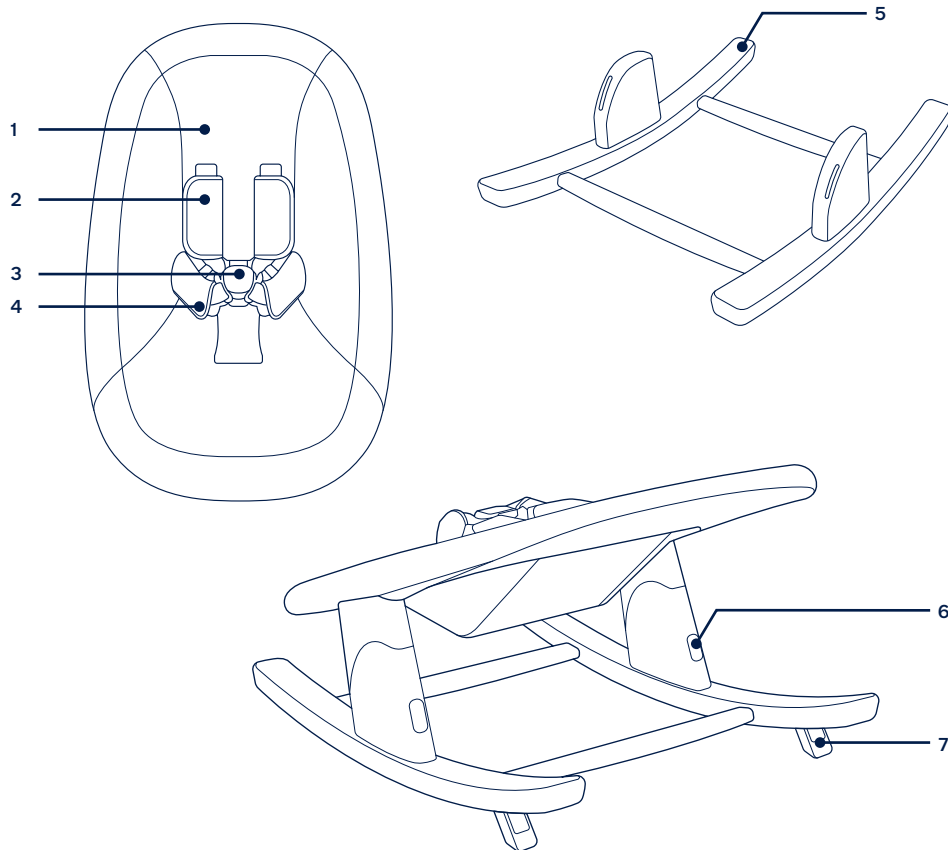
Είναι φυσιολογικό το ύφασμα να ξεθωριάζει από το ηλιακό φως και να παρουσιάζει φθορά μετά από μακρά περίοδο χρήσης, ακόμα και όταν χρησιμοποιείται κανονικά.

Για λόγους ασφαλείας, χρησιμοποιείτε μόνο αυθεντικά εξαρτήματα της Nuna.

Ελέγχετε τακτικά ότι όλα λειτουργούν σωστά. Αν παρατηρήσετε οποιοδήποτε σκίσιμο, φθορά ή απουσία εξαρτημάτων, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν.

Κατάλογος εξαρτημάτων

- 1 Κάθισμα
- 2 Καλύμματα ιμάντα ώμου
- 3 Πόρπη
- 4 Κάλυμμα ιμάντα μέσης
- 5 Πλαίσιο λίκνου
- 6 Κουμπί αποδέσμευσης καθίσματος
- 7 Σκέλος στήριξης



Το λογότυπο Nuna και όλα τα σχετιζόμενα λογότυπα είναι εμπορικά σήματα.

ÖNEMLİ! GELECEKTE REFERANS OLMASI AMACIYLA BU TALİMATLARI SAKLAYIN: KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI LÜTFEN OKUYUN

Ürün bilgileri

Model Numarası: _____

Üretim tarihi: _____

Garanti

Yüksek kaliteli ürünlerimizi, hem çocuğunuz hem de ailenizle birlikte büyüye bilmeleri için özellikle tasarladık. Ürünümüzün arkasında durduğumuzdan, tüm teknik aksesuarlar satın alındığı günden itibaren her ürün için özel bir garanti kapsamındadır. Başvuruda bulunmadan önce, ürün faturası, model numarası ve üretim tarihi bilgilerinizi yanınızda bulundurunuz.

Garanti bilgileri için lütfen şu adrese gidin:
www.nunababy.com
Ana sayfadaki "Garanti" linkine tıklayın.

İletişim

Değiştirilen parçalar, servis veya ilave garanti soruları için lütfen müşteri hizmetleri departmanımız ile iletişime geçin.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Çocuk için Kullanım Gereksinimleri

Bu ürün, aşağıdaki koşulları karşılayan çocuklar için kullanıma uygundur.

Çocuklar oturmaya çalışmaya başlayana kadar ürünün kullanılması uygundur.

(EN 12790-1:2023'e uygundur)

⚠ UYARI

Bu uyarı ve talimatlara uyulmamak ciddi yaralanma veya ölümle sonuçlanabilir.

Çocuğunuzu asla gözetimsiz bırakmayın.

Bu ürünü **ASLA** yüksek bir zemin üzerinde kullanmayın (ör. masa).

HER ZAMAN kemer sistemini kullanın.

Bu ürünü, içinde bebek varken hareket **ETTİRMEYİN** veya **KALDIRMAYIN**.

Çocuğun bu ürünün içinde uyumasına asla izin vermeyin. Bu ürün bir karyolanın veya beşiğin yerine geçmez. Çocuk uykuya dalarsa, uygun bir bebek karyolasına veya beşiğe yerleştirilmelidir.

Hasarlı veya kırık ise bu ürünü kullanmayın.

Üretici tarafından onaylanmış aksesuarlar dışındaki aksesuarları veya yedek parçaları kullanmayın.

Çocuk oturmaya başladığında ürünü kullanmayı bırakın.

Manyetik Kayış Tokası:

Toka ve toka klipsleri mıknatıs içerir. Çocuğunuzun yakınında mıknatıs kullanılmasını yasaklayan tıbbi bir durumu varsa, bu ürünü kullanmayın. Çözüm hakkında görüşmek için Nuna ile iletişime geçin. Tokalardaki mıknatısların ve bazı elektronik cihazların olası etkileşimine dikkat edin.

Ürün Kurulumu

Ürününüzü monte etmeden önce bu ürünün tüm parçalarına sahip olduğunuzu kontrol edin. Montaj sadece yetişkinler tarafından yapılmalıdır.

Sallanan Ana Kucağı Montajı

- 1- Koltuk bağlantısını sallanan ana kucağı çerçevesinin yuvasına yerleştirin. (1)
- 2- Bir "klik" sesi koltuğun yerine takıldığını gösterir. (2)

Ürün Kullanımı

Destek Ayağı Kullanımı

- 1- Destek ayağının açılması ve katlanması, dururken veya sallanma modunu kullanırken Şekil (3) ve (4)'te gösterilmiştir.

Omuz Kayışı Yüksekliğini Ayarlama

- 1- Omuz kayışı tutturma noktasını döndürün ve kısa tarafı omuz kayışı yuvasından dışarı çekin. (5)
- 2- Bu omuz tutturma noktasını bebeğin omzuna en yakın omuz kayışı yuvasından geçirin. (6)

Çocuğunuzun Güvenliğini Sağlama

- 1- Düğmeye bastığınızda, toka otomatik olarak serbest kalacaktır. (7)
- 2- Bel kemeri tokasını dışı tokaya yakın yerleştirin, otomatik olarak çekilip kilitlenecektir. (8)

- 3- Bel kemeri ve omuz kemeri için kayışın uzunluğunu ayarlayın. (9)

! Kemer bükülmemelidir.

BRYN mama sandalyesine takılması

- 1- Serbest bırakma düğmesine basın, kolçağı çıkarın ve güvende tutun. (10)
- 2- Koltuğu çıkarmak için koltuk serbest bırakma düğmesine basın. (11)
- 3- Lütfen koltuğu takmadan önce BRYN mama sandalyesinden kolçağı ve tepsiyi çıkarın. Koltuk bağlantısını BRYN mama sandalyesi yuvasına yerleştirin. (12)
- 4- Bir "klik" sesi koltuğun yerine takıldığını gösterir. (13)
- 5- Koltuğu BRYN mama sandalyesinden çıkarmak için serbest bırakma düğmesine basın. (14)-1 (14)-2

Tekstil Malzemelerini Çıkarma ve Monte Etme

Tekstil malzemelerini ayırmak için (15) - (18) arası adımları izleyin.

Koltuk pedini yıkıyorsanız ek parçayı koltuk pedinin arkasından çıkarın. (19)

! Ek parça doğru şekilde takılmadan koltuk pedini asta kullanmayın.

Tekstil malzemelerini tekrar takmak için lütfen yukarıdaki adımları ters yönde izleyin.

Temizlik ve Bakım

Yıkama ve kurutma talimatları için yumuşak mallara verilen bakım etiketine bakın.

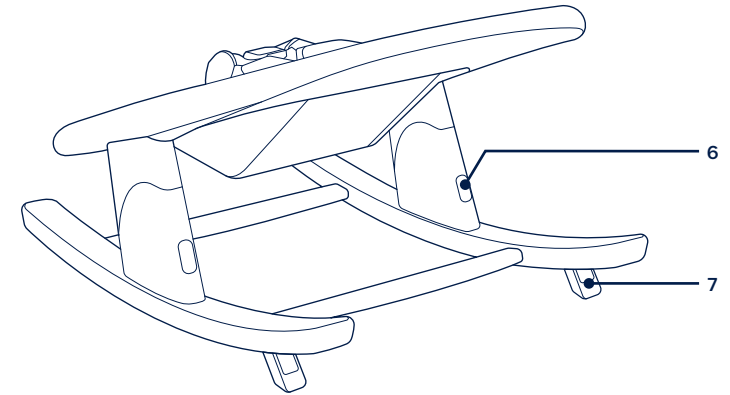
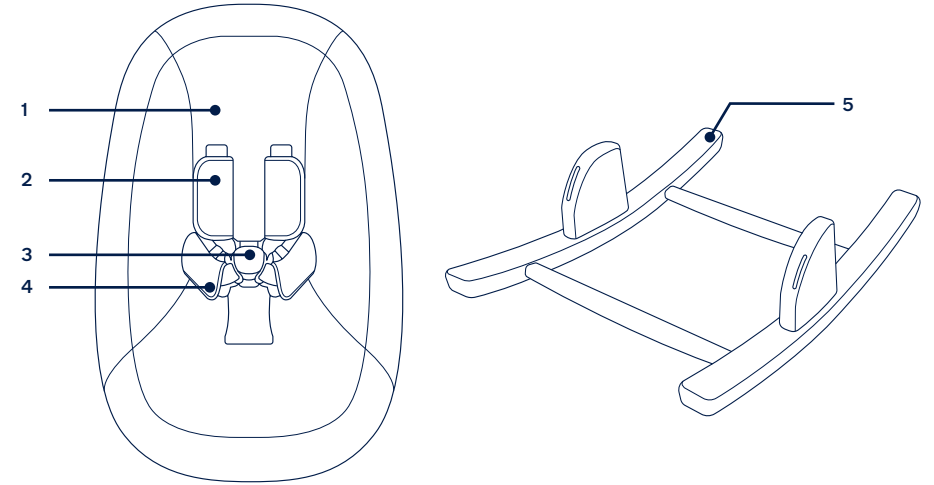
Kumaşın gün ışığından renk atması ve uzun kullanımda, normal biçimde kullanılsa dahi yıpranma ve yırtılmalar meydana gelmesi normaldir.

! Güvenlik nedenleri için yalnızca orijinal Nuna parçaları kullanın.

Her şeyin düzgün biçimde çalışıp çalışmadığını kontrol edin. Herhangi bir parça yırtık, kırık veya eksik ise, bu ürünü kullanmayı bırakın.

Parça Listesi

- | | | | |
|---|-----------------------|---|--------------------------------|
| 1 | Koltuk | 5 | Sallanan ana kucağı çerçevesi |
| 2 | Omuz Kayışı Kılıfları | 6 | Koltuk Serbest Bırakma Düğmesi |
| 3 | Toka | 7 | Destek Ayağı |
| 4 | Bel Kayışı Kılıfları | | |



Nuna ve tüm ilgili logolar ticari markalardır.

FONTOS! TARTSA MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT A JÖVŐBENI HASZNÁLATRA.: HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSON EL MINDEN UTASÍTÁST

Termékinformáció

Modellszám: _____

Gyártás dátuma: _____

Garancia

Úgy terveztük a magas minőségű termékeinket hogy együtt növekedjenek a gyerekével és családjával. Mivel mi ott állunk a termékünk mögött, a felszerelést személyre szabott garancia fedi, attól a naptól kezdve amikor megvásárolta. Kérjük tartsa készletben a vásárlási bizonylatot, modellszámot és gyártás dátumát amikor felveszi velünk a kapcsolatot.

Garanciális információkhoz látogasson el:
www.nunababy.com
A honlapon kattintson a „Garancia” linken.

Kapcsolat

Cserealkatrészekért, szervizért vagy további, a garanciára vonatkozó kérdésekért kérjük vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálat szervizszolgálatával.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Gyerekekkel való használat követelményei

Ez a termék megfelelő olyan gyerekekkel akik megfelelnek az alábbi követelményeknek:

A termék addig alkalmas gyermekek számára, ameddig megpróbálnak felülni.

(Megfelel az EN 12790-1:2023 szabványnak)

FIGYELM

A figyelmeztetések és útmutatások figyelmen kívül hagyása komoly sérülést vagy halált okozhat.

SOHA ne hagyja a gyermekét felügyelet nélkül.

SOHA ne használja ezt a terméket emelt felületen (pl. asztalon).

MINDIG használja az ülésrendszert.

NE mozgassa vagy emelje meg ezt a terméket úgy, hogy a baba benne van.

SOHA ne hagyja, hogy a gyermek ebben a termékben aludjon. Ez a termék nem helyettesíti a kiságyat vagy a gyermekágyat. Ha a gyermek elalszik, akkor megfelelő kiságyba vagy gyermekágyba kell helyezni.

NE használja a megdöntött bölcst ha bármely része eltört vagy hiányzik.

NE használjon tartozékokat vagy cserealkatrészeket mást, mint amit a gyártó jóváhagyott.

Ha a gyermek elkezd megpróbálni felülni, hagyja abba a termék használatát.

Mágneses hámszíjcsat:
A csat mágneseket tartalmaz.

Ha a gyermeke olyan egészségügyi problémával rendelkezik, amely kizárja a mágnesek használatát a gyermek körül, ne használja a terméket. A megoldás érdekében vegye fel a kapcsolatot a Nunával. Ügyeljen arra, hogy a csatban lévő mágnes hatással lehet bizonyos elektronikus eszközökre.

A termék beállítása

Ellenőrizze, hogy a termék összes alkatrésze megvan-e, mielőtt összeszerelné. Az összeszerelést csak felnőttek végezhetik.

A hintaszék összeszerelése

- 1 - Helyezze be az ülés tartóját a hintakeret nyílásába. (1)
- 2 - Egy kattánás jelzi, ha az ülés a helyére került. (2)

A termék használata

A támaszláb használata

- 1 - A támaszláb kinyitását és becsukását a hintázó mód használatához és leállításához a (3) és (4) ábra mutatja.

A vállpántmagasság állítása

- 1 - Fordítsa el a vállpántrögzítőt, és húzza ki a rövid oldalával a vállpánt nyílásából. (5)
- 2 - Vezesse át ezt a vállpántrögzítőt a baba vállához legközelebb eső vállsijnyíláson. (6)

A gyermek rögzítése

- 1 - Nyomja meg a gombot, a csat automatikusan kioldódik. (7)
 - 2 - Helyezze a deréköv csatját a fogadó csathoz közel. Ekkor automatikusan egymáshoz tapadnak és összezárnak. (8)
 - 3 - Állítsa be a derékszíj és a vállsíz hevederhosszát (9)
- ! Az övek nem csavarodhatnak.

Csatlakoztatás BRYN etetőszékhez

- 1 - Nyomja meg a kioldógombot, vegye le a kartámaszt, és tegye el biztonságos helyre. (10)
- 2 - Nyomja meg az ülés kioldó gombot az ülés eltávolításához. (11)
- 3 - Az ülés csatlakoztatása előtt vegye le a kartámaszt és a tálcát a BRYN etetőszékről. Helyezze be az ülés tartóját a BRYN etetőszék nyílásába. (12)
- 4 - Egy kattánás jelzi, ha az ülés a helyére került. (13)
- 5 - Az ülés BRYN etetőszékéből való eltávolításához nyomja meg a kioldó gombot. (14)-1 (14)-2

A puha belsők le- és visszaszerelése

Kövesse az (15) - (18) lépéseket, hogy eltávolítsa a puha belsőket.

Ha kimossa az ülés párnát, távolítsa el a betétet az ülés párná hátlujáról. (19)

! Soha ne használja az ülés párnát megfelelően elhelyezett betét nélkül.

A puha belsők újbóli felszereléséhez kérjük ismétlje meg a lépéseket fordított sorrendben.

Tisztítás és karbantartás

Olvassa el a puha részekre helyezett karbantartási címkéket a mosási és szárítási utasításokért.

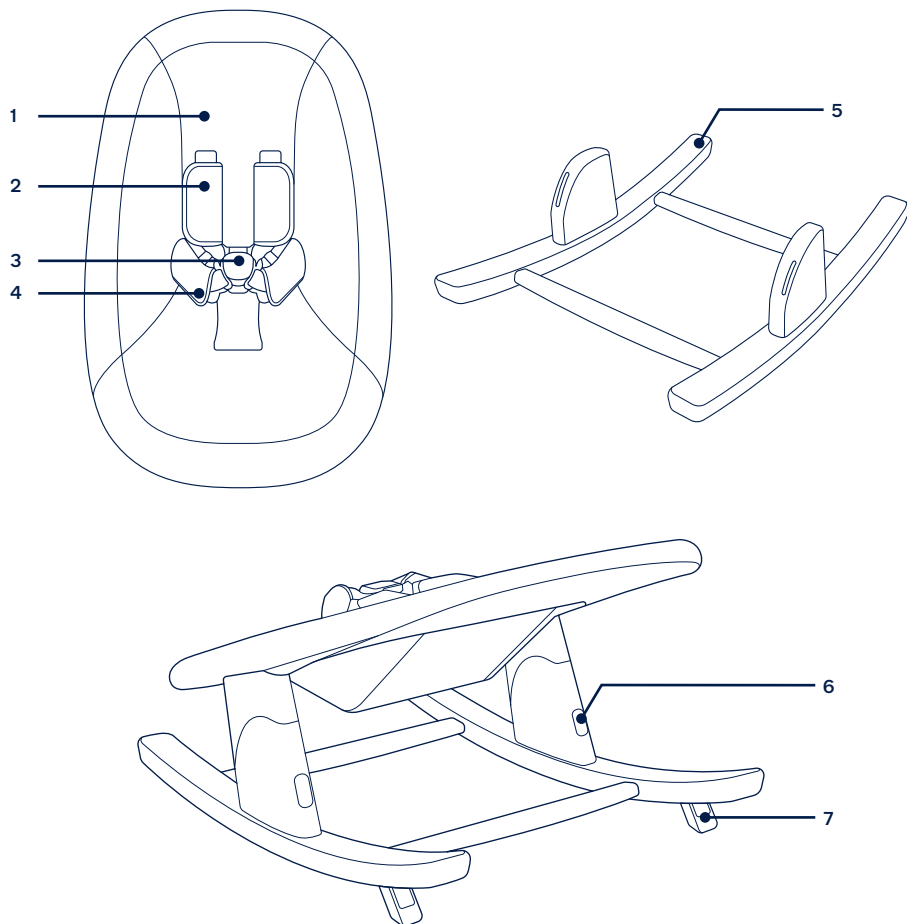
Normális, hogy a szövet elszíneződik a napsütéstől és hosszú idejű használat után használati nyomok látszódnak rajta, normál használat esetén is.

Biztonsági okokból csak eredeti Nuna cserealkatrészeket használjon.

Ellenőrizze időszakosan hogy minden megfelelően működik. Ha van olyan része ami eltört, elhasználdott vagy hiányzik, ne használja tovább a terméket.

Alkatrészek listája

- | | | | |
|---|--------------------|---|-----------------|
| 1 | Ülés | 5 | Hintakeret |
| 2 | Vállhámcsíj borító | 6 | Üléskioldó gomb |
| 3 | Csat | 7 | Támaszláb |
| 4 | Derékszíj-borítók | | |



ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ: ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО

Информация за продукта

Номер на модела: _____

Дата на производство: _____

Гаранция

Проектираме целенасочено нашите висококачествени продукти, така че да растат както с Вашето дете, така и със семейството Ви. Заставаме зад продукта си и оборудването се покрива от персонална гаранция за всеки продукт, която започва да важи от датата на покупка. Когато се свързвате с нас, подгответе доказателство за покупка, номера на модела и датата на производство.

За гаранционна информация, моля, посетете:

www.nunababy.com

Щракнете върху връзката Warranty (Гаранция) в началната страница.

Контакти

За резервни части, обслужване или допълнителни въпроси относно гаранцията, моля, свържете се с нашия отдел за обслужване на клиенти.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Изисквания за употреба за деца

Този продукт е подходящ за употреба за деца, които отговарят на следните изисквания:

Продуктът е подходящ за деца до момента, когато се опитат да седнат.

(Съответства на EN 12790-1:2023)

⚠ ПРЕДУП- РЕЖДЕНИЕ

Неспазването на тези предупреждения и на инструкциите може да доведе до сериозно нараняване или смърт.

НИКОГА не оставяйте детето без наблюдение.

НИКОГА не използвайте този продукт върху повдигната повърхност (напр. маса).

Винаги използвайте системата за обезопасяване.

НЕ местете и не повдигайте този продукт, докато в него има дете.

НИКОГА не оставяйте детето да спи в този продукт. Този продукт не е заместител на детско креватче или легло. Ако детето заспи, трябва да го преместите в подходящо креватче или легло.

НЕ използвайте продукта, ако някоя част е повредена или липсва.

НЕ използвайте аксесоари или резервни части, различни от одобрените от производителя.

Спрете да използвате продукта, когато детето започне да се опитва да става.

Магнитно закопчаване:

Катарамата и скобите имат магнитни. Ако детето Ви страда от заболяване, при което в близост до тялото му не трябва да се използват магнити, не използвайте този продукт. Свържете се с Nuna, за да обсъдите решение. Внимавайте за възможно взаимодействие между магнитите в катарамите и някои електронни устройства.

Инсталиране за продукта

Проверете дали разполагате с всички части за този продукт преди да го монтирате. Монтажът да се извършва само от възрастни.

Монтаж на люлката

- 1- Вкарайте монтажния елемент на седалката в гнездото на корпуса на люлката. (1)
- 2- Ще чуете “щракване”, което означава, че седалката е монтирана на място. (2)

Предназначение

Опорно краче

- 1- Разгъването и съгъването на опорното краче е показано на Фигури (3) и (4) при спиране или при използване на режим за люлеене.

Регулирайте височината на презрамката

- 1- Завъртете захвата на презрамката и извадете късата и страна от отвора за презрамката. (5)
- 2- Прекарайте захвата на презрамката през отвора, който се намира най-близо до рамото на бебето. (6)

Обезопасяване на детето

- 1- Натиснете бутона; катарамата ще се освободи автоматично. (7)
- 2- Поставете катарамата на колана за кръста до гнездото за катарамата и те автоматично ще се привлекат и заключат. (8)
- 3- Регулирайте дължината на мрежата за колана за кръста и презрамката. (9)

! Коланите не трябва да се усукват.

Прикрепване на столчето BRYN

- 1- Натиснете бутона за освобождаване, отстранете подлакътника и го приберете. (10)
- 2- Натиснете бутона за освобождаване на седалката, за да я отстраните. (11)
- 3- Отстранете предната предпазна греда и таблата от столчето за хранене BRYN, преди да монтирате седалката. Вкарайте монтажния елемент на седалката в гнездото на столчето за хранене BRYN. (12)
- 4- Ще чуете “щракване”, което означава, че седалката е монтирана на място. (13)
- 5- Натиснете бутона за освобождаване (14)-1, за да отстраните седалката от столчето за хранене BRYN. (14)-2

Поставяне и отстраняване на меките части

Следвайте стъпки (15) - (18), за да отстраните меките части.

Ако ще перете седалката, отстранете вложката от задната част на калъфа на седалката. (19)

! Никога не използвайте калъфа на седалката без правилно поставена вложка.

За да поставите отново меките части, повторете стъпките по-горе в обратна последователност.

Почистване и поддръжка

Вижте етикета за грижа, прикрепен към меките части, за инструкции относно прането и сушенето.

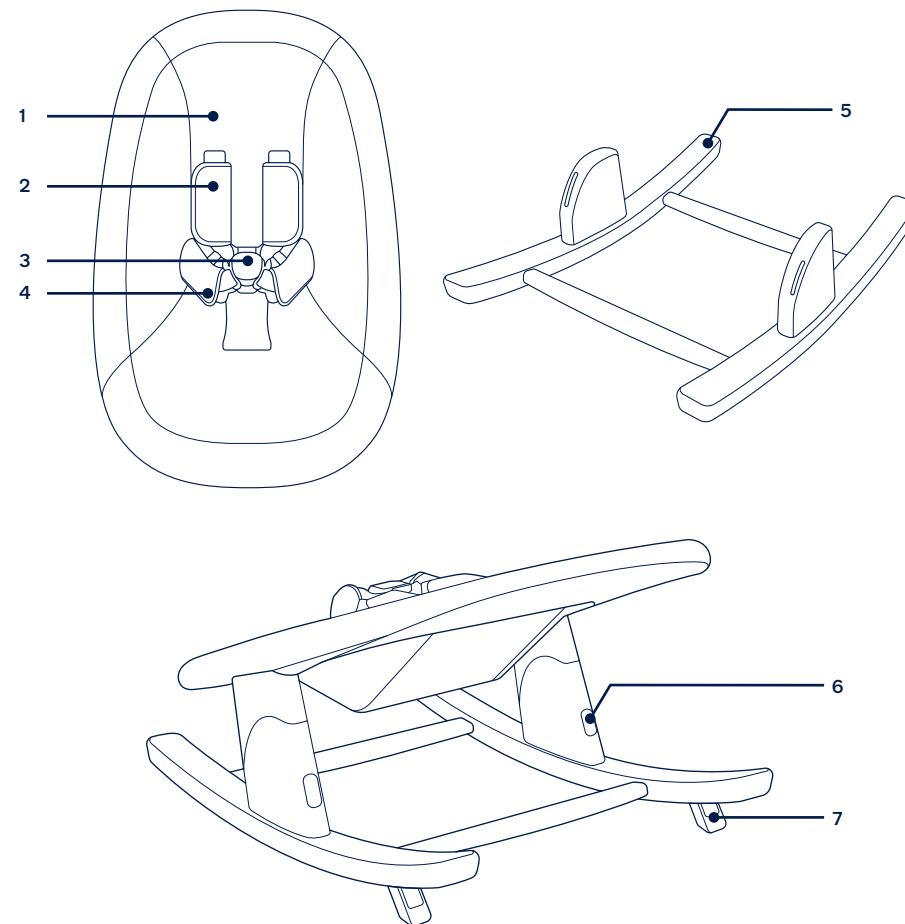
Нормално е за текстил да се оцвети от слънцето и да се износи след продължителна употреба, дори когато се използва нормално.

От съображения за безопасност, използвайте само оригинални части на Nuna.

Проверявайте редовно дали всичко функционира правилно. Ако има разкъсани, повредени или липсващи части, спрете използването на този продукт.

Списък на частите

- | | | | |
|---|-----------------|---|-------------------------------------|
| 1 | Седалка | 5 | Корпус на люлката |
| 2 | Презрамки | 6 | Бутон за освобождаване на седалката |
| 3 | Катарамата | 7 | Опорно краче |
| 4 | Колан за кръста | | |



Nuna и всички свързани лога са търговски марки.

يرجى الاحتفاظ بهذه الإرشادات للرجوع إليها مستقبلاً:

يرجى قراءة جميع الإرشادات قبل الاستخدام.

معلومات المنتج

رقم الطراز:

تاريخ التصنيع:

الضمان

لقد صممتنا منتجاتنا بصورة عالية الجودة لتدوم مع طفلك وعائلتك، ولأننا ندعم منتجاتنا تم تغطية كل منها بضمان يبدأ من اليوم الذي تم شراؤها به، لذا يرجى أن يكون لديك إثبات الشراء ورقم الطراز وتاريخ التصنيع عند الاتصال بنا.

لمزيد من المعلومات عن الضمان يرجى زيارة الموقع:

www.nunababy.com

انقر فوق رابط "الضمان" في الصفحة الرئيسية.

جهات الاتصال

للحصول على الاستفسارات المتعلقة بقطع الغيار أو الخدمة أو استفسارات الضمان الإضافية يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

متطلبات الاستخدام الخاصة بالأطفال

هذا المنتج مناسب للاستخدام مع الأطفال الذين يتوفرون المتطلبات التالية:

هذا المنتج مناسب للاستخدام مع أطفال حتى سن محاولة الجلوس في وضعية قائمة.

(يتوافق مع EN 12790-1:2023)

لا تسمح أبداً للطفل بالنوم في هذا المنتج.

إبزيم مجموعة الأحزمة المغناطيسي:

تحتوي الأبزيم ومشابكها على مغناطيس. إذا كان

طفلك يعاني من حالة طبية تحظر استخدام

مغناطيس بالقرب منه، فلا تستخدم هذا المنتج.

تواصل مع Nuna للبحث عن حل. تنبه

إلى التفاعل المحتمل بين المغناطيس في الأبزيم

وبعض الأجهزة الإلكترونية.

إعداد المنتج

تأكد من أن لديك جميع الأجزاء هذا المنتج قبل تركيبه. ويقتصر التركيب على البالغين فقط.

تجميع الكرسي الهزاز

١ - أدخل كتيبة تثبيت المقعد داخل الفتحة في إطار الكرسي الهزاز. (١)

٢ - يشير سماع صوت "نقرة" إلى تركيب المقعد في مكانه. (٢)

استخدام المنتج

استخدام الساق الداعمة

١ - يوضح الشكلان (٣) و(٤) فتح الساق الداعمة وطبها عند إيقاف وضع الهزازة أو استخدامها.

ضبط ارتفاع حزام الكتف

١ - لف مثبت حزام الكتف واسحب الجانب القصير خارج فتحة حزام الكتف. (٥)

٢ - أدخل مثبت حزام الكتف هذا عبر فتحة حزام الكتف الأقرب إلى كتف الرضيع. (٦)

إحكام تثبيت الطفل

١ - اضغط على الزر وسيتم تحرير الإبزيم تلقائياً. (٧)

٢ - ضع إبزيم حزام الخصر بالقرب من طرف الإبزيم الأثني، وسيتم جذبته وقلبه تلقائياً. (٨)

٣ - اضغط طول شريط حزام الخصر وحزام الكتف. (٩)

! يجب عدم التواء الأحزمة.

التثبيت في كرسي إطعام الطفل BRYN

١ - اضغط على زر التحرير، وأزل مسند النزاع واحتفظ به في مكان آمن. (١٠)

٢ - اضغط على زر تحرير المقعد لإزالة المقعد. (١١)

٣ - يرجى إزالة مسند النزاع والصينية من كرسي إطعام الطفل BRYN قبل تثبيت المقعد. أدخل كتيبة تثبيت المقعد داخل الفتحة في كرسي إطعام الطفل BRYN. (١٢)

٤ - يشير سماع صوت "نقرة" إلى تركيب المقعد في مكانه. (١٣)

٥ - اضغط على زر التحرير لإزالة المقعد من كرسي إطعام الطفل BRYN. (١٤)-١

(١٤)-٢

فك الأجزاء اللينة وتركيبها

اتبع الخطوات من (١٥) إلى (١٨) لفك الأجزاء اللينة.

أزل البطانة من الجانب الخلفي لوسادة المقعد في حالة غسل وسادة المقعد. (١٩)

! 'منع منعا باتاً استخدام وسادة المقعد بدون تركيب البطانة بشكل سليم.

لإعادة تركيب الأجزاء اللينة، يُرجى تكرار الخطوات سألقة الذكر ولكن بالترتيب العكسي.

التنظيف والصيانة

راجع المصنقات المرفقة الخاصة بالعناية بالأجزاء اللينة للتعرف على إرشادات الغسيل والتخفيف.

من الطبيعي تغير لون الأقمشة نتيجة تعرضها لأشعة الشمس وظهور علامات البلى بعد فترة طويلة من الاستخدام حتى عند استخدامها بشكل طبيعي.

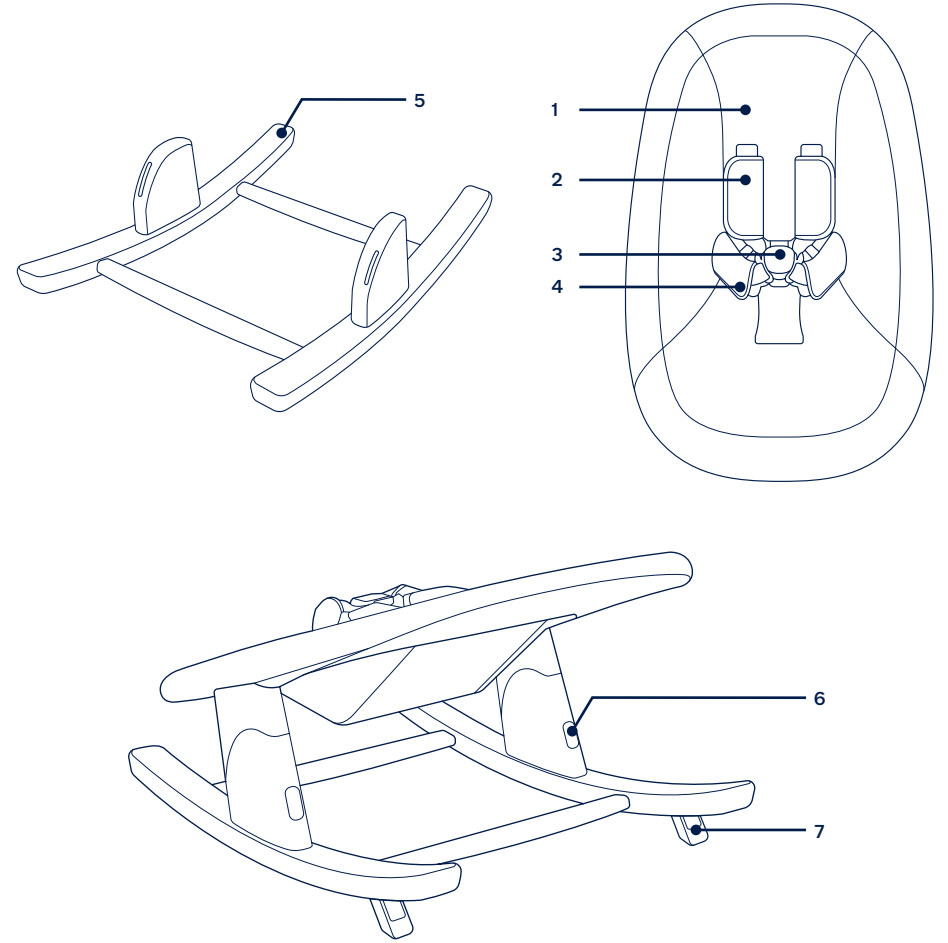
لأسباب تتعلق بالسلامة يرجى استخدام الأجزاء الأصلية فقط من Nuna.

تحقق باستمرار من أن كل شيء يعمل بشكل صحيح. إذا كان هناك أي أجزاء ممزقة أو مكسورة أو مفقودة، فتوقف عن استخدام هذا المنتج.

قائمة الأجزاء

٥	إطار الكرسي الهزاز
٦	زر تحرير المقعد
٧	الساق الداعمة

١	المقعد
٢	أغطية حزامي الكتفين
٣	إبزيم
٤	أغطية حزام الخصر



Nuna وجميع الشعارات ذات الصلة هي علامات تجارية.

重要 - 内容を詳細までお読みになり、 今後の参照用に保管してください

製品情報

モデル番号: _____

製造年月日: _____

保証

当社の高品質製品は、お客様とご家族の成長に合わせて調整できるように設計されています。当社では自社製品に対するサポートを提供しています。当社の製品は、ご購入された日から、製品ごとの保証の対象となります。お問い合わせの際は、ご購入証明書、モデル番号、製造年月日などの情報をお手元にご用意の上、ご連絡ください。

保証情報については以下にアクセスし、
www.nunababy.com
ホームページの「保証」をクリックしてください。

お問い合わせ

部品の交換や製品の点検修理、追加保証に関するご質問は、当社のカスタマーサービス部門にお問い合わせください。

info@nunababy.com
www.nunababy.com

お子様に使用される際の要件

本製品は、次の要件を満たすお子様に適しています：
この製品は、お子様が自分で座ろうとするようになるまでご使用いただけます。
(EN 12790-1:2023に準拠)

警告

これらの警告と指示に従わない場合、重傷または死亡につながる可能性があります。

使用中はお子様から目を離さないでください。

この製品を高い場所(テーブルなど)で使用しないでください。

必ずベルトをご使用ください。

赤ちゃんを中に入れてそのまま本製品を移動したり持ち上げたりしないでください。

お子様を本製品の上で眠らせないでください。本製品は簡易ベッドやベビーベッドの代替として使用しないでください。子供が眠ってしまった場合は、適切な簡易ベッドまたはベビーベッドに寝かせてください。

部品が破損または欠落している場合は製品を使用しないでください。

本製造者が承認していない付属品や交換部品を使用しないでください。

お子様が起き上がろうとし始めたら、製品の使用を中止してください。

磁石式ハーネスバックル：
バックルとバックルクリップには磁石が入っています。お子様が病状により磁石を近くで使用できない場合は、本製品を使用しないで

ください。Nunaに連絡して解決策について話し合ってください。バックル内の磁石と特定の電子機器との相互作用に注意してください。

製品のセットアップ

本製品を組み立てる前に、必要な部品がすべて揃っていることを確認してください。組み立ては大人のみが行ってください。

ロッカーの組み立て

- シートマウントをロッカーフレームのスロットに挿入します。(1)
- 「カチッ」という音が聞こえれば、シートが所定の位置に取り付けられたことになります。(2)

製品の使用方法

支持脚を使用する

- 停止時およびロッカーモード使用時の支持脚の開閉は図(3)および(4)に示されています。

ショルダーストラップの高さを調整する

- ショルダーストラップのアンカーを回転させ、短い側をショルダーストラップのスロットから引き出します。(5)
- ショルダーストラップアンカーを、赤ちゃんの肩に最も近いショルダーストラップスロットに通します。(6)

お子様の位置を固定する

- ボタンを押すとバックルが自動的に外れます。(7)
 - ウエストベルトのバックルをメスバックルに近づけると自動的に引き寄せられてロックされます。(8)
 - ウエストベルトとショルダーベルトのウェビングの長さを調節します。(9)
- ！ ベルトがねじれないようにしてください。

BRYNハイチェアに取り付ける

- リリースボタンを押してアームレストを取り外し、安全に保管してください。(10)
- シートリリースボタンを押してシートを取り外します。(11)

- シートを取り付ける前に、BRYNハイチェアからアームバーとトレイを取り外してください。シートマウントをBRYNハイチェアのスロットに挿入します。(12)
- 「カチッ」という音が聞こえれば、シートが所定の位置に取り付けられたことになります。(13)
- リリースボタンを押して(14)-1、BRYNハイチェアからシートを取り外します。(14)-2

ソフトグッズの取り外しと組み立て

手順(15)～(18)に従い、ソフトグッズを取り外してください。

シートパッドを洗う場合は、シートパッドの裏側からインサートを取り外してください。(19)

！ インサートが適切に取り付けられていない状態でシートパッドを使用しないでください。

ソフトグッズを再度取り付けする場合、上記の手順を逆の順序で繰り返してください。

お手入れとメンテナンス

洗濯および乾燥の方法については、織物類に付いているお手入れラベルを参照してください。

普通に使用されている場合でも、日光により色褪せたり、長時間の使用により損傷が生じたりすることがありますが、これは異常ではありません。

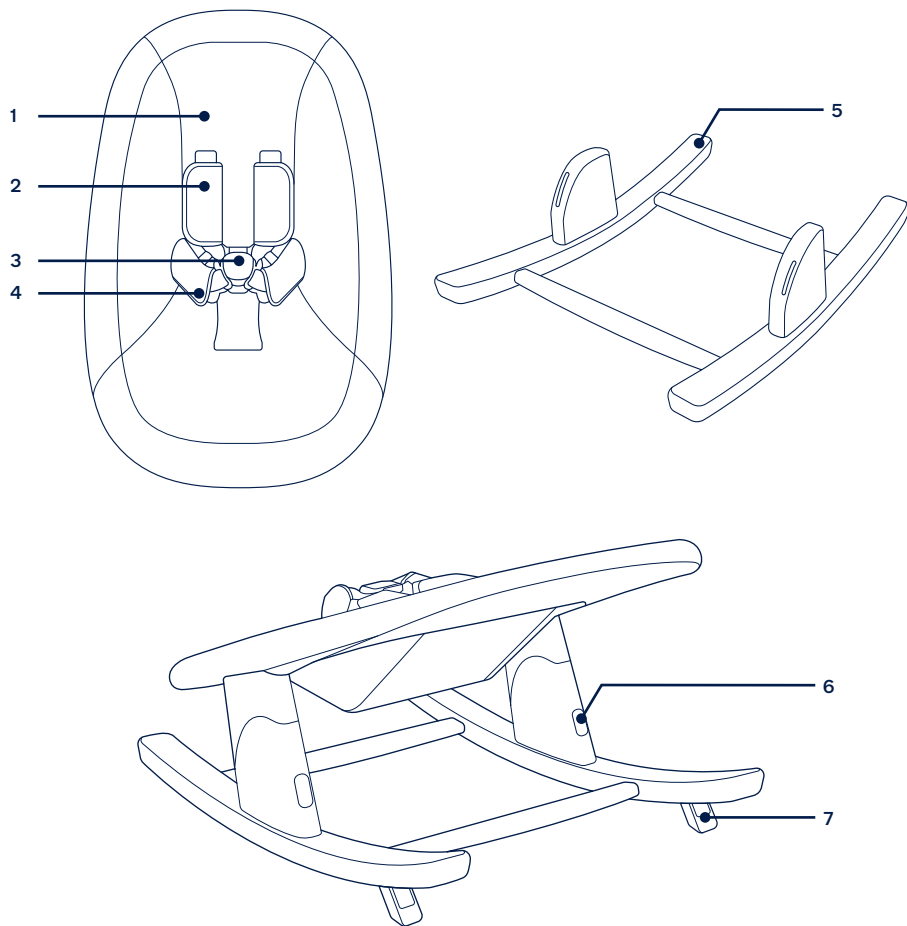
安全上の理由から、Nunaの正規部品のみを使用してください。

すべてが正しく機能していることを定期的に確認してください。摩耗や破損、または欠損した部品があった場合は、本製品の使用を中止してください。

部品リスト

- | | | | |
|---|--------------|---|------------|
| 1 | シート | 5 | ロッカーフレーム |
| 2 | ショルダーハーネスカバー | 6 | シートリリースボタン |
| 3 | バックル | 7 | 支持脚 |
| 4 | ウエストストラップカバー | | |

JP



Nunaおよび関連するすべてのロゴは商標です。

請妥善保存本說明書 以備不時之需!

使用產品前請仔細閱讀說明書，並妥善保存說明書以便日後參考。

產品資訊

產品名稱： _____

生產日期： _____

保固

產品於保固期間內發生問題，請與零售商聯絡；若零售商無法提供服務，他們會聯絡當地的Nuna經銷商。請留意產品腳踏板下方的產品型號與生產日期序號。當有保固需求時，請提供以上產品資訊。請至www.nunababy.com/tw/gear-registration 網站登記您購買的產品。

保固條件

保固始於產品購買日，我們提供維修服務，但不提供產品退換。保固期限不會因零件更換或維修而延長。Nuna有權利針對產品進行改善設計，此前製造的產品則無更換義務。

相關保固資訊，詳見官網：
www.nunababy.com/tw/warranty

聯絡我們

我們期望不斷改進並開發新的產品，請隨時告知您對Nuna產品的意見和建議。

taiwanservice@nunababy.com
www.nunababy.com/tw

適用範圍

寶寶需要滿足下列要求

該產品可從出生開始使用，直到孩童開始翻身或能將身體撐起時請停止使用此產品。

符合 EN 12790-1:2023 標準

警告

請務必依照產品說明書和警告以避免導致嚴重傷害甚至是死亡事件發生。

不得讓寶寶在無人看護下使用本產品。

請勿將本產品放置於高平面(如桌面)。

寶寶務必全程使用安全帶。

在嬰兒在產品上時，不要移動或提起此產品。

請勿讓寶寶在此產品上睡覺，本產品不同於睡箱或床。若您的寶寶需要睡眠，請將他/她放置於適當的睡箱或床。

若有任何零件遺失或毀損，請馬上停止使用本產品。

不要使用製造商未批准的配件或替換零件。

母親

當孩子開始嘗試坐起來時，停止使用該產品。

磁鐵安全帶扣具組：

安全帶扣具組含有磁鐵，會影響某些醫療器材的運作。若您的孩子有使用這類醫療器材，禁止磁鐵靠近孩子與醫療器材，請勿使用此產品。請與Nuna聯繫進一步討論方案。

請注意安全帶扣具組中的磁鐵可能與某些電子設備產生作用。

產品安裝

組裝前先確認備齊所有配件。此產品必須由成人安裝。

搖椅組裝

- 1- 將座椅支架插入搖椅的插槽中。(1)
- 2- 聽到“咔嚓”聲表示座椅已安裝到位。(2)

產品使用

使用支撐腳

- 1- 當停止或使用搖椅模式時，支撐腳的打開和收摺如圖 (3) 和 (4) 所示。

調整肩帶高度

- 1- 旋轉肩帶固定柱，將短邊從肩帶孔中拉出。(5)
- 2- 將肩帶固定柱穿進最靠近嬰兒肩膀的肩帶孔。(6)

保護兒童

- 1- 按下按鈕，安全扣會自動鬆開。(7)
- 2- 將腰帶扣靠近母扣，它們會自動吸引附扣合。(8)
- 3- 可調整腰帶和肩帶的織帶長度。(9)

！ 所有安全帶不得扭曲。

安裝在 BRYN 高腳椅上

- 1- 在安裝座椅之前，請先從 BRYN高腳椅 上取下扶手和托盤。按下釋鎖按鈕，取下扶手並妥善保管。(10)
- 2- 按下座椅釋鎖按鈕以取下座椅。(11)
- 3- 將座椅支架插入 BRYN 高腳椅的插槽中。(12)

- 4- 聽到“咔嚓”聲表示座椅已安裝到位。(13)
- 5- 按下釋放按鈕 (14)-1 以從 BRYN 高腳椅上取下座椅。(14)-2

拆卸座椅布套

按照步驟 (15) - (18) 拆卸座椅布套。

在清洗座墊之前，請移除內墊。(19)

！切勿使用座墊 除非內墊已正確安裝。

要重新安裝座椅布套，請按相反順序重複上述步驟。

維護與保養

請參照產品上的洗滌標籤指示，可用濕布或中性清潔劑清潔。

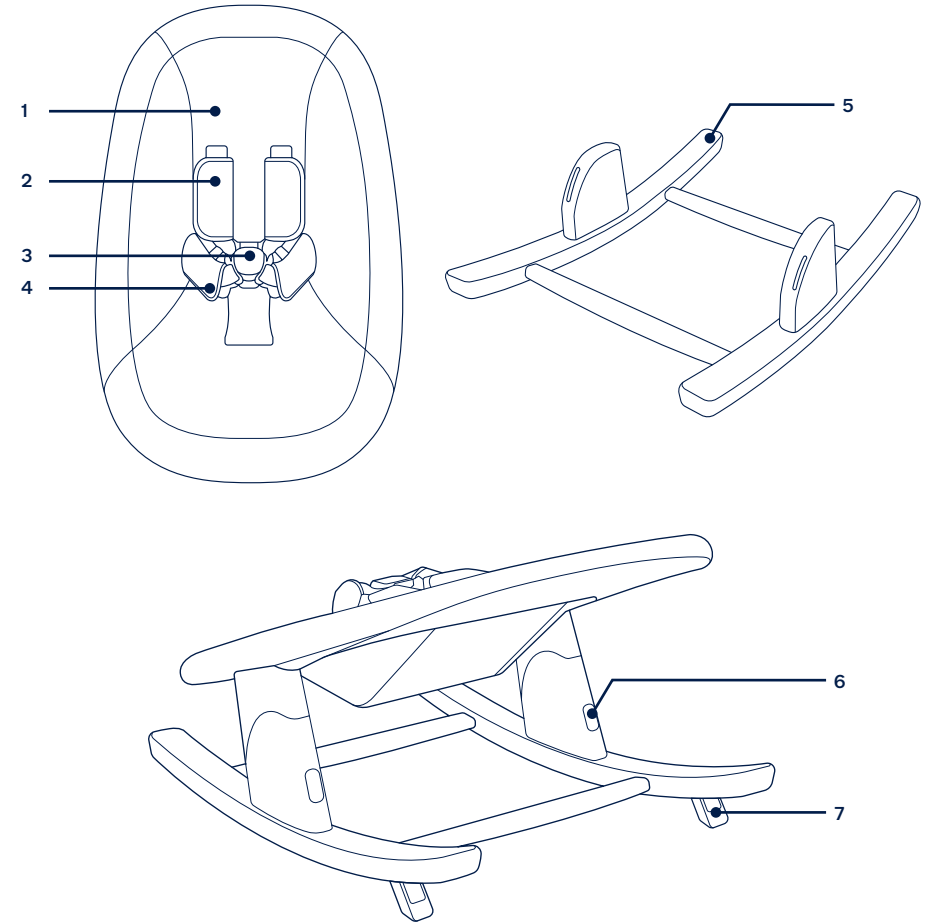
持續曝曬於陽光下可能導致車台和零件變色。

本產品只能使用 Nuna 製造商提供的配件與零件。

若有任何零件遺失或毀損，請馬上停止使用本產品。

產品組件及各部位名稱

- | | |
|--------|----------|
| 1 座椅 | 5 搖椅架 |
| 2 肩帶護片 | 6 座椅釋鎖按鈕 |
| 3 安全扣 | 7 支撐腳 |
| 4 腰帶護片 | |



Nuna及所有相關徽標皆為商標。

请妥善保存本说明书 以备不时之需！

使用产品前请仔细阅读说明书，并妥善保存说明书以便日后参考。

产品资讯

产品名称：_____

生产日期：_____

保固

保固始于产品购买日，我们提供维修服务，但不提供产品退换。保固期限不会因零件更换或维修而延长。Nuna有权利针对产品进行改善设计，此前制造的产品则无更换义务。

相关保固资讯，详见官网：
www.nunababy.com/cn/warranty

联系我们

對於更換零件、服務或其他保修問題，請聯繫我們的客戶服務部門。

info@nunababy.com
www.nunababy.com

适用范围

宝宝需要满足下列要求

该产品可从出生开始使用，直到孩童开始翻身或能将身体撑起时请停止使用此产品。

符合 EN 12790-1:2023 标准



警告

请务必依照产品说明书和警告以避免导致严重伤害甚至是死亡事件发生。

婴儿使用产品时，不应无人看护。

不要在高处(如桌子上)使用可躺摇椅。

童乘坐时必须使用束缚系统。

在婴儿在产品上时，不要移动或提起此产品。

请勿让宝宝在此产品上睡觉，此产品不能代替婴儿床和床铺使用。假如婴儿需要睡眠，请将其放置到婴儿床和床铺上。

若发现任何零件遗失、损伤时，请立即停止使用本餐椅！

不要使用制造商未批准的配件或替换零件。

当孩子开始尝试坐起来时，停止使用该产品。

磁铁安全带扣具组：

安全带扣具组含有磁铁，会影响某些医疗器材的运作。若您的孩子有使用这类医疗器材，禁止磁铁靠近孩子与医疗器材，请勿使用此产品。请与Nuna联系进一步讨论方案。

请注意安全带扣具组中的磁铁可能与某些电子设备产生作用。

产品安装

组装前先确认备齐所有配件。此产品必须由成人安装。

摇椅组装

- 1 - 将座椅支架插入摇椅的插槽中。(1)
- 2 - 听到“咔嚓”声表示座椅已安装到位。(2)

产品使用

使用支撑脚

- 1 - 当停止或使用摇椅模式时，支撑脚的打开和收折如图(3)和(4)所示。

调整肩带高度

- 1 - 旋转肩带固定栓，将短边从肩带孔中拉出。(5)
- 2 - 将肩带固定栓穿进最靠近婴儿肩膀的肩带孔。(6)

保护儿童

- 1 - 按下按钮，安全扣会自动松开。(7)
 - 2 - 将腰带扣靠近母扣，它们会自动吸吸附扣合。(8)
 - 3 - 可调整腰带和肩带的织带长度。(9)
- ！ 所有安全带不得扭曲。

安装在BRYN高脚椅上

- 1 - 在安装座椅之前，请先从BRYN高脚椅上取下扶手和托盘。按下释放按钮，取下扶手并妥善保管。(10)
- 2 - 按下座椅释放按钮以取下座椅。(11)
- 3 - 将座椅支架插入BRYN高脚椅的插槽中。(12)
- 4 - 听到“咔嚓”声表示座椅已安装到位。(13)

- 5 - 按下释放按钮(14)-1以从BRYN高脚椅上取下座椅。(14)-2

拆卸座椅布套

按照步骤(15)-(18)拆卸座椅布套。

在清洗座垫之前，请移除内垫。(19)

！ 切勿使用座垫除非内垫已正确安装。

要重新安装座椅布套，请按相反顺序重复上述步骤。

维修与保固

可用湿布或中性清洁剂清洁产品和相关配件。请勿以强碱或溶剂清洁，避免造成产品毁损。

持续曝曬于阳光下可能导致车台和零件变色。

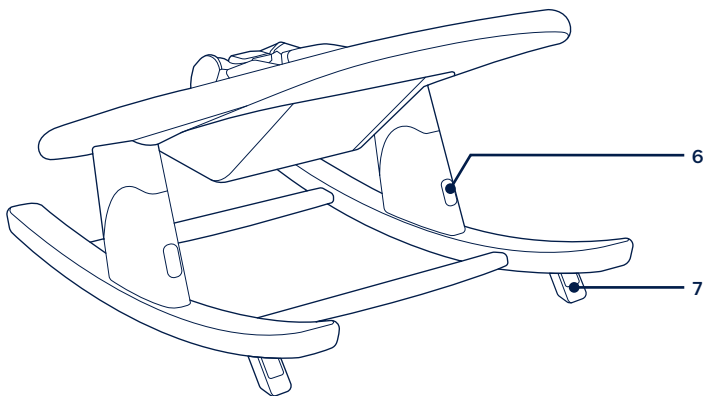
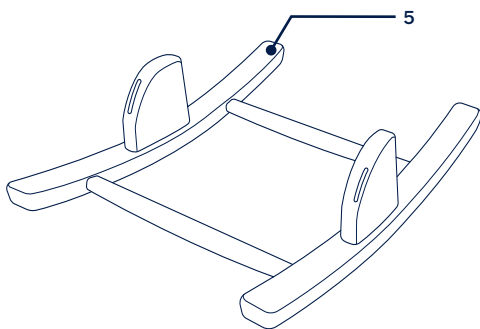
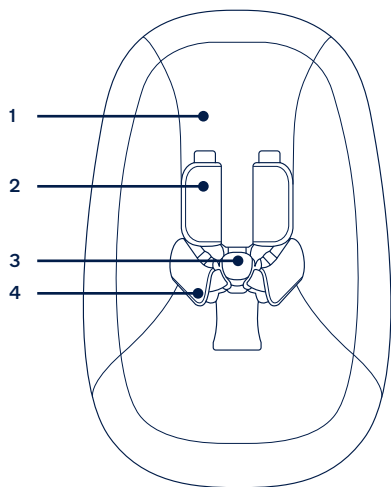
本产品只能搭配Nuna原厂配件使用。

若发现任何零件遗失、损伤时，请立即停止使用本产品

产品组件及各部位名称

- 1 座椅
- 2 肩带护片
- 3 安全扣
- 4 腰带护片
- 5 摇椅架
- 6 座椅释锁按钮
- 7 支撑脚

简中



Nuna及所有相关徽标皆为商标。

IM-001793I

nuna®

Find out more at nunababy.com